

## Het weer

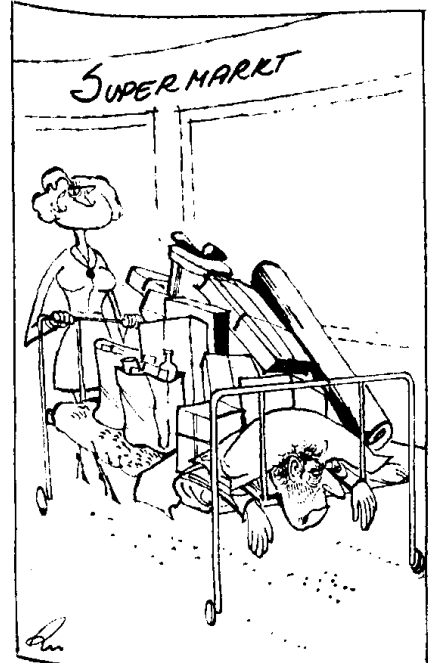


zon op: 04.37 onder: 20.37  
maan op: 04.47 onder: 21.45

**DSM**

leren. Op zich geen  
zekke gedachte. Maar weet drs  
Rang dan niet dat de grote win-  
sten van dit staatsbedrijf goed-  
deels al gebruikt worden voor in-  
dustriële injecties. Het lijkt ons  
dat die wetenschap aantrekkelijk-  
ker om de aandelen daar te laten  
waar ze nu zijn.

## Winkeldag voor zieken



rijk te laten overnemen, zodat de knellende rentelasten van de gemeenten worden weggenomen. Daardoor kan men in een veel betere concurrentiepositie met België komen. Ook vroeg hij duidelijkheid in het spreidingsbeleid (vooral ten aanzien van de latere fases), meer aandacht voor de pendelproblemen en om financiële steun voor toeristische projecten van allure in de provincie Limburg.

De heer Horbach (KVP) wees erop, dat de berichten van eind vorige week, waarin gesuggereerd wordt dat de Staatsmijn Emma wellicht toch weer in produktie genomen kan worden, aanleiding

De heer Horbach wil vooral graag weten hoe de minister denkt de technische problemen op te lossen. Ook maakte hij meding van de grote weerstand die in Zuid-Limburg bestaat om alsnog weer in de mijnen te gaan werken.

**VERF**  
keus uit ca. 850 kleuren  
uit onze  
**KLEURENMENGMACHINE**  
**TORO**

Maastricht - Grote Staat 59 tel. 043-14565  
Roermond - Neerstraat 51-53 tel. 04750-16224  
Heerlen - Dr. Poelstraat 14 tel. 045-712618



**MEUBEL-  
SHOW**

Hemelvaartsdag  
van 10.00-18.00 uur.

U kunt allicht komen  
kijken, wie weet...

**INTERIEURCENTRUM  
LEIJDEKKERS**  
Hoofdstraat 370  
Hoensbroek

  
**Pavillon**  
 VALKENBURG  
 Hemelvaartsdag  
**JEAN  
 JACQUES**  
 Big Show Band  
 4 zangeressen en  
 7 top studio music



**kies op 29 mei voor samenwerking**

Van onnodige tegenstellingen wordt U geen cent wijzer. Daarom wil de VVD in uw gemeenteraad samenwerken met alle konstruktieve partijen.

**stem VVD** U kunt ook stemmen door te worden

Hans Wiegel

V.V.D. antwoordnummer 1877 Den Haag of tel. 070-614121.

**PAK DIE SCHUNCK-KNALLERS....  
UW GEZIN VAART ER WEL BIJ!!**

recreatiepark - forellenkwekerij  
gulpen

**zie hoe de forellen leven!**

iedere dag  
geopend  
telefoon 04450-1235

forellenkwekerij  
hengelvers  
speeltuin  
kano's  
trampolines  
twee restaurant  
aardappelen  
tennisbaan  
kinderswembad  
mini-skelterbaan  
automatenbaai

**Honigmanstraat 5-7. Heerlen  
telefoon 717155**

De twee ex-politici, die zich thans bevinden in het Hiltonhotel van Sao Paulo, genieten nu 'al een bescherming die straks verlegd zal worden naar hun toekomstige verblijven. De twee ex-leiders kwamen maandag met een vliegtuig van Madeira in Sao Paulo aan, nadat Brazilië hun op verzoek van Lissabon politiek asiel had verleend. Thomaz en Caetano hadden gevraagd hun ballingschap in Brazilië te mogen doorbrengen.

**AMSTEL**  
**BIER**  
fles 0,5 liter <sup>mits</sup> ~~afgehaald~~ <sup>74</sup>  
**59**  
**vege** **zoo'n**  
**idee**

*Feyenoord stapje verder bij beker ● Zie Sport*



met

ad interim:  
binnendoor en buitenom

JOURNAAL VAN WELDOEN

HEERLEN — Voor de zevende maal achtereen heeft het slagvaardige comité Da(a)gje uit 175 bejaarden weer een onvergetelijke dag bezorgd. Ieder jaar opnieuw hebben we ons met stijgende verwondering afgevraagd: Hoe is het mogelijk om in een steeds drukker wordend verkeer zo'n enorme operatie in te planten. Onze jacht naar het hoe en waarom heeft ons nadrukkelijk overtuigd dat het comité „Da(a)gje uit“ die a tussen haakjes rustig kan vergeten. De uitdaging hebben ze glansrijk doorstaan. Welke persoon of instantie ook ons zijn mening gaf vast staat dat, zeer extreme gebeurtenissen daargelaten, dit fenomeen in de verre toekomst, vast op de jaarlijkse agenda van velen staat.

Dat is dan het loon voor de uiterst perfecte organisatie. Langs strakke lijnen is het hoofdspoor getrokken maar laat vele speelse zijlijntjes open waarlangs chauffeurs en chauffesses grito uitwaieren naar gezellige en pittoresk gelezen „stationnetjes“ vaak op verzoek van hun gasten die ze dan eens extra verwennen. Maar steeds komen ze weer op het hoofdspoor, desnoods met voortvarende hulp van enkele dit jaar debuterende eigen motorordonnances. Die deden het zo goed dat het alleen de goede organisatie nog eens onderstreept.

Het riant gelegen stadje Gmünd in de Eifel is reeds enkele jaren de plaats voor de grote rust en het diner, gereserveerd in hotel Liesken en de immense Stadthalle. Deze laatste is normaal op maandag gesloten maar houdt open als „Heerlen“ komt. Direktor Mührer van het Städtliches Verkehrsamt getuigt: „Die organisation ist groszartig, alles klappt tadellos, keine Schwierigkeiten und deshalb: „Noch viele Jahren gern auf Wiedersehen“.

Ook de Polizei roemt de organisatie die toch speelse improvisatie voor de chauffeurs en chauffesses toelaat. Het is ieder jaar een fijne dag voor ons en daarom hebben we alleen maar moeilijkheden bij de voorbereiding, want de manschappen knokken er bijna om om in de begeleidings-equipe te mogen komen. De heren Flaam en Göbel merken op: „Als we het ieder jaar goed doen mogen we straks als we oud zijn misschien ook een keertje mee“.

Als we dokter J. Cremers, leider van het medische team aanklappen is hij juist bezig eerste hulp op te roepen voor... een auto met nukken. Na die boodschap te hebben afgesloten maakt hij een gebaar in de geest van we hebben geen medische problemen. Dat is mede te danken aan het voortreffelijk weer.

Jan ten Have, chef du cardulance, onderlijnt dit en biedt ons aan een hartfotootje te maken. Verpleegsters en broeders van het Rode Kruis en Verpleegkliniek kunnen zich beperken tot het begeleiden, tillen, en ondersteunen van de loopbehinderden. Dat laat hen tijd voor even zalig ontspannen. Onzichtbaar via de korte golf — met de radiowagen van Heerlens Brandweer als centraalpost zijn brandweer en Verkeersdienst van de rijkspolitie paraat om in te grijpen bij ernstige calamiteiten. „Geen schokkende feiten, in wezen helemaal niets“ vertelt de heer Van Dam van de politieverkeersdienst, „alleen maar periodiek testen of de verbindingen ongestoord werken“.

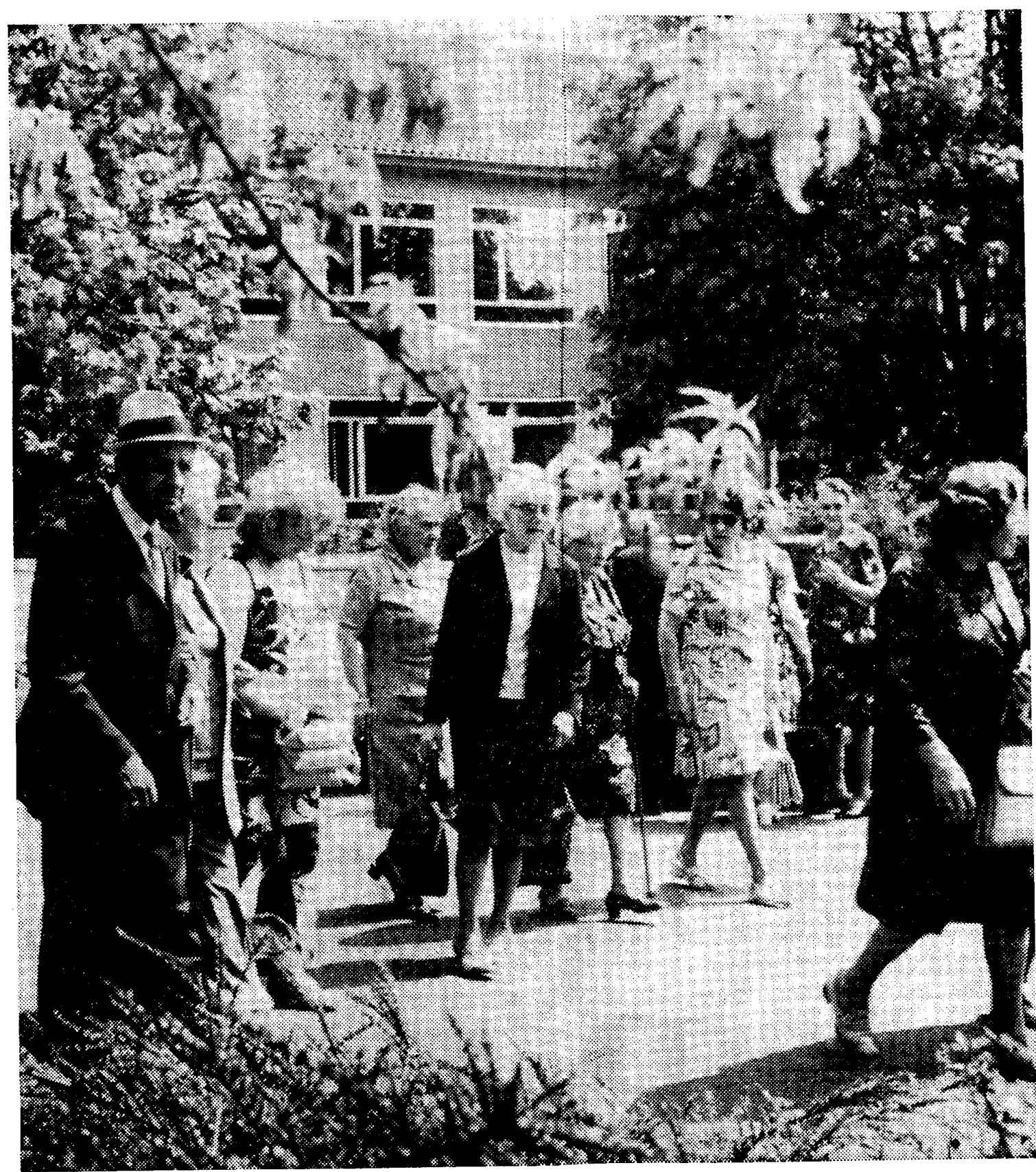
De gasten van de dag, de bejaarden die het middelpunt zijn van deze blijde spelevaart komen superlatieven te kort om dankbaarheid en waardering tot uitdrukking te brengen. Onder hen blijken vele eenzamen te zijn die hij zijn er weer eens een dag helemaal bij te horen omringd door allemaal blijde mensen van goeden wille. Hun gevoelens worden vertolkt door een zesenzeventigjarige: „Een dag hoeft ik eens niet mijn eigen potje te koken, deze dag is een weldaad voor mij waarop ik nog weken kan teren“.

Ze zagen „hun“ trein bijna

ontsporen in de energiecrisis van 1973. De ontwikkeling van de situatie ontloeg hen van toen duur gezwoeren eden als: „Al kost de benzine een rijkdaalder, het feest gaat altijd door“.

Hartverwarmend is dat in het transportkorps zoveel jeugdigen zijn die als goede gastheren en -vrouwen rekening hielden met de wensen van hun passagiers, hen voerden naar rustieke plekjes, er met hen wandelden of op een leuk terrasje ontspannen. Een der jongeren gevraagd naar zijn motivatie, die hij ook bij anderen had beluisterd: „Zij hebben onder moeilijke omstandigheden geslaafd en gewerkt aan de wereld die het mij mogelijk maakt in welvaart te leven en een auto te kunnen rijden, laat ze daar dan maar eens royaal van profiteren“.

Daartoe hoort niet het nijvere comité „Da(a)gje uit“ want die moeten veel aan de weg timmeren en achter veel zaken aan gaan om tot die veel geroemde organisatie op de grote dag te kunnen komen. Dat zijn wel de middenstanders, grootwinkelbedrijven, zaken en ondernemingen die financieel en stoffelijk steunen. Voor het brood en beleg zorgen en voor de boter die door 20 vlijtige medewerkers op zondag vooraf tot lunchpakketten worden verwerkt.



MISS VLIEGT UIT

MAASTRICHT — Nicoline Broeckx uit Maastricht die in januari is uitgeroepen tot miss Holland, wacht een drukke tijd. Door het internationaal comité voor missverkiezingen waarvan Pim van Meeuwen voorzitter is, werd zij samen met Gemma Balm, tweede, en Lise van Dort derde tijdens de miss Hollandverkiezing, uitverkoren deel te nemen aan de miss Beneluxverkiezing i. hotel Bouwens te Zandvoort.

Deze zullen plaats vinden op vrijdag 7 juni. Aan deze verkiezing nemen in totaal 9 schoonheden deel, 3 uit België, 3 uit Luxemburg en 3 uit Nederland. Na het festijn te Zandvoort, volgt de verkiezing miss Universe. Hiervoor vertrekt Nicoline Broeckx op 6 juli via Frankfurt naar Manilla op de Filipijnen waar zij 14 dagen met de 59 andere meisjes zal verblijven.

Op het vliegveld Frankfurt zullen alle Europese deelnemers aan de

verkiezing met elkaar kennis maken, waarna de vlucht van 16 uur met een tussenlanding naar Manilla begint.

Bij aankomst in Manilla krijgen de dames enkele dagen gelegenheid weer op verhaal te komen, hegegen met uitstapjes en bezichtigingen van bezienswaardigheden gepaard zal gaan. Tijdens hun verblijf aldaar worden de meisjes constant streng bwaakt en krijgen ter bescherming een chaperone aan hun zijde.

Nicoline was uiteraard geweldig blij met de mededeling van Pim van Meeuwen dat zij juist het meest geschikt was bevonden deel te nemen aan de verkiezing Miss Universe.

Nicoline vertelt verder „Buiten het badpak dat door Triumph International beschikbaar wordt gesteld moeten wij tijdens een show die na de verkiezing plaats zal vinden optreden in nationale kledij (het vorig jaar was dit Jacoba van Beieren). Wat het dit jaar zal

worden weet ik nog niet. Ook zal er een avondjurk aan te pas moeten komen, welke bestemd is voor- en na de feestelijkheid.

Jammer vond Nicoline het dat de verkiezing van Miss Universe in Europa niet op de televisie is te zien, wel in Zuid- en Noord-Amerika.

Tussen deze verkiezingen door heeft Nicoline nog het een en ander op het programma staan.

Samen met Gemma Balm, Yolande Krocké en Nana Beekstra welke ook aan de Miss Holland-verkiezingen deelnamen, zullen zij als gastvrouwe optreden in een fly-in show per Jumbo-Jet van Amsterdam naar New York waar zij tevens gezamenlijk enkele excursies zullen maken.

De heer en mevrouw Broeckx vinden het geweldig fijn dat hun dochter Nicoline dit voorrecht heeft. Mevrouw Broeckx helpt haar met het bijhouden van de agenda etc.

Na het diner even relaxen in de zon.....

Die servicewagens beschikbaar stelden om pech of panne te verhelpen, alleen onder het motto „Doe wel en zie niet om“, al zal het „Doe wel en zie niet om“, al zal het ongetwijfeld een gevoel van grote tevredenheid geven. Dat kon de zware onweersbui na het slotfeest in Valkenburg zelfs niet uitwissen al viel daardoor de slotparade letterlijk in het water.

GEERT VERKERK.

Oplossing van gisteren

e s k a  
roteren  
omleiden  
gin no  
aeolis  
pad ad i  
roemeen  
dm amen

fakkel	hoop				in ontv.
	roof- vogel				nemen effer vormen
privaat					
diamant					
slag			garnituur		
witteplek op het voor- hoofd			neon		
			lidwoord		
			muziek- noot	lidwoord	
doel- punt		toe- spraak			
door- zoeken					

Eieren in rode wijnsaus

Giet in een pannetje een kwart liter eenvoudige rode wijn, een glas water, voeg een stukje prei toe, een gehalveerd teentje knoflook, een blaadje laurier, een takje peterselie en seiderij, vrij weinig zout en royaal versgemalen peper. Laat het mengsel zo 20 minuten heel zachtes koken, met een deksel op de pan. Zeeft het en breng het weer aan de kook. Roer 25 gr zachte boter met 20 gr bloem tot een zelfje. Temper het vuur onder het pannetje wijnsaus tot dit niet meer borrelt. Brek vlak boven de oppervlakte 4 eieren. Duw het uitgelopen eiwit met een vork weer om de dooiers heen. Laat de eieren zo 3 minuten pochieren en schep ze er dan met een schuimspaan voorzichtig uit. Leg elk ei op een sneetje even in boter gebakken brood. Roer telkens een lepeltje van het botermengsel door de vloeistof en blijf steeds goed roeren, boven laag vuur, tot alles is opgebruikt en de saus gebonden is. Giet de saus over de eieren en dien onverwijld op.

FRED BASSET CHOCOLAADJE, FRED?

Eno! Maar het zal wel de verkeerde worden! Wedden dat het MARSEPEIN is!

Dacht ik wel! MARSEPEIN! Hou ik niet van... en zij ook niet!

Ze zal me nooit eens een bonbon met gemalen nootjes geven!

DIERENLEED

KWAAK.

Kwaak.

HET GAAT NIET OM WAT JE ZEGT, MAAR HOE JE 'T ZEGT!

KWAAK KWAAK KWAAK KWAAK KWAAK KWAAK

Roger Bollen

arman en ilva

ALLE VOEDSEL-PILLEN ZIJN OPGELOST, JIJ STOMME IDIOT!

WAT KON IK DAAR NOU AAN DOEN

WAT JIJ KUNT DOEN? GEVOON OPHOUDEN MET DEZE POPPEKAST!

EN ALS JE NIET NU DAARMEE BEGINT, KNUP IK JE KEEL DICHT

IK KAN NIET... IK KAN HET NIET ALS JE-BLIEFT, GELOOF ME

Heer Bommel en de Doorluchtheid

7998

7998. Voordat heer Bommel tot zichzelf kon komen, had professor Sikkooek de ongelukkige reeds in de stalen greep van een robot geplaatst.

„Voorlopig zit hij daar veilig“, sprak de geleerde, terwijl hij met de heer Oolcoot naar de bol terugliep. „Ik zal nu eerst de projectie afmaken, dan kunnen we straks met deze lomperik afrekenen“.

„Ik wil niet afrekenen!“ riep de belaggerswaardige heer hen na. „Ik wil hier uit! Dit is verboden!“

Maar ze verdwenen uit het gezicht zonder naar hem te luisteren, en gedurende enige tijd was, behalve het ritselen van de wind, slechts het morren van de gevangene te horen.

„T-tom P-poes!“ klaagde hij. „B-ben je daar nog? W-waarom doe je niets? Doe toch iets, bedoel ik! Be-

grijp je dan niet hoe slecht dit is voor mijn teer gestel?“

Tom Poes had gewacht tot het terrein weer verlaten was, en toen drukte hij snel de knop van de wielstopper in. Op hetzelfde moment zakte de robot krachteloos in elkander, heer Ollie half onder zijn gezicht bedelvend.

„Help!“ riep hij geschrokken. „Niet zo ruw! Ach, moet ik dan altijd

alles zelf doen?“

Tom Poes antwoordde niet direct. Hij hielp zijn vriend onder het stalen gevaarte uit en trok hem mee de heuvel op.

„Nee“, zei hij toen, „u kunt beter niet te veel zelf doen. Dit is echt jammer, want ik was aardig op weg om wat wijzer te worden. De volgende keer dan maar verder. We kunnen nu beter wegwezen“.

DE NARE VARAAN

Suske en Wiske

KRAAA! EEK!

Die nacht slapen onze vrienden rustig. Maar als Suske de volgende morgen als eerste uit de tent kruipt...

Allemachtig! Lambik! Wiske! Kom vlug kijken!

Onze dragers zijn weg

Uit schrik voor dat doods-hoofd! Hier staan we nu!

Dat zal ons niet tegenhouden! We nemen enkel het nodige mee en trekken alleen verder!

WATER OP DE DAG!

Hoopa!!



**VANDAAG**  
de dag

**Verongelukte**  
**KLM-**  
**helikopter**  
**gevonden**

DEN HAAG — Om kwart over twaalf dinsdagmiddag heeft het zwaarverongelukte KLM-helikopter, gelocaliseerd. Het vliegtuig wrak ligt op 110 mijl ten noorden van Den Helder in 45 meter diep water. Een duiker van de Koninklijke Marine heeft het object op de bodem van de Noordzee geïdentificeerd als de vermiste KLM-helikopter.

**SER-advies**  
**blijft uit**

DEN HAAG — Het ziet er niet naar uit dat nog dit jaar een verandering wordt ingevoerd van de leefloon, waarop het wettelijk minimumloon moet worden verhoogd. Minister Beersma van sociale zaken heeft tegen zijn eerdere belofte, in nog geen advies gevraagd aan de Sociaal-Economische Raad. Aldus blijkt uit het antwoord van de Tweede Kamer over de verhoging van de minimum vakantietoelagen, van zes tot zeven procent. Het minimumloon moet uitbetaald worden aan 23-jarigen en ouderen. Voor 15- tot en met 22-jarigen geldt de minimumjeugdloonregeling, welke is afgeleid van de minimumloonregeling voor volwassenen.

**Magruder**  
**veroordeeld**

WASHINGTON — Jeb Stuart Magruder, destijds plaatsvervangend leider van president Nixons hervormingscampagne, is dinsdag door de federale districtrechter John Sirica tot een gevangenisstraf van 10 maanden tot vier jaar veroordeeld wegens zijn aandeel in de voorbereiding van de Watergate-inbraak en de latere pogingen de zaak in de doofpot te stoppen. Rechter Sirica heeft aan Magruder in de strafrechtzitting te Allenwood te plaatsen waar een minimum aan bewaking is. Magruder moet zich daar 4 juni melden.

**Wetsontwerp**  
**verkiezings-**  
**beloften**  
**Giscard**

PARIS — De socialistische oppositie in Frankrijk heeft dinsdag bekendgemaakt dat zij bij de heropening van het parlement volgende week een wetsontwerp zal indienen dat alle beloften zal opsommen die gekozen president Valéry Giscard d'Estaing in de verkiezingscampagne heeft gedaan. „Aangezien de beloften gedaan werden, willen wij erop toezien dat ze gehouden worden”, zei een woordvoerder van de partij van de veralgemeende presidentskandidaat Mitterrand. „Wij willen er voorts mee aantonen dat het parlement het initiatief voor nieuwe wetsontwerpen kan nemen, een recht waarvan het in de laatste jaren schaars gebruik heeft gemaakt.”

**Nederlanders**  
**in Duitsland**  
**verongelukt**

FRANKFORT — Maandagnacht zijn op de autoweg Frankfurt-Köln in de Bondsrepubliek twee Nederlanders in vrachtwagens in de buurt van Frankfurt verongelukt. Volgens de politie ging het in beide gevallen om een dubbele klaphand waardoor de wagons kapsegden. Persoonlijke ongelukken waren er niet, maar de schade bedraagt ongeveer 70.000 mark. De 36-jarige Cornelis Melisse uit Raaphou is dinsdagmorgen vroeg om het leven gekomen bij een verongeluk op de weg Bruchhausen-Eddeloh bij Kalmthout in België. Hij was de bestuurder van een zware trekker met oplegger, die in botsing kwam met een andere trekker, eveneens bestuurd door een Nederlander. Deze werd zwaar gewond in een ziekenhuis te Bruchhausen opgenomen.

**overigens ....**

heeft de meerderheid van de Tweede Kamer de regering gisteren verzocht de voorgenomen steunverlening aan de Haagse Post op te schorten totdat er een bedrijfsplan voor de pers is ingediend, • zijn de drie Israëlische onderwijzers die met het in de steek laten van hun leerlingen uit de school in Ma'lot overtuikt waren toen de vorige week woensdag door Palestijnse extremistische overvallen, door het Israëlische ministerie van onderwijs geschorst.

# Vakbondsleiders slagen er niet in de staking te breken

## Nog onrust in Nrd-Ierland

BELFAST — Pogingen van Britse vakbondsleiders om een eind te maken aan de algemene staking in Noord-Ierland zijn op een mislukking uitgelopen.

Ze hadden werkvilligen opgeroepen om deel te nemen aan een betoging bij de scheepswerven van Belfast en bij het grote industriegebied van Castlereagh. Maar bij de scheepswerven kwamen niet meer dan 150 mensen opdagen en bij Castlereagh waren slechts 20 werkvilligen.

Mensen die bereid waren het werk te hervatten zouden zijn geïntimideerd door mannen van de protestante arbeidersraad van Ulster. Een grote macht van leger en politie beschermde de stoet van werkvilligen tegen voorstanders van het voortzetten van de staking, die de betogers bekogelden met afval. Het kwam echter niet tot ernstige moeilijkheden. De stoet van werkvilligen werd geleid door de Britse vakbondsleider Len Murray. Later kwam het toch tot ongeregelde Auto's werden omvergeworpen en in brand gestoken en de politie werd beschoten met automatische wapens. De politie deelde mee dat ze niet teruggeschoten had en dat er geen slachtoffers waren. Het leger meldde dat alle grote toegangswegen naar Belfast weer geopend zijn. Maandag hadden de stakers alle grote wegen geblokkeerd met gekapte auto's, bussen en vrachtwagens. Volgens een legerwoordvoerder zijn de barricades vrijwillig opgeruimd en hebben Britse militairen dinsdag in alle vroegte de belangrijkste controlepunten bezet. Mensen die van plan waren het werk te hervatten zouden daarvan zijn weerhouden door met knuppels bewapende mannen van de protestante arbeidersraad. Deze raad, die tot de staking heeft opgeroepen, is een niet officieel orgaan van extremistische protestanten die buiten de erkende vakbeweging staat. De vakbonden staan niet achter de staking en hadden de 'weer-aan-het-werk'-acties georganiseerd, die echter op een mislukking uitliepen.

(ADVERTENTIE)

**WEER ZO'N PRUIS-SLAG**  
**VOOR BOOT of CAMPING**

blik 0,33 liter **3-ES SINAS** 49  
blik 0,35 liter **AMSTEL PILS** 59

**DE PRIJS-SLAG**  
**EEN ZAAK WAAR**  
**ALLES MINDER KOST**  
**KUJ MAAR**

- 2 FLESSEN 3/4 liter SINAS, CITROEN, JEWEL 1,00**  
**40 DUKERTJES THEEZAKJES 99**  
**2 rollen EIER-BESCHUIT 69**  
**1 liter HALFVETTE KOFFIEMELK 1,35**  
**1/2 liter ROMIGE SLASAUS 99**  
**2 pakken verse THEEBISKWIE 75**  
**heel blik SPERZIEBONEN 79**  
**pakje 250 GR. BLUE BAND 73**  
**600 g stuks KNAKWORST 99**  
**pak 24 stuks BASTOGNE KOEKEN 99**  
**KLEINROOD 6 VERSE PUNTJES 59**

**ALTIJD DEZELFDE VASTE LAGE PRIJZEN**  
**DAT IS PRIJS-SLAG**

- OLBA ROKWORST 1,29**  
**1/2 liter EXPORT PILS 45**  
**500 gr. VERNICELLI of MACARONI 55**  
**pot CALVÉ PINDAKAAS 1,09**  
**3/4 liter pot AUGURKJES 1,19**  
**pak BRABANT WAFELS 1,29**  
**fles 0,68 liter JUS d'ORANGE 69**  
**heel blik HALVE PERZIKEN 1,39**  
**heel blik ANANAS STUKJES 1,19**  
**fles DELMONTE TOM. KETCHUP 85**  
**grote pot 600 cc. MAYONAISE 1,99**  
**3/4 liter fles DUYVIS SALATA 2,19**  
**3/4 liter fles CINZANO rood of wit 3,99**  
**ZWARTE KIP ADVOKAAT 5,39**  
**fles SANTA MARIA SHERRY 3,95**  
**TOMIJN in groenten in pikante saus 1,89**  
**flink blik SARDINES 69**

**AD WAG OLDE PRUIS!**  
**LITERFLASSEN MOEDER VOLLE MELK 74**

**1 GULDEN VOORDEEL**  
**voordeelkoffer BONTÉ REUS 4,75**

**2 GULDEN VOORDEEL**  
**REXONA DEODORANT SPRAY 3,95**

**1 GULDEN VOORDEEL**  
**SUNSIK SHAMPOO 2,95**

- heel 3 kg. KWAK waspoeder 1,00**  
**ERBAAL TOILET W.C. POEDER 99**  
**3 stuks LUX TOILETZEEP 1,39**  
**groot blik TOM POES BROKJES 85**  
**TOILET CLOSE-UP tandpasta 1,29**  
**VOORDEEL Gouda TUINLICHT 1,89**

**JAC. HERMANS PRIJS-SLAG**  
waar geld nog waarde heeft

## 't zweetkamertje

door Jos Ahlers

onderwijsredacteur van „School”



• Voor de kandidaten zit de eerste ronde er op.

## ZUINIGHEID BIJ EXAMENS

Op een zeventigtal scholen is dinsdag eindexamen gedaan in expressievakken. Dit experiment zal binnenkort worden uitgebreid met 120 andere havo- en mavo-scholen. Bij de vakken teksten en handvaardigheid kregen de kandidaten gisteren een zeer fraai platenboek, gedeeltelijk in kleur uitgegeven. Een typisch staatsje van het onderwijs was erin, dat de docenten was geen exemplaar aanwezig.

Dat maakte het hen niet eenvoudig om toch een eerste snelle reactie te geven ten behoeve van deze examenrubriek. Op de Bergr scholengemeenschap, waar voordat de Mammaetwet werd ingevoerd altijd al veel op het gebied van de expressievakken werd gedaan, heeft men het mavo-examen al enige jaren ervaren. Dit jaar had men echter ook havo-kandidaten. Deze school is nog een uitzondering in die zin, dat men én handenarbeid én textiele werkvormen afnam.

### Tijdgebrek

Docent J. Dijkstra had 18 havo- en 14 mavo-kandidaten. Op het centraal schriftelijk examen worden de kandidaten aan de hand van het speciaal samengestelde platenboek vragen gesteld over schilderkunst, beeldhouwkunst en bouwkunst en over ambachtelijke en industriële vormgeving. De heer Dijkstra was over het mavo-werk uitermate te spreken. Het was werk op zeer goed niveau en de vraagstelling was duidelijk. De vragen van het havo waren echter aan de pittige kant en de kandidaten raakten erdoor in tijdgebrek.

### Muziek

Het Amersfoortse Corderius College was een van de negen havo-

scholen met eindexamenkandidaten voor muziek. Mevrouw M. Evertse Bledt karakteriseerde het examenwerk als bijzonder interessant, maar ook verschrikkelijk moeilijk. Haar 21 kandidaten moesten bijvoorbeeld een muziektaal dictee maken. Een gedeeltelijk genoteerde korrelmelodie moest verder worden afgemaakt. Een aantal vragen vond zij bovendien wat moeilijk voor het laatste gedeelte van het conservatorium. Een algemeen probleem is volgens haar, dat het natuurlijk om te brengen is om anderhalf uur aan een stuk te ingespannen te luisteren. De band loopt immers door, de kandidaten kunnen geen moment verslappen.

Muziekdocent J. Bruls van de katholieke mavo in het Limburgse Beek (een van de vier mavo's waarop dit examen werd afgenomen) was niet zo erg tevreden. Hij vond het examen vorig jaar veel beter. Het ging volgens hem dit jaar een beetje aan het muzikale voorbij. Hij sprak over de malle fratsen van Stockhausen en bond dat er veel te veel aandacht aan de moderne muziek was besteed.

### Natuurkunde

Bij het twee eindigde het schriftelijk examen tenslotte met de met vrees tegemoetgezette natuurkunde. Die vrees was in zoverre ongegrond, dat het wel haast academisch niveau van de opgaven een heel eerig jaar nu was ingetrokken voor een goed vavo-niveau. Wel is het duidelijk dat je bij het natuurkunde van gymnasium en atheneum er niet meer komt met het braaf van buiten leren; je zult de kennis moeten kunnen toepassen.

## HTP vraagt Rome om opheldering

HEERLEN — Het curatorium van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat wil dat „Rome” man en paard gaan noemen. Maandag heeft het curatorium, dat onder leiding staat van mgr. E. Boel, een brief gestuurd aan de Congregatie voor het onderwijs in Rome. Het HTP-bestuur wil weten welke documenten en welke laatste men in Rome afleert en waarom. Ook vraagt de HTP om de kopieën van de stukken, waarop het Romeinse oordeel is gebaseerd. Het curatorium zegt bereid te zijn om na bestudering van de gewraakte stukken, de kwestie opnieuw in Rome te komen bespreken. Men zou ook graag weten welke eisen Rome probeert te stellen tot nu toe de verkiezingen weigert aanvaarden. Het gesprek, dat het curatorium maandag met mgr. J. Gijzen zou hebben gehad, is niet doorgeslagen. De HTP heeft de bisschop schriftelijk laten weten, dat zij zich in de gegeven situatie liever eerst tot Rome wilde wenden. Het gesprek in Roermond was al vastgesteld, voordat mgr. Gijzen de brief uit Rome van 10 mei in de publiciteit bracht.

### Reactie

Deken W. Meys van Hoensbroek, voorzitter van de werkgroep Open kerk, deelde desgevraagd mee, dat de werkgroep van plan is om te reageren op de gebeurtenissen rond de HTP en in de Nederlandse kerk. „Wij zijn er mee bezig, maar we geven er de voorkeur aan om geen overhaaste reacties naar buiten te brengen.” De reactie zou over een week of veertien dagen tegemoet gestaan kunnen worden. De werkgroep Open Kerk legt in zijn werk veel nadruk op de ontwikkeling van christelijke basissamenkomsten. Door de werkgroep Open Kerk in het Limburgse Roermond is op 11 mei een tweede themadag over dit onderwerp belegd. Een Nederlandse Hervormde kerkraad uit Roermond, de kerkraad van Amelsloot, was er een belangrijke rol in en de groep heeft in dat verband ook een bezoek gebracht aan de kritische gemeente in de Limond, waar de priester Jan Ruijter pastor is. De werkgroep in Limburg heeft onlangs een bijeenkomst georganiseerd, waar vertegenwoordigers van „t Eikeste” van pastoor Miedema uit Schaesberg, uitlegden hoe een dergelijke gemeente een „thuis voor geëngageerde christenen” kan zijn.

## Slachtoffer gijzeling overleden

PARIS — De 23-jarige Jean-Pierre Pourcel, een van de slachtoffers van een gangster in Annemasse in de buurt van de Zwitserse grens, is maandagochtend aan een ernstige schotwond overleden. Pourcel had geweigerd als gijzelaar met de gangster mee te gaan, waarop hij door deze was neergeschoten. Pourcel was vader, de 60-jarige Jean Pourcel, ligt met twee schotwonden in het ziekenhuis in een ziekenhuis. Van de gangster, die onder dekking van een andere, later door hem vrijgelaten gijzelaar weg had kunnen komen — ontbreekt elk spoor. De gangster was de woning van de Pourcel binnengedrongen om door middel van gijzeling te kunnen ontkomen aan achtervolging door de politie. Het drama stond los van het gijzeldrama dat zich ongeveer terzelfdertijd afspeelde in het nabijgelegen Genève.

## Suggestie van D'66-kamerlid Rang Staat moet aandelen van DSM verkopen

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het Eerste-Kamerlid Rang (D'66) heeft dinsdag in de eerste kamer gepleit voor het afstoten van het „staatsbedrijf” DSM. De regering zou de aandelen, die de heer Rang op ongeveer vier miljard gulden schat, moeten verkopen. Het vrijkomende geld zou onder meer gebruikt kunnen worden voor steun aan regio's die in moeilijkheden verkeren, zoals in Zuid-Limburg het geval is. Met de opbrengst van DSM zou volgens de heer Rang onder meer een nieuwe industriële motor voor Limburg aangekocht kunnen worden. De heer Rang, die tot voor kort een belangrijke functie bij DSM vervulde,

kwam tot zijn suggestie vanuit de redenering dat de staat geen eigen bedrijven moet aanhouden indien dit alleen is om de winst daaruit op te strijken. Staatsbedrijven ziet hij alleen nodig om bijvoorbeeld schaarse energiebronnen te beheeren. Daarom zou de participatie die DSM in de gasunie heeft buiten de transactie gehouden moeten worden.

Vroeger was er volgens de heer Rang alle reden om de staatsmijnen in handen van de staat te houden. Het bedrijf is echter steeds meer als een particuliere onderneming gaan functioneren, zeker nadat het als DSM een nv is geworden. De heer Rang meent dat DSM nu in een oneerlijke concurrentieverhouding met het particuliere bedrijfsleven is gekomen.

Het plan van de heer Rang is niet geheel nieuw en bovendien in het parlement al eerder naar voren gebracht. Volgens informatie is dit aan het einde van de jaren zestig gebeurd, toen vanuit de KVP in de Tweede Kamer een soortgelijke suggestie is gedaan om de staatsmijnen als staatsbedrijf af te stoten. De regering voelde daar toen niets voor, evenmin als de toenmalige oppositie, die bij monde van drs. J. den Uyl zich het hiertegen verzette. Het is dan ook niet aan te nemen dat de huidige regering onder leiding van dezelfde heer Den Uyl nu anders zal reageren.



# SPECIALAAL VOOR U... IN HEERLEN

**S.A.S. AUTOSHOP**  
NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113

**DE SPECIAALZAAK**  
VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES

Enorme sortering.  
Eigen parkeerplaats.  
's Zaterdags geopend.

**CONSTEN**  
optiek DOUTZENBERGSTR. 16, HEERLEN  
Onze optiekzaak is 's maandags gesloten.

**LACO-GEURTEN**  
mode in leer

Geerstraat 67, Heerlen  
(100 mtr van schouwburg)  
fil. Saroleastr. 58 A, Heerlen

veranderingen in eigen atelier

**KNALPRIJZEN:**  
INDESIT kleuren-t.v. Nu 1895,-  
STEREO-PLATENPELER 99,-  
STEREO auto-cassette recorder 2 x 5 Watt van 239,- voor 169,-

**Hi-fi-studio Music-Corner**  
hoek Stationsstr./O.N.-straat Heerlen, telef. 716846

**Hi-Fi-stereo - radio - t.v. WIJNBURGEN**

Spec.zaak v. Siemens beeld en geluid

Limburglastraat 41 - HEERLEN - Tel. 045-716560

**wandtegels**  
15x15 cm in de gevulde kleuren, rose - lila - paars - donkerblauw en geel van f 17,20 voor

**f 13,95 per m²**

eurotegel, laanderstraat 47  
heerlen tel. 045-715544  
's maandags gesloten

Wist U dat in Heerlen een specialist is gevestigd op het gebied van BLIKSEMBEVEILIGING?  
Alsmede VEILIGHEIDSAARDINGEN.

**poels**

Zij maken voor U alle aandrigen tegen zeer concurrerende prijzen.

Informeer bij:  
SANITAIR EN TECHNISCHE INSTALLATIEBEDRIJF B.V.  
Afd. bliksembewijling  
HEERLEN  
Tel. 045-714586

**U WACHT TOCH NIET TOT HET TE LAAT IS?**

**27,50**

**JET-HELMEN**  
MOTOR & RIJWELBEURS  
HEERLEN, KLOMPSTRAAT 9-11

REGENBROEKEN  
speciale aanbieding f 10,-

**BONT**  
Voor uw fijnste bont

**Maison Mengedé**  
huis van vertrouwen

Heerlen  
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

**GOUD ZILVER UURWERKEN**

**HULTS-HOUBEN**  
JUWELIER

Sarolestraat 16 Heerlen Tel. 045-713563

**piccolo-advertenties**

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

## AANGEB. BETREKK.

**NAAIERS** en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadsweeg 17, Sittard.

**LEUKA BARDAMES** gevr. v. bediening achter net buffet. Dancing nightclub cabaret. Net MEISJES kunnen Panna Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen, tel. 714218.

**Vervroegd GEPENSIONEERDE** gevr. voor grondwerkzaamheden e.d. Aanemersbedrijf Vebro, Heirstr. 239, Maasmechelen, tel. 045-712501.

**Voor al uw HUISHOUD-TEXTIEL** naar de enige speciaalzaak. Huidwielkussentjes grote korting. - De Zwaluw, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen.

**Voor ons atelier vragen wij** NAAIERS en leerl. naaisters. Hoog loon en relatievevergoeding. Voor gestuurdte gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Indicaties: Mill Shirts, Heerlenseweg 145, Leenhof-Schaesberg, tel. 045-31210.

**LEUKA BARMEISJES** gevr. Garloen f 50,- p.d.g., int. mog. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade, tel. 04492-2161.

**BARDAMES** gevr. voor Bar Elvise, Wilhelmijnalein 14, Heerlen, Hoge verdiensten. Tel. 719841.

**Gevr. NAAIERS** en leerl. naaisters voor hele Le. Thomas-Konfektie, Heirstraat 107, Kaalheide, tel. 045-413425.

**Gevr. voor direct STRATENMAKERS** voor Duitl. omg. Aank. Jullia Baar, Jacob Hookevee Kleikstr. 94, Herzogenrath of Poyckestraat 43, Kerkrade, tel. 5886 na 18.00 uur.

**Enkele nette BARDAMES** gevr. voor aanw. Garloen f 1000 p. mnd. 's Zaterdag. 's Zond. v. j. Werk. v. 21-2 uur. Blokhut, Dammstr. 21, Herzogenrath, tel. aann. 045-412035.

**In doktersgezin met 3** schoolgaande kinderen een modern, conf. huis bewoond, wordt, voor direct of later gevraagd een zelfstandige HULP i.d. huishouding voor dag of voor dag en nacht. Meerdere hulp aanwezig. Goede beloning. Aank. Mevr. Tolck, Statiestraat 21, Spaubeek, tel. 04493-1348.

**Aank. KAPSTER** en leerl. naaisters. Kapsalon, B. Janssenstr. 43, Beek, tel. 2646.

**ZIEKENVERZORGER** of bejaard verz. v. bij huis in D.D. 513 Gezellenkinderen Fiedersweg 6 tel. 09-2451-7219. Hoog loon 7 d. dienst en 7 d. vrij.

**Wij vragen nog enkele NAAIERS**, niet ouder dan 20 jaar. Hoog loon. Genes. confectie. Julianastraat no 39, Brunssum, tel. 253883.

**Welke DAME** wil met als ik een leuke bijverdi. met hoog loon. Schrijf v. inl. aan PB. 141 Hoensbroek.

**Op korte termijn gevr. voor stad Maastricht: PERSO-NEN** om distributieverzamelingen te verrichten in de vroege ochtenduren. Tel. 04406-15047.

**Gevraagd: BROODBEZORGER**, bestaande route. Liefst met ervaring. De Kroon b.v. Hoofdstr. 10, Kerkrade.

**Gevr. enkele leuke BARDAMES**, Hoog loon en prov. - v. Kelders Uterweg 129, H'heide, tel. 045-213350.

**Part-time VERKOOPSTER** gevr. voor damespecialzaak te Brunssum. Textielkennis vereist. Br. ond. no. P 362 LD Hrl.

**Net WINKELMEISJE** gevr. i. v. Birgelen, Spar Supermarkt, J. v. Vondelstr. 25-27, Molenberg-Hrl.

**Met spoed gevr. BEDRIJFS-LEIDER** en assistent bedrijfsleider. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt, Plus XII-plein 4 B, Hoensbroek, tel. 045-213339.

**VROUWEN** gevr. v. hotelwerkzaamheden op gezocht. Worden gehaald en gebracht. Hotel Limburgia, Grendelplein 19, Valkenburg, tel. 04406-12318.

**Welke TIMMERMAN** (evt. timmerbedrijf) kan op een oud huis een nieuw dak aanbrengen met een geheel nieuwe kap (pannen) in de omgeving van Valkenburg. Br. o. no. 6110 LD Maast.

**Firma Bernardie GMBH KG** Susterseel vraagt v. Duitsland ervaren BETONTIMMERLIEDEN tel. 045-214804.

**Charmante BARDAMES** gevr. voor intieme club. Intern. mogelijk. Tel. 045-251039.

**V. direct gevr. de KAPPER** of kapper. Kapsalon Rijn-dijk, Kerkstr. 7, Brunssum, tel. 251625.

**Gevr. voor spoedige indienst-treding CHAUFFEUR**. Enige erf. met rijden van aanw. wagen vereist. Tevens mon-tuur en smeeder voor onderhoud van ons wagenpark. Transportbedr. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Sittard, tel. 04495-1641.

**le en 2e KAPSTER** gevr. Kapsalon, Antist. P. Pletersstr. 82, Chevremont, tel. 7734.

**Gevraagd spoedig enkele jonge DAMES** 16-20 jaar voor hulp in rijdende winkels. goed loon. Ook enkele dames voor enkele dagen, part-time tot 23 jaar. Aank. doen na 18.00 uur. Gra-vendstr. 1-10, Heerlendeide.

**WERKSTER** gevr. 3 halve dgn. p. wk. Nieuwstr. 132, H'broek.

**Juwelier Huisman-Verheijen** vraagt intelligente JONGEDAME met middelbare opleiding en typedioma, voor de verkoop en interne administratie. Soll. uitsluitend na telefonische afspraak 045-715929.

**Gevr. le en 2e KAPSTER**. Kapsalon Zijlstra, Lindelaan 14, V'burg, tel. 13362.

**Gratis accommodatie** voor alle DAME tegen voorkom. werk. in kamerverhuur-bedrijf (8 kamers) te M'richt. Br. o. nr. C 362 LD Hrl.

**POMPBEDIENDE** gevr. ook 65+. Tankstation de Vossekuil, Voskuilenweg 125 Heerlen, tel. 045-714717.

**VERKOOPSTER** gevr. Leef. 17-20 jr. Luxe schoenen en lederwaren, Piet Eyselshoven, Saroleastr. 23, Hrl.

**Hotel restaurant kasteel** Wittem tel. 04450-1208 vraagt voor direct 2 vakbekwame CHEFS de rang. Jaarbetrekking 5-daagse werkweek. Vast loon nader over een te komen.

**City Bau GmbH** vraagt voor Duitsland HULPARBEIDERS. Iedere avond thuis. Meldten: Jacob C. B. 43 Nijmegen, tel. 080-224529 of 0850-3671.

**Restaurant Bon Appetit** Geleentstr. 56, Heerlen, tel. 717088 vraagt nette SPOELVROUW voor de avonden van 6-13 u. Tevens werkster voor de morgenuren van 7.30-12 uur. Aann. na 11 u. 's morgens.

**Accordeonist** vraagt met spoed al rond. DRUMMER. MERZANG veel werk. Verreist. Br. ond. no. P 362 LD Hrl.

**HULP** in de huish. voor 's morgens. P.R. Irenestr. 37 Chevremont. x

**BARMEISJE** gevr. v. vrij-dag, zaterd. zond. geen an-meerwerk. Savoy bar Akerstr. 164 H'broek. 045-215228.

**KAPSTER** gevr. W. in 't Panhuis-Jongen, Markt 15 Sittard, tel. 04490-2162.

**Welke jongen** plm. 17 jr. wil opgelegd worden tot moderne HULP. U moet knap zijn ook goedstijl lief en zakel. ion Leon Schiffeleers, Putstraat 24 Sittard, tel. 3377. Tev. vakantiehulp gevr. x

**Exclusief aanbod!** Tempera-mentvolle intelligente JONGEDAMES gevraagd voor parttime werk in horeca-bedrijf. U moet knap zijn ook goedstijl lief en zakel. ion Leon Schiffeleers, Putstraat 24 Sittard, tel. 3377. Tev. vakantiehulp gevr. x

**WERKSTER**, kassière en buffetier. Restaurant 'De Valkenier' amusement- en vakantieparking Konings-winkelstr. V'burg. x

**Hotel Stevens** vraagt KAMERWERKMEISJE. Broek-hem 33 Valkenburg (L). x

**Jong doktersgezin** zoekt HULP in de huish. Tel. 045-251575.

**Wie wil graag** trappenhuizen POETSEN in flats te Brunss. Steenbergstr. 16, Brunss. Tel. 251106.

**WERKSTER** gevr. v. 2 mor-gens in huish. 1 avond v. onderh. kantoor. Te bevr. Mevr. Buck, Dautzenbergstr. 44 Hrl.

**Nette WERKSTER** gevr. 2 morg. p. week. Hoolstr. 51 Beek. x

**STUKADOOR** gevr. voor woning bij Klimmen. tel. 04494-48362.

**Voor direct gevr. in Klimmen** een nette HULP in de huishouding en oppas voor schoolgaand kind. Leefdtijf 17 tot 20 jr. Telefonisch melden na 18 uur 043-11378.

**V. direct gevr. KEUKEN-HULP**. Soll. na te afspraak. Hotel Hermens, Neerhem 61, V'burg, tel. 04406-13020.

**Reclamebureau** zoekt enkele VERTEGENWOORDIGERS met ervaring en pionsiergeest. Verdienmogel.heden ca. f 1000,- p. week. Inl. tel. 045-213925.

**Dames, BIJVERDIENEN** en huishoud. gaat nu samen. Leuk werk als Aranka consulente. Bel 045-414881.

**DAME** of meisje gevr. in ons gezin voor 3 of 4 halve dagen p. w. Mevr. Bertram, Op de Bies 25 Schimmert, tel. 04404-567.

**Man vraagt TYPWERK** thuis. Br.ond. MA 6109 LD Maast.

**PROGRAMMIERER**, deucht, 23 Jahre, 3 Jahre EDV-Erfahrung, sucht neue Wirkungskreis. Br. o. nr. B 363 LD Hrl.

**ECHTIPAAR** middelbare leeftijd zoekt werk in dancing voor de weekends. M. ruime ervaring. Br.ond. nr. S 833 LD Sittard.

**Allround DRUMMER** zoekt aansluiting. Elkstr. 142 Pas-sart-Zuid, Heerlen.

**Met spoed gevr. GITARIST** max. 30 jr. v. dansorkest. Tel. 045-711104 of 312694. x

**BARDAMES** gevr. St. Krawczyk, Kruisstr. 64 Heerlen.

**Kolonie METSELAARS** gevr. v. Did. Onderaann. T. L. Adams, Oirschboek, Al-taarstr. 27 Tel. 04492-1220. x

**Gevr. WEEKENDKAPSTER** dameskapsalon Ligne d'or, Marisstr. 37 Geleen, tel. 47627.

**Bungalovwintent - show** Andre Jaimet en Orion EBAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stad Zitterd) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide. x

**Voor SLAAPZAKKEN** en linnen, concurrerende prijs met grof frise-aardp. 22 en 25 ct. appels Jonathans en Bo-coop f 3,50 p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 12, Merkbeek, tel. 04492-1430. x

**Faillissementskoopjes!** - BANKSTELLEN vanaf f 125, bereikbaar vanaf f 235, ver-sch. losse clubs f 35, div. stoe-ken, en tafels etc. Riddler Hoentstraat 132, Hoensbroek. x

**CENTRALE VERWARMING** (evt. concurrerende prijs met gas. Vraag vrijblij. om inlichtingen. Tel. 045-314012.

**TUIN** opmaken, aanleggen en verder onderhouden, bel 045-216722.

**Aanleg ELECTRO-INSTAL-**latie voor cv. (ook zelf-bouw). Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlendeide, 045-212330.

**Aardingsproblemen?** Bel ELECTRO Bemelmans, Wannerstraat 12 (markt), Heerlendeide, 045-212330. x

**CHAUFFEURS** gevr. voor lijndienst reisebureaus Wirtz & Weiden (Wirtz) tel. 09-492-052355.

**Let op! Wij vernieuwen en** rep. alle DAKEN en schroef-stenen. Dakdekkersbedr. P. Peters, Maastrichter. 42, Wau-bach, tel. 31217.

**Voor al uw VOEGWERK** en drukwerk Schoorsteenv. geder. v. Duinen, p.a. Chr. Kuixstr. 29 H'broek.

**Schilder- en BEHANG-WERK** gezocht voor na de tijd. Tel. 04450-1821.

**THUISWERK** gevr. Alle aard. Br.ond. H 2822 LD Hrl.

**Man vraagt TYPWERK** thuis. Br.ond. MA 6109 LD Maast.

**PROGRAMMIERER**, deucht, 23 Jahre, 3 Jahre EDV-Erfahrung, sucht neue Wirkungskreis. Br. o. nr. B 363 LD Hrl.

**ECHTIPAAR** middelbare leeftijd zoekt werk in dancing voor de weekends. M. ruime ervaring. Br.ond. nr. S 833 LD Sittard.

**Allround DRUMMER** zoekt aansluiting. Elkstr. 142 Pas-sart-Zuid, Heerlen.

**AARDAPPELS**, bintjes, 15 ct L. a Campo, Groeneweg 10, Merkbeek.

**Van vertrekkende Afzente-gezen** teruggenomen GOE-DEREN te k. voor weggeef-prijzen o.a. bankstellen, sa-lontafels, verlichting, koel-kasten, wasautomaten, t.v., keukentoelelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

**PARKTVLOEREN** nu va-at f 29,- per m², excl. B.T.W. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergweg 82, Bo-choltz, tel. 04442-1697; show-room open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12.

**Partij nieuwe TV's** 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij in-v's v. f 73. Alle merken voor-radig. Gemakkelijk betaling. v. Voorst. Ganzewiede 48, H'heide, tel. 045-213679. x

**Uitgewassen GRINDTEGELS** in de maten 60x40 of 30x30 voor oprijtheide of voetpad in vele verschilden-de kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabrik Gebr. Creugers, Econo-miestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

**SIERBETONBLOKKEN** voor decoratieve scheidsings-muurjes. Betonwarenfabrik Gebr. Creugers, Econo-miestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

**Bungalovwintent - show** Andre Jaimet en Orion EBAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stad Zitterd) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide. x

**Voor SLAAPZAKKEN** en linnen, concurrerende prijs met grof frise-aardp. 22 en 25 ct. appels Jonathans en Bo-coop f 3,50 p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 12, Merkbeek, tel. 04492-1430. x

**Faillissementskoopjes!** - BANKSTELLEN vanaf f 125, bereikbaar vanaf f 235, ver-sch. losse clubs f 35, div. stoe-ken, en tafels etc. Riddler Hoentstraat 132, Hoensbroek. x

**CENTRALE VERWARMING** (evt. concurrerende prijs met gas. Vraag vrijblij. om inlichtingen. Tel. 045-314012.

**TUIN** opmaken, aanleggen en verder onderhouden, bel 045-216722.

**Aanleg ELECTRO-INSTAL-**latie voor cv. (ook zelf-bouw). Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlendeide, 045-212330.

**Aardingsproblemen?** Bel ELECTRO Bemelmans, Wannerstraat 12 (markt), Heerlendeide, 045-212330. x

**CHAUFFEURS** gevr. voor lijndienst reisebureaus Wirtz & Weiden (Wirtz) tel. 09-492-052355.

**Let op! Wij vernieuwen en** rep. alle DAKEN en schroef-stenen. Dakdekkersbedr. P. Peters, Maastrichter. 42, Wau-bach, tel. 31217.

**Voor al uw VOEGWERK** en drukwerk Schoorsteenv. geder. v. Duinen, p.a. Chr. Kuixstr. 29 H'broek.

**Schilder- en BEHANG-WERK** gezocht voor na de tijd. Tel. 04450-1821.

**THUISWERK** gevr. Alle aard. Br.ond. H 2822 LD Hrl.

**Man vraagt TYPWERK** thuis. Br.ond. MA 6109 LD Maast.

**PROGRAMMIERER**, deucht, 23 Jahre, 3 Jahre EDV-Erfahrung, sucht neue Wirkungskreis. Br. o. nr. B 363 LD Hrl.

**ECHTIPAAR** middelbare leeftijd zoekt werk in dancing voor de weekends. M. ruime ervaring. Br.ond. nr. S 833 LD Sittard.

**Allround DRUMMER** zoekt aansluiting. Elkstr. 142 Pas-sart-Zuid, Heerlen.

**Garages, huisjes, schuur-tjes** stallen en alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

**Houthandel Rinkens** biedt te koop SPAANDERPLATEN 8 mm afm. 250x125 f 10,52 p. pl.; 10 mm afm. 250x125 f 11,92 p. pl.; 12 mm afm. 250x125 f 13,38 p. pl.; 16 mm afm. 305x125 f 19,04 p. pl.; 18 mm afm. 305x125 f 20,52 p. pl.; 22 mm afm. 305x125 f 24,75 p. pl. - Balken 3x15 cm f 3,50 p. m.; 6x18 cm f 4,85 p. m.; 8x18 cm f 6,50 p. m.; 10x18 cm f 8,25 p. m.; 12x18 cm f 10,25 p. m.; 14x18 cm f 12,25 p. m.; 16x18 cm f 14,25 p. m.; 18x18 cm f 16,25 p. m.; 20x18 cm f 18,25 p. m.; 22x18 cm f 20,25 p. m.; 24x18 cm f 22,25 p. m.; 26x18 cm f 24,25 p. m.; 28x18 cm f 26,25 p. m.; 30x18 cm f 28,25 p. m.; 32x18 cm f 30,25 p. m.; 34x18 cm f 32,25 p. m.; 36x18 cm f 34,25 p. m.; 38x18 cm f 36,25 p. m.; 40x18 cm f 38,25 p. m.; 42x18 cm f 40,25 p. m.; 44x18 cm f 42,25 p. m.; 46x18 cm f 44,25 p. m.; 48x18 cm f 46,25 p. m.; 50x18 cm f 48,25 p. m.; 52x18 cm f 50,25 p. m.; 54x18 cm f 52,25 p. m.; 56x18 cm f 54,25 p. m.; 58x18 cm f 56,25 p. m.; 60x18 cm f 58,25 p. m.; 62x18 cm f 60,25 p. m.; 64x18 cm f 62,25 p. m.; 66x18 cm f 64,25 p. m.; 68x18 cm f 66,25 p. m.; 70x18 cm f 68,25 p. m.; 72x18 cm f 70,25 p. m.; 74x18 cm f 72,25 p. m.; 76x18 cm f 74,25 p. m.; 78x18 cm f 76,25 p. m.; 80x18 cm f 78,25 p. m.; 82x18 cm f 80,25 p. m.; 84x18 cm f 82,25 p. m.; 86x18 cm f 84,25 p. m.; 88x18 cm f 86,25 p. m.; 90x18 cm f 88,25 p. m.; 92x18 cm f 90,25 p. m.; 94x18 cm f 92,25 p. m.; 96x18 cm f 94,25 p. m.; 98x18 cm f 96,25 p. m.; 100x18 cm f 98,25 p. m.; 102x18 cm f 100,25 p. m.; 104x18 cm f 102,25 p. m.; 106x18 cm f 104,25 p. m.; 108x18 cm f 106,25 p. m.; 110x18 cm f 108,25 p. m.; 112x18 cm f 110,25 p. m.; 114x18 cm f 112,25 p. m.; 116x18 cm f 114,25 p. m.; 118x18 cm f 116,25 p. m.; 120x18 cm f 118,25 p. m.; 122x18 cm f 120,25 p. m.; 124x18 cm f 122,25 p. m.; 126x18 cm f 124,25 p. m.; 128x18 cm f 126,25 p. m.; 130x18 cm f 128,25 p. m.; 132x18 cm f 130,25 p. m.; 134x18 cm f 132,25 p. m.; 136x18 cm f 134,25 p. m.; 138x18 cm f 136,25 p. m.; 140x18 cm f 138,25 p. m.; 142x18 cm f 140,25 p. m.; 144x18 cm f 142,25 p. m.; 146x18 cm f 144,25 p. m.; 148x18 cm f 146,25 p. m.; 150x18 cm f 148,25 p. m.; 152x18 cm f 150,25 p. m.; 154x18 cm f 152,25 p. m.; 156x18 cm f 154,25 p. m.; 158x18 cm f 156,25 p. m.; 160x18 cm f 158,25 p. m.; 162x18 cm f 160,25 p. m.; 164x18 cm f 162,25 p. m.; 166x18 cm f 164,25 p. m.; 168x18 cm f 166,25 p. m.; 170x18 cm f 168,25 p. m.; 172x18 cm f 170,25 p. m.; 174x18 cm f 172,25 p. m.; 176x18 cm f 174,25 p. m.; 178x18 cm f 176,25 p. m.; 180x18 cm f 178,25 p. m.; 182x18 cm f 180,25 p. m.; 184x18 cm f 182,25 p. m.; 186x18 cm f 184,25 p. m.; 188x18 cm f 186,25 p. m.; 1



# Radio en TV woensdag en donderdag

## Woensdag



### NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 10.30-12.00 ■ **Schooltelevisie**  
17.00-17.45 ■ **Nogal wiesus**, programma voor de kleintjes  
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen  
19.55 **Journal**  
19.55 **Beertje Colargol**, poppenfilm  
19.55 ■ **Zwijgen is goud**, collage van stomme filmfragmenten  
19.55 ■ **Popeye**, tekenfilm  
20.50 **Stichting Soeuter**, filmpje over ontwikkelingshulp  
20.00 **Journal**  
20.20 ■ **Politieke partijen**, uitzending van de PPR  
20.30 **Trekking van de Staatsloterij**  
20.35 **Een hand vol Halletujs**, tv-spel: Henry is een in de maatschappij wat geïsoleerde man, die eigenlijk alleen maar tragische resultaten heeft geboekt in zijn leven. Maar uiteindelijk lijkt hij toch zijn bestemming te vinden...

- 21.50 **Varen, maar... een rondvaart over het IJsselmeer**  
22.25 ■ **Studio Sport**  
22.50 ■ **Den Haag vandaag**  
23.05 **Journal**

### NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

- 18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen  
19.55 **Journal**  
19.55 **Anna en de koning van Siam**, „De koning en het ei“, tv-serie  
19.55 **Kenmerk**, informatierubriek over kerk en samenleving  
20.00 **Journal**  
20.21 **Studio Vrij**, magazine voor de woensdagavond met o.a. „Doe 't zelf!“, een gesprek over „kleuren“ en een optreden van Gonnie Baars  
22.05 **Witte Kwis**, spelprogramma  
23.00 **Journal**  
23.05 **Hoe word ik de computer de baas?** Teleac-cursus

### DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

- 16.15 **Journal**  
16.20 **Het programma met Paul**, amusementsprogramma met Paul Kuhn  
17.05 **Rik en zijn kinderen**, filmpje voor de kinderen  
17.45 ■ **Treimachine Giovanni**, een geschiedenis in prenten  
17.55 **Journal**  
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**  
18.10 **Die pechvogels**, „Naar Alaska“ tv-serie  
18.40 **Hier und Heute**  
19.20 **Algebra** om acht, „Atmosferische storingen“, film  
20.00 **Journal**  
20.15 **Die Republik auf Abruf**, programma ter gelegenheid van de 25ste verjaardag van de Duitse grondwet  
21.45 **Wie dramma liegt**, quiz: ook deze keer worden recht acht ongelofwaardige verhalen opgedist, waarvan er echter een aantal waar is...

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 16.50 **Turn mee**, bewegingsspelletjes voor de kleintjes  
17.00 **Journal**  
17.10 **Flipper**, „Bud en zijn vrienden“, tv-serie voor de jeugd  
17.40 **Die Drehscheibe**  
18.25 **Sergeant Berry**, „De viool-solo“ tv-serie  
19.00 **Journal**  
19.30 **Mannen van de zee**, „Ramon en de moordenaar-walvis“ tv-serie  
20.15 **Balans**, economisch magazine  
21.00 **Journal**  
21.15 **Aspeten**, kunstmagazine  
22.00 **Aktion Sorgenkind**  
22.15 **Die fantastische wereld van Matthew Madison**, tv-film: in deze science-fictionfilm is Madison achter gebleven op een planeet. Er is echter een ander ruimteschip op komst...

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

- 8.05 **Schooltelevisie**  
9.30-10.00 **Sesamstrasse**

- 10.00-11.30 **Schooltelevisie**  
16.00 **Sesam Street**  
17.00 **Schooltelevisie**  
18.00 **Sesamstrasse**  
18.30 **Bedrijfsorganisatie**  
19.00 **Klaas Vaak**  
19.05 **Programma voor Spaanse gastarbeiders**  
19.15 **Hierzuland**, Heutzutage  
19.45 **Nieuws uit de regio**  
19.55 **Commentaar**  
20.00 **Journal**  
20.15 ■ **Brigitte et Brigitte**, Franse speelfilm over twee „provinciale“ meisjes in Parijs  
21.30 **Kino live**: het filmfestival in Cannes

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 16.30 **Jevanlong**, magazine voor de kleintjes  
17.30 **Magister Maesius**, tv-serie voor de jeugd  
18.00 **Wie weet, wint**, spelprogramma  
18.55 **Vernieuwd wiskunde-onderwijs**  
19.00 **Yoga**, tv-cursus  
19.30 **Kortweg en mededelingen**  
19.45 **Journal**  
20.15 **Hier is Lucy**, „De droomprins“, tv-serie  
20.40 **Amusementsprogramma**  
21.10 **Pano 74**, actualiteitenrubriek  
22.00 **Journal**

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 14.00 ■ **Schooltelevisie**  
16.45 **Feu vert**, jeugdprogramma  
18.35 **Les volants**, rubriek over verkeer  
18.55 **Le manege enchanté**  
19.00 **Antenne-soir**  
19.15 **L'age en fleurs**, tv-serie  
19.45 **Journal**, aansluitend voetbalreportage van de gisteren gespeelde wedstrijd Tottenham-Feyenoord. Reportage in het Camp de Saive



● = Stereo

### HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

- (Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)  
7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Aktua-

- teitenshow; 9.35 Waterstanden; 9.40 Schoolradio; 10.00 ● Radioweekblad; 11.03 Ollieke Bolleke, voor de kleuters; 11.15 ● Melodieboekje; 12.00 Haamstede-Centraal; rechtstreekse gesprekken; 13.11 Dingen van de dag; 13.25 ● Een middag! Sloopradio: een programma vol goede jeugherinneringen; 16.03 ● Dat zonder put is te smal, hoorspel; 16.25 ● Vara-dansorkest; 16.55 ● Nederlands Cabaret op de pluit; 17.25 ● Metropole Orkest; 17.30 Mededelingen, SOS en politieberichten; 18.11 Dingen van de dag, P.P.; 18.20 Uitzending van de ARP; 18.30 ● Licht trio met solisten; 19.00 Klankbord; 19.15 ● Wij hebben een woord voor de wereld; 19.45 Bijbelstudie; 19.55 ● Orgelbespeeling: klassieke muziek; 20.25 Het geslacht van Gasteren; 19e en laatste deel, hoorspel; 21.30 ● Specialiteiten à la carte: zoekplatenprogramma; 22.40 Aktua; 22.50 Spel van kat en muis, door R. D. Wingfield

### HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

- (Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)  
7.02 ● Ontbijt-Soos; 10.00 ● Kabouter-tijd; 10.33 ● Voor de vrouw; 11.30 Aktua; 11.45 Bejaardenprogramma; 11.55 Mededelingen; 12.00 ● Van twaalf tot twee; 14.00 Huisbezoek; 14.10 Onder de Groene Linden: oude liedjes en balladen; 14.30 ● Aspecten van de kamermusiek; 15.33 Spiegel van Duitsland; 16.00 Meer over minder: de stem de spreker; 16.33 minderheid; 17.00 ● Eurolight: NDR-Omroeporkest; 17.20 Overheidsvoorzichting: samenwerking met ontwikkelingslanden; 17.32 ● Hier en Nu; 18.00 Bopthema's en Swingsessions: oude jazz; 18.41 Spiegel van Groot-Brittannië; 19.00 Kijk daar komt een politicus aan; aandacht voor politieke zaken, onder meer in verband met de gemeenteraadsverkiezingen; 19.50 Den Haag vandaag; 20.05 ● Woensdagavond Muziek Magazine

### HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39

- (Ieder heel uur nieuws)  
7.02 Drie op je boterham; 9.03 ● Pep-o-drie: arbeidsvitaminen met populaire verzoekplaten; 11.03 Drie draait op verzoek; Postbus 700; 12.03 Radiojournal; 12.06 ● Drie tussen de middag; 14.03 Pop-Kontrakt I; 15.03 Pop-Kontrakt II; 16.15 De Knaakoor; o.a. met o.a. de Amerikaanse top-twentij; 17.03 Radiojournal; 17.06 De Hitmees-

- ters II, met o.a. de Engelse top-twentij; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 ● Drie loopt achter; 20.02 Woensdag III: lichte platen, sport en actualiteiten; 0.02 ● Metro's Midnight Music; Metropole Orkest, licht instrumentaal trio en solisten; 01.02 ● Take it easy; 02.02 Het donker licht; 04.02-07.00 De Meurder's Methode

### R.O.Z.

188 m; FM-kanalen 25 en 39

- 19.00 ROZ-actueel; 19.10 Om te beginnen... een programma voor jongeren met veel informatie; 19.40 Speurders in het Maasland

### RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

- (Nieuws om 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20.00 uur elk heel uur)  
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mensch, ergebe Dich nicht; 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 Tag Schatz, Tag Spatz; 16.00 Sport; 16.30 Hörergrusslotterie; 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg; 18.00 Superclub  
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht  
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders  
Engels: 19.45 Dave Christian; 21.30 Paul Burnett; 22.30 Bob Stewart; 01.00 Mark Wesley  
ROZ

### B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

- (Nieuws om 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22.00 en 23.40 uur)  
West-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wakker; 6.33 Goede morgen, morgen; 8.10 Morgenmelodie; 8.57 Kort genoteerd; 9.05 De vrije teugel  
Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham; 11.00 Kraalpoetjes; 11.05 Met de deur in huis; 12.00 Het zal je plaat maar wezen  
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II  
Antwerpen: 17.05 Splinterleuk; 17.07 Piek-uur; 18.00 Focus Antwerpen; 18.25 Autovisie; 19.15 Saloon; 19.45 Vrij-uit - in humanistisch perspectief  
Brabant: 20.00 Goed folk 21.00 Splinternieuws; 21.10 Losjes in de blues; 22.05 Jeugd 74

### R.O.Z.

188 m; FM-kanalen 25 en 39

- 19.00 ROZ-actueel; 19.10 Licht Limburgs, Kurconcert uit Kasteel Oost te Valkenburg

### B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

- Nieuws om 8.9.13.19.22.23.24.30 uur.  
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen; 8.10 Hallo-zomereditie.  
Limburg: 10.00 Gelegenheidspraak; 10.05 De vrije teugel; 11.00 Vluchttheuvel; 11.02 Tussen toeter en trompet; 11.45 Jan de Nef aan het studio-orgel; 12.00 Variété van 12 tot 2.  
Antwerpen: 14.00 Capucino; 16.00 Drive-in; 16.30 Panoramisch gezien.  
Brabant: 17.00 Piek-uur; 18.00 Focus Brabant; 18.25 In 't lieg platon; 19.15 The sound of music; 19.45 Onderweg.  
West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music; 22.05 Jeugd 74.

### RADIO LUXEMBURG

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws om 6.30 7.30 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.  
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mensch, ergebe Dich nicht; 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 Sauternes Kontrastprogramma; 15.30 Das Schlagerquiz; 16.30 Hörergrusslotterie; 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg; 18.00 Superclub.  
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht  
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders  
Engels: 19.45 Dave Christian; 21.30 Paul Burnett; 22.30 Bob Stewart; 01.00 Mark Wesley.

(ADVERTENTIE)

**rallycross**

Kom eens van dichtbij kijken en proef de sfeer

**eurocircuit**

**valkenswaard**

donderdag 23 mei

aanvang training 10uur, start wedstrijden 13uur  
toegangskaartjes 1,50 - kinderen t/m 14 jaar 1,25

(ADVERTENTIE)

**cramers \* ebad \* lao \* ltrm \* meussen \* mulder \* nao \* stadsbus \* de valk**

Nu is er lijnontspanning, 'n dagje goedkoop, kris-kras door zuid- en midden-Limburg met de nieuwe zwerfkaart. Geldig op alle lijnen van 9 busondernemingen. Probeer 't zelf eens voor f.4,75. Kinderen f.2,50.

## Donderdag

(Hemelvaartsdag)



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart/wit-programma's

### NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 18.55 **Ti-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen  
19.00 **Journal**  
19.05 **Studio Sport**  
20.00 **Journal**  
20.16 **Berichten uit de samenleving**  
20.35 **All in the family**, Archie als getuige, tv-serie, Archie is getuige geweest van een overval. Als Edith daarover haar mond voorbij praat, dreigen er grote moeilijkheden...

- 21.00 **De rol van het goud is weer een heel andere dan die van de slang**; portret van dr. W. F. Duisenberg, minister van Financiën  
21.45 **Moord op de voorpagina**, speelfilm uit 1972; in deze film stelt de hoofdredacteur van een onafhankelijk blad, dat de moord op een jong meisje is gepleegd, is door linkse extremisten. Hij doet dat om deze groep in een kwaad daglicht te stellen in verband met naderende verkiezingen

### NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

- 18.55 **T-Ta-Tovenaar**, voor de kinderen  
19.00 **Journal**  
19.05 **Koffiebar**, optreden van Roger van Jan uit Engeland  
19.30 **Dawson opnieuw bezocht**, tv-film over de goldrush  
20.00 **Journal**  
20.16 **Stromen van levend water**, programma over Israël  
21.30 **Nader bekeken**, actualiteitenrubriek  
22.00 **Lucia**, film over een vrouw die een baantje gaat zoeken en dan in aanraking komt met een Amerikaan die haar bijzonder veel te beïnvloeden

### NEDERLAND III

Kanalen 9, 24 en 41

- 11.00-11.45 **Eucharistieviering** vanuit Dachen  
13.00 **Mattheüs breekt het ijs**, zangspel  
14.15 **Berensteken**, Hoe zij gingen slapen, voor de kinderen  
14.30 **Alles over één ding**, de stok  
15.05 **Sport**, reportage van de spring-derby-week in Klein-Flotbek  
17.00 **North to Alaska**, Amerikaanse speelfilm uit 1960. Twee goudzoekers hebben in Alaska een mijn. Een van de twee komt in contact met een tingeltangel danser

- 18.50 **Het milieu van Shanghai**, documentaire over de opvattingen, die China ten aanzien van de milieuvulling koestert  
19.30 **Sportjournal**  
20.15 **25 jaar grondwet**, regeringstoespraak  
20.20 **Beelden uit de wetenschap**, magazine met o.a. een bijdrage over vakantie

- 21.05 **Lentegolven**, tv-film, de film schildert een van de beroemdste liefdesgeschiedenissen uit de Russische literatuur.  
22.50 **Journal**



● **MARY ROOS**  
... Muzikaal rendez-vous met Vivi Bach ...  
(Duitsland II, 19.30 uur)

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 12.35 **Een Bulgars zomerfeest**, optreden van volksdansgroepen  
13.00 **Die Drehscheibe**  
13.40 **Alle meine Lieben**, Te huur gevraagd tv-serie  
14.05 **Christoballo**, film van Walt Disney over een jonge fruitkoopman, die stalknecht wordt bij een rijke rancher  
14.50 **Journal**  
14.55 **Oerwoudavontuur**, filmreportage over een reis in het Amazoneebekken  
15.40 ■ **Tartuff**, Duitse speelfilm uit 1925 waarin men een heuchtelijke huishoudster ontmaskert  
16.50 **Journal**  
16.55 **Ich träume von Millionen**, muzikaal programma  
18.25 **De Dom van Trier**, de restauratie van de beroemde kerk  
19.00 **Journal**  
19.10 **25 jaar grondwet**, regeringstoespraak  
19.15 **God zonder ruimte**, filmmeditatie op Hemelvaartsdag  
19.30 **Drie maal negen**, showspel met Wim Thiele, Jean Claude Pascal en orkest Max Gregor  
21.00 **Journal**  
21.15 **Gesprek met de kijker**  
22.00 **Bahylon vandaag**, reportage over land en volk van het hedendaagse Irak  
22.30 **Journal**

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

- 16.00 **Sesame Street**  
17.00 **Schooltelevisie**  
17.30 **Onderwijsplanning**  
18.00 **Wie dramma liegt**, quiz met muzikale jongeren-commune  
18.30 **Systematische beroepskeuze**  
19.00 **Klaas Vaak**  
19.05 **Programma voor Turkse gastarbeiders**  
19.15 **Film over Kerk en Staat in Polen**  
20.00 **Journal**  
20.15 **After a lifetime**, documentaire over leden en dood van Old Billy Scully  
21.30 ■ **De sterkere**, eenakter van Schlegel over de machtsstrijd tussen vrouw en man  
21.50 **Rondo KV 373**, Vioolconcert KV 218 en Simfonie in A, KV 201 van Mozart

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 16.00-17.25 **Olivier Messiaen en de vo-**



## Farce Majeure en het songfestival



Dit gaat te ver - Farce Majeure (Ted de Braak, Jan Fillekers, Henk van der Horst, Alexander Pola en Fred Benavente). Philips 9299 019

### ● HET FARCE MAJEURE-TEAM

...hier tijdens een van hun vele parodieën

„Dit gaat te ver“. Onder dat motto is zojuist Farce Majeure's nieuwste langspeelplaat op de markt gebracht. Farce Majeure - zaterdag zag u nog een selectie van hun meest succesvolle uit het afgelopen seizoen op TV - gaat op deze plaat andermaal heel ver. World-wide, eigenlijk om op een zo authentiek mogelijke wijze songs van „hier en ginder“ te brengen. „Dit gaat te ver“ is een parodie op het door Mouth and McNeil op het songfestival gebrachte „Ik zie een ster“. Ook in het verleden wilde het nog wel eens voorkomen dat er tijdens hun programma's parodieën tussen- door glipten, die de lachspieren flink geweld aandedden. Onlangs nog, juist voordat het Eurovisie Songfestival werd uitgezonden, konden we genieten van enige persiflage op mogelijke en onmogelijke inzendingen uit naast Nederland bijvoorbeeld China, Rusland, Liechtenstein, België en Albanië. De reakties op deze positieve kolder waren veelvuldig, een reden temeer om een document samen te stellen dat liedjes-in-deze-geest zou moeten bevatten. Ook dat is Ted de Braak, Jan Fillekers, Henk van der Horst, Alexander Pola en Fred Benavente met muziek bijstand van Harry Bannink gelukt. Onder de titel „Dit gaat te ver“ bevat deze plaat 14 parodieën die samen het alternatieve Eurovisie-Songfestival '73 en '74 vormen.

Ich bin den weiten Weg gegangen - Hildegard Knef. Philips 6303 106

HARRIE CREMERS

## Vokale grandeur

MASCAGNI: Cavalleria Rusticana (cpl) LEONCAVALLO: I Pagliacci (cpl) Maria Callas, Giuseppe di Stefano, Tito Gobbi, Rolando Panerai. Koor en orkest van de Scala van Milaan o.l.v. Tullio Serafin. HMV SLS 819 (3) - f. 52.50

VERDI: Il Trovatore (cpl). Met o.a. Maria Callas, Fedora Barbieri, Rolando Panerai, Giuseppe di Stefano en Nicola Zaccaria. Koor en orkest van de Scala te Milaan o.l.v. Herbert von Karajan. HMV SLS 869 (3) - f. 52.50

SCHUBERT: Die Winterreise (cpl). Hermann Prey (bariton), Wolfgang Sawallisch (klavier). Philips 6747.033 (2) - f. 35,-

Na heel wat onderhandelen: waar- over eerder in deze kolommen is bericht, kon HMV beginnen de Scala-serie met Callas opnieuw uit te brengen. We mogen daar dankbaar voor zijn want deze platen zijn testimonial van een groot verleden dat nog kort achter ons ligt. Maria Callas is het centrum van deze reeks, maar naast haar superie artiesten als Gobbi (hier helaas alleen maar in Pagliacci als Tonio maar die proloog en de scène met Nedda is van een kaliber als men vandaag de dag niet meer gemakkelijk zal kunnen beluisteren). Zoals voor de oorlog Gigli de vaste tenor van HMV was, zo was Di Stefano bij Columbia (deze EMI-loot was de originele uitbrengster van deze opera's) de tenor-voor-alle-kerwijtes. Jammer want in Pagliacci is hij besteld te licht mist hij de spierkracht die van Callas die tragische figuur maakt die daardoor van alle tijden is. In Cav. echter is hij beter op zijn plaats. Deze Siamese tweeling van de opera (Pag. Cav.) is hier uitstekend bezet met Callas als een volke, warmbloedige Santuzza, als een schiere Nedda die - als in beide - de twee stemmen van Nedda en Colombine scheiden kan, ja in beide een karakter weet te weerspiegelen. Deze set moet iedereen die van Grote Opera houdt snel aanschaffen temeer daar de Scala onder wijlen Serafin magistraal musicceert. Serafin hoort men zijn leeftijd hier niet af, hij leidt met een vuur en élan als gold het nieuwe werken. De verdoelingen zijn uitstekend geslaagd. Trovatore onder leiding van de toen nieuwe chef van de Scala, de man die Scala en Wiener Staatsopera wilde binden en toen Wenen op zijn weg vond: Herbert von Karajan. Hij wordt wel eens „Der Musikchef Europas“ genoemd en misschien niet geheel ten onrechte. Welaan, wan-

neer hij geïnspireerd is als hier in Trovatore is hij mij dierbaar. Hij weet details te belichten die anders niet aan het licht treden. Daarnaast is hij ook echt een zangers-dirigent: hij overspeelt de solisten nimmer, waardoor schitterende balans wordt verkregen. In deze Trovatore heeft hij bovendien een fraaie cast bijeengebracht. Callas is een nobele en warmbloedige Leonora, Barbieri herhaalt haar RCA-Azucena en Panerai is een lyrische Luna. Ik prefereer een ruiger bariton zoals wijlen Bastianini of thans Capovilla. Maar Panerai overtuigt wel en dat is een belangrijk facet van zijn vertolking. Zaccaria is een luxe Ferrando, een rol die te vaak door tweedeklassers zangers wordt bezet. Di Stefano temslotte is een zeer goede Manrico. Hij mist slankheid waardoor zijn „Mal reggendo“ te weinig jeugd uitstraalt en zijn „Ri-poso o madre“ te weinig tederheid. Koor en orkest van de Scala reageren uiteraard alert op Karajans wensen, ja er wordt zelfs duidelijk geïnspireerd gespeeld dan ik me nigmaal heb moeten ervaren. Life en op de plaat. Der Chef kent zijn Italianen en zij hem! Hermann Prey legt op Philips een reeks uitvoeringen die de historie van het Duitse kunstlied weergeeft, vast. Of die cyclus in zijn geheel hier zal uitkomen mag men betwijfelen. Maar deze Winterreise in elk geval is er en gelukkig. Want de integrere Prey is hier wel bijzonder goed op dreef. Deze cyclus zou op zijn donkere, ruime en weluidende bariton geschreven hebben kunnen zijn. Hij gebruikt andere middelen tot expressie dan Fischer-Dieskau: niet het detail minititius uitdiepen maar de grote lijn volgen en de stemmingen en sfeer weergeven door stemkleur en spaarzaam toegepaste volumewisselingen. Over Preys Winterreise hangt een sfeer van onheilspellendheid waartegenover die van Fischer-Dieskau (DGG) dreigend klinkt. Wie dus van mening is dat FD „uitkauwt“ (zoals zijn tegenstanders zeggen) die kan bij Prey terecht als subliem alternatief. Savallisch begeleidt in dezelfde geest waardoor een grote eenheid is verkregen. Wat een verschil met Preys vroegere begeleider Engel (ouds HMV) die erop losbonkte! Engel werkt ook in het grote project met Prey samen. Maar hier hebben we Sawallisch, naast begaafd dirigent ook dito begeleider. De opname is souterrain en de persing zoals alleen Philips dat nog maar schijn te kunnen vervaardigen.

HANS C. M. van ROOY



royal

**DE DODENDE VUIST**  
TUSCHINSKI FILM  
DISTRIBUTION

18 jaar      Dag. 2.15 4.45 en 8.45 uur

rivoli

**THE GRADUATE**  
Mrs. Robinson, Minnaar  
ANNE BANCROFT en DUSTIN HOFFMAN  
KATHARINE ROSS Regie MIKE NICHOLS Technicolor Panavision

18 jaar      Dag. 2.00 4.30 en 8.30 uur

scala

**HET RECHT VAN DE STERKSTE**  
Ma.di.wo. 18 jaar      Dag. 2.00 4.00 6.15 en 8.45 uur

TE KOOP AANGEB.

F 75.- Gebuikte SPORT-FIETS dames en heren, alsmede enkele kinderfietsen van 6-12 jr. Inruil occasion. Rijwielbeurs, Klompstraat 1, Heerlen.

Van part. te k. antik Louis Philippe SECRETARIE, paardehaam en tuig, tel. 045-114027. Te bevr. Palestijnstr. 102 H'baan.

Etna GASSTEL met bakoven f 80.-, Dacienlaan 18, N'hagen.

KLEUREN-TV f 65.- p. mnd. Wasautom. f 25.- p. m. Haas Rijksweg Nrd. 4 Geleen.

Te k. weg. omsteden prachtige KLEUREN-TV z.g.a.n. moet weg. Koopje. Luxemburgstr. 22, Geleen-Zuid.

Te k. eiken 2-delige VOORDEUR, 4 eiken fauteuils, kloostertafel, Hoover stofzuiger gr. model. Grachtstr. 48 Oirsbeek.

„Als je morgen mijn baas zoekt dan is hij naar de FIAT-Vakantie-Show van Sanders ...!”

**Grote Fiat-vakantie-show bij Sanders in Brunssum**

Nu rijden, later betalen!

- U rijdt een nieuwe FIAT en U betaalt er nog niets voor
- Pas na twee maanden begint U te betalen
- Als U inruilt, krijgt U de inruilprijs contant in handen

Alle FIAT, AUTOBIANCHI en LANCIA modellen aanwezig, ook de zoiuist verschenen nieuwe 132-GLS.

Geopend morgen donderdag, vrijdag en zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur.

**PASSAGE THEATER**

Dagelijks 2 - 4 - 6 - 8 en 10 uur

**Vrouwen, die een positie willen**

**BEDGODINNEN**  
(DIE DRESSIERTE FRAU)

Astrid Frank • Esther Konrad • Hansi Linder  
regie: ERNST HOFBAUER-KLEUR

**ROYAL HOENSBROEK**

donderdag 8.30, vrijdag 9.30, zaterdag 8.30, zondag 4 - 6 - 8.30 uur.

**DOLLE LIEFDES AVONTUREN VAN DRIE APOTHEKERS-DOCHTERS**

SWILL BANNING EVA GARDEN SASCHA HEHN Regie: FRANZ ANTEL

Een pil brengt de dochters van de apotheker in grote liefdesparade

**TE KOOP GEVR.**

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBEL bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, An-nastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Fa. Menten Metaal. Wij betalen de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER, geel koper, alum. zink, accu's, lood. Tudderdwerg 281, Sittard, telefoon 04490-2283.

Handelaren en bedrijven voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel Janssen, Lintjesweg 2 Munstergeleen 04490-9291.

BRANDKAST(JE) te k. gevr. Br. ond. no. 0474 D.D. H'rl.

Teg. de hoogste prijs ROODKOPER, geelkoper, alum., lood, zink, tin, kabel, ijzer, accu's, J. Pfeifer, Molenweg 20, Sittard-Ophoven, tel. 04490-6514.

BAGAGEAANHANGWAGENTJE te k. gevr. voor

**TE KOOP AANGEB.**

Te k. 6 p. BUNG.TENT f 190.-, Philips TV f 60.-, El-na 4-pits gasfornuis f 90.-, Butageiser f 40 en Louis XVI-tafel en spiegel. Telef. 043-22517.

ANTIEK. Eiken cilinder bureau, beklede opastolen, Biedermeier kasten, tafels, klokstellen, bronzen hang-lamp, losse stoelen enz. Muisbergstr. 32 Hoensbroek (bij markt).

ANTIEK. grote sort. kasten, 12 stoelen, hangkasten, salontafels in Mechels Henry Deux en jachtstijl, commodes, nachtkastjes, kisten, kleingood enz. Hoofdstr. 113 H'broek, tel. 212732.

**TE KOOP GEVR.**

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBEL bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, An-nastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Fa. Menten Metaal. Wij betalen de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER, geel koper, alum. zink, accu's, lood. Tudderdwerg 281, Sittard, telefoon 04490-2283.

Handelaren en bedrijven voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel Janssen, Lintjesweg 2 Munstergeleen 04490-9291.

BRANDKAST(JE) te k. gevr. Br. ond. no. 0474 D.D. H'rl.

Teg. de hoogste prijs ROODKOPER, geelkoper, alum., lood, zink, tin, kabel, ijzer, accu's, J. Pfeifer, Molenweg 20, Sittard-Ophoven, tel. 04490-6514.

BAGAGEAANHANGWAGENTJE te k. gevr. voor

**STUDIO ANIERS**

GELEEN

VANAF DONDERDAG T.M. DINSDAG. DAGELIJKS 8.45 UUR. ZONDAG 6 EN 8.45 UUR. KLEUR 18 jaar

**Polanski's hardste en beste!**

**ROMAN POLANSKI's MACBETH**

**ROXY**

GELEEN

VANAF DONDERDAG T.M. DINSDAG. DAGELIJKS 8.30 UUR. ZONDAG 6 EN 8.30 UUR.

**DERDE WEEK**

**TERENCE HILL & BUD SPENCER**

trotseren grijnzend de grootste piraten!

**FORUM**

SITTARD

VANAF DONDERDAG T.M. ZONDAG. DAGELIJKS 8.30 UUR. KLEUR 14 jaar

**TERENCE HILL & BUD SPENCER**

trotseren grijnzend de grootste piraten!

**DE DUVEL HALE JE..**  
(Il Corsaro Nero)

**JESUS CHRIST SUPERSTAR**

ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met:

**Zorro de pornoridder**

Zijn masker was een seksymbool! KLEUR 18 jaar

**TE HUUR AANGEB.**

Butageis. GEISER. Ijskast, kolenhaard Davonet m. termostaat, butageis. 043-30264

Gr. GASHAARD f 125, mil-nigals en gasforn. Postbus 30, Geleen.

ACCORDEONS gevraagd voor een nieuw op te richten accordeonclub zowel groot als klein. Alleen per brief met merk en prijs aan L. Verheyen, Thibaltflat 72, Valkenburg.

Van sloep gevr. rode mulden DAKPANNEN. — Tel. 04494-48362.

Volautom. DIAPROJECTOR te k. gevr. Br. m. prijsopp. ond. n. H' 3749 LD H'broek.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg, tel. 311212.

**HUIZEN**

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaars Makelaar in On-roerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.-. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempelsplein 20a, telef. 045-710315.

HEERLEN-centrum: riant gelegen hoekpand, zeer geschikt als zakenpand of praktijkruimte. Aanvaarding in overleg. Vr.p. f 95.000.-. Heerlen-N. ouder woonhuis met 3 garages en grote tuin geheel onderkelderd. Alle ramen uitgevoerd in kunststof. Zeer goed onderhouden. Aanvaarding 1 maand na overdracht. Vr.p. f 85.000.-. Te bevr. 045-212613.

Te k. vrijst. HERENHUIS op goede stand, zeer geschikt v. ass. acc. enz. Kal-debornweg 33 Heerlen inl. tel. 045-411726. Na 18 u.

BOUWGROND te koop mooi gelegen te Amstenrade, Parallelstraat naast no 56, 12 m front en 25 m diep. Te bevr. 04499-1252 of 1545.

HOENSBROEK. Bouwplan 29 bungalows a.d. Stationsstraat nog 2 bungalows te k. ind. woonkamer met open keuken, 50 m2 ruime badkamer met ligbad en douche, 3 slpk., berging, c.v., gar. en centr. antennesysteem, royale keukeninrichting en betefeling, kooprijzen f 99.500.- v.o.n. en f 102.000.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhel-m B.V. Hommerter Allee 34 Amstenrade tel. 04492-1590.

Verkoopt U Uw huis? Erva-ring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt U even 043-191777. Stienstra Maastricht B.V. Alex. Bat-ta-laan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V. Tempelsplein 26.

Te k. halfvrijst. HOEKHUIS ind. doorzonk. 7x3.90, keu-ken, hal, 4 slpk., douche, kelder, c.v., gar., aangel. tuin. Gunstig gel. Vraagpr.

**TE HUUR GEVR.**

Te h. gevr. BOERDERIJ in Zuid-Limburg. Br.onr. K 4579 LD Kerkrade.

Te h. gevr. 2 ongem. KA-MERS m. keuken en douche of 1 etage voor dame omg. Heerlen, Br.onr. E 363 LD H'rl.

SLPK-ZITK. te huur met w.c., keuken, douche, P. Weusten, Kerkrade. 72 N'ha-gen.

Te h. gem. KAMERS. Kampstr. 35 Heerlerheide, tel. 211772.

KAMER te huur m. eigen keuken en aparte ingang. Eikenweg. 23 Hoensbroek.

**TE HUUR GEVR.**

Te h. gevr. BOERDERIJ in Zuid-Limburg. Br.onr. K 4579 LD Kerkrade.

Te h. gevr. 2 ongem. KA-MERS m. keuken en douche of 1 etage voor dame omg. Heerlen, Br.onr. E 363 LD H'rl.

SLPK-ZITK. te huur met w.c., keuken, douche, P. Weusten, Kerkrade. 72 N'ha-gen.

Te h. gem. KAMERS. Kampstr. 35 Heerlerheide, tel. 211772.

KAMER te huur m. eigen keuken en aparte ingang. Eikenweg. 23 Hoensbroek.

**KLIMMEN:** geheel gerestaureerde vakwerkbouderij met schitterend uitzicht, optimale privacy en zeer rustig gelegen. Grondopp. 2350 m2. Het geheel bevat o.m. zwembad, c.v., luxekeuken, badk., 4 slpk. en 2 livingso. opp. tot 84 m2, beide met open haard, luxe keuken (6x3 m) en bijkeuken. Aanv. direkt. Vraagpr. f 395.000.- k.k. Inlichtingen makelaars-kantoor Drs. Ruijters BV Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

**VOERENDAAL.** Binnenkort zal worden gestart met de bouw van enkele zeer mooie herenhuizen met c.v. en garage aan de Lindeweg. Ind. o.a. zeer ruime hal, voorkamer met open haard, open keuken met ontbijtkab. en o.a. afzuigkap, kookplaat en koelkast, terras 14 m2, 3 ruime sl.k., badk. m. ligbad. Op zolder 4e sl.k. en 3 berging-ten. Prijzen v.a. f 140.380.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v. Tempelsplein 26, Heerlen, 045-712255.

**URMOND.** In het bouwplan „de Brament” worden prachtige villa's in een progressieve architectuur gebouwd. Ind. o.a. overdekte entree, ruime hal, woonkamer met open keuken, welke is voorz. van o.a. afzuigkap met ombouw en div. kasten ged. overdekt terras met balkon badk. 2 e verd. 4 sl.k. hobby-werkruimte en dakterras. Gasgestookte c.v. en car-pot. Prijzen v.a. f 111.070.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempelsplein 26 Heerlen, 045-712255.

**Ein HAUS im Grenzgebiet** verkauft für Sie Immobilien Makler Brausen-Molenkamp Laurensberg Aachen Schloss Parkstrasse 17-19 tel. 09-4924113248.

**Belg. Ardennen VACHUIS-JES** te h. midden in prachtige natuur, 6-7 pers. koelkast, verwarming enz. Geheel inger. Tel. 045-712688.

**H.H. HUISEIGENAREN.** Wilt u uw huis goed verkopen? Wilt u vrij zijn van alle verkoopzorgen? Laat dan „in uw opdracht” de kostenzorgen van de verkoop aan ons over. De verkoop zal dan volgens uw wensen door ons worden behandeld. Bij geen verkoop geen kosten. Belt u even of komt u op ons kantoor. De heer Offermans en de heer van Grinsven willen u graag van dienst zijn. Offermans Fin. Bem. Bur. bv. ald. o.v. Rijksweg Zuid 170, Geleen. tel. 04494-45658.

**ROOSTEREN:** te k. boerenwoning met garage en berging, grote grond 13 are f 85.000.- k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempelsplein 20 A, tel. 045-710315.

**HEERLEN:** te k. vrijst. woonh. met garage en c.v., woonk., keuk., serre, 3 sl.k., badk., zolder f 117.500.- k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempelsplein 20 A, tel. 045-710315.

**Te koop wegens vertrek** fraai gelegen halfvrijst. HERENHUIS te Ubachsberg (een landelijk gelegen dorp vlakbij Heerlen in een omgeving met enorme recreatieve mogelijkheden). De ruime woonkamer (11 m2) heeft een gar. en voor en achtertuin. Ind. L-vorm. woonk. 37 m2, hal, keuken en toilet met fonteinje. 1e verd. 4 slaapk. (1 met vaste wastafel, 1 met meubel, 2 kon) en luxe badkamer met ligbad, vaste wast. en 2e toilet. c.v. gas. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 100.000 k.k. te bevr. tel. 04446-1792. Na 18.00 uur.

**Part. vraagt stukje BOUWGROND** liefst in een rustig gelegen dorpje in de Oostelijke Mijlstraat. Geen tussenkomst makelaar. Aanbiedingen te sturen naar Nieuwstr. 68, Hoensbroek.

**Te k. gevr. BUNGALOW** op rustige ligging, omgev. Wijlandrade. Prijs tot f 160.000.- Br. ond. no. 0461 LD H'rla

**Part. zoekt in Mastr.** of zeer directe omg. vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS met tuin en gar., grote woonk. met 4 slpk., oud huis geen bezw. Aanv. zo snel mog. Br. o. no. M.A. 6101 LD. Maast.

**Te k. vrijstaand luxe LANDHUIS** 3 slaapk., c.v. olie, grote garage, gelegen aan Belgische grens nabij Epen. Totale oppervl. 720 m2. Prijs f 132.000.- v.o.n. Inlicht. Assurantiekantoor Troost, Akkerstr. 99, Heerlen, 045-717976.

**HUIS te k. 5 min. centr.** H'rl. 5 k. en bijk. tuin 240 m. leeg te aanv. c.v.-gas f 60.000.-. Br.onr. A 362 LD H'rl.

**ZUM BLAUEN BOCK**

Morgen, Hemelvaartsdag

**DANSEN**

met het orkest De Galanti's

Romeinstraat 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689

K.v. Hoof-Dorantius

Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen

**VIJLEN**

donderdag 23 mei, Hemelvaartsdag

**DANSEN**

in dancing aan de Boom

Orkest: LOS PAJAROS

met zangeres GERRY

**Café-Bar-Dancing**

**„SAN REMO”**

Spekholzerheide Kasperenstraat 29 tel. 045-411254

morgen, Hemelvaartsdag

**DANSEN**

met het trio Los Mantos

Vrij entree.

Tot 3 uur geopend.

**VAESRADE**

Hemelvaartsdag THE HURRYCANES

**Oos Hoes Grevenbicht**

HEMELVAARTSDAG 23 MEI

**GROOT WIELERBAL**

Orkest: The Rainbow

Aanvang 20.00 uur

Gezellige bar — Leuke sfeer.

**GELEEN**

**DANCING**

**Le Caveau**

**THE SHAKERS**

MORGEN, HEMELVAARTSDAG

**Ubachsberg**

**K.P.J.-BAL**

in **DANCING CASELLI**

op HEMELVAARTSDAG, 23 MEI

Orkest: The Twens

Beleefd uitnodigend, afdeling Ubachsberg

**HEMELVAARTSDAG**

**DANSEN**

met het bekende orkest

**Het Cordy Trio**

**Café J. Weckselor**

ST. PIETERSTRAAT 38, CHEVREMENT

**Zaai Maessen**

MORGEN, HEMELVAARTSDAG

**THE QUINTO'S**

BECK

**EL DORADO**

Voor een gezellig weekend naar EL DORADO

morgen, Hemelvaartsdag

**THE FRATELLI'S**

**KEGELPALEIS**

**PAUBEEK**



## SPORT OP TV

**HILVERSUM** — Morgen, donderdag, brengt de NOS-televisie ter gelegenheid van Hemelvaartsdag een extra aflevering van „Studio Sport”. De uitzending vindt plaats om 19.05 uur op Nederland I.

Aan de orde komen onder andere:

- Voetbal
- Motorsport om de FIM-cup op het circuit Grebbeberg te Rhenen.

„Studio Sport” staat morgen vooral in het teken van vandaag en morgen te spelen voetbalwedstrijden.

# Rechtstreekse uitzending op Hemelvaartsdag ROZ met 'Licht Limburgs' vanuit Valkenburg

**VALKENBURG** — Morgen, hemelvaartsdag van 19.05 tot 20.00 uur presenteert Felix Meurders vanuit het park van kasteel Oost in Valkenburg een Kurconcert, dat gegeven wordt door de Original Wurmtaler Musikanten uit Bleijerheide onder leiding van John Quadvlieg. Verder werken aan dit programma mee: Frits Rademacher en 't duo „Doddy en Jerry” begeleid door „The New Creation”. De ROZ is te gast bij Fer Crijns, beheerder van Kasteel Oost die ook twee eigen composities op piano zal uitvoeren.

In de loop van 't programma zal de luisteraar door middel van 'n rechtstreeks verslag op de hoogte kunnen blijven van de gang van zaken bij de wedstrijd FSC-Amersfoort, in de promotiecompetitie naar de eredivisie.

Als eregaste zal aanwezig zijn Limburgs schoonste boerendochter die vanavond gekozen zal worden in de wedstrijd van het Limburgs Dagblad in Manuela te Heerlen.

Opnamen zijn gratis voor publiek toegankelijk.



• FELIX MEURDERS  
... Presentator van „Licht Limburgs” bij de ROZ ...

## show radio en televisie

redactie: harrie cremers



## Vanavond 'happening' in Heerlen Ivan groet onze boerendochters!

Van onze showpaginaredactie

**HEERLEN** — Ivan Heylen (28), die sympathieke Belg die op alle hitparadijsten momenteel zorgt voor een enorme doorbraak met zijn nummer „De wilde boerendochtere”, is vanavond voor de eerste maal sedert zijn lopende succes in Heerlen. In zaal „Manuela”, Sarolestraat 48, heeft Ivan vanaf 20.00 uur een samenkomst met Limburgse boerendochters die na een oproep via LD's showpagina lieten weten: „Ja, ik wil naar Heylen en naar Heerlen!”

OP DEZE „happening”, waar ook Ed Gerits van de Regionale Omroep Zuid aanwezig zal zijn, is iedereen welkom die Ivan Heylen eens „live” wil zien optreden. Kiest Ivan Heylen de mooiste Limburgse boerendochter?

DE KRO, DIE alle Limburgse boerendochters voor haar pauze-programma „Van twaalf tot twee” op 20 juni inviteert, hoopt van wel. In ieder geval zingt Ivan: „Hee schoon wijveke de weet dak a gère zie, laat ne keer zien hoe gèrn da gij mij niet!”



• IVAN HEYLEN  
... Voor belangstellenden vanavond vanaf 20.00 uur in „Manuela” te Heerlen ...

## 'Klaverweide', nieuwe TV-serie bij de Vara

**HILVERSUM** — Van de Vara-televisieserie „Waalrecht” wordt op 22 juni de laatste aflevering uitgezonden. Daarna kan men periodiek gaan kijken naar „Klaverweide”, een nieuwe reeks, die in doelstelling en vormgeving zal aansluiten bij de „Waalrecht”-programma's.

De opzet, afkomstig van de schrijver Kees Holierhoek, gaat uit van de opbouw van een wijk, die wordt gevolgd van het ongerepte groene landschap tot de ongetrokken woningen en flats. In de serie zal een aantal centrale en blijvende personen optreden. Met de voorbereiding van de serie is men thans druk bezig. Een aantal schrijvers, zowel enigen die reeds aan „Waalrecht” meewerkten, als ook auteurs, die nog niet eerder voor de VARA schreven, is uitgenodigd om de afleveringen van Klaverweide te maken.

„Klaverweide” maakt deel uit van het komende zomer- en voorlopige winterprogramma van de VARA-televisie, zoals dat door de VARA-verenigingsraad in Hilversum is vastgesteld. Tevens wordt momenteel gewerkt aan een nieuwe, enigszins met Waalrecht vergelijkbare serie onder de titel „Het Wilhelmia”, een voormalig, thans als buurthuis in gebruik zijnde feestgebouw, waar men als kijker de bezoekers en bewoners in hun gewone en ongewone doen kan volgen. De afleveringen, die een doorlopend verhaal vormen, duren een half uur en worden voor de eerste maal geschreven door auteurs, die ook aan Waalrecht hebben meegewerkt: Henk van Kesteren, K. William Rothuizen en Anton Grooten.

Het is zo goed als zeker dat de VARA zal moeten afzien van plannen, om weer enkele Rudi Carrellshows te maken, dit in verband met verplichtingen van Rudi Carrell ten opzichte van de Duitse televisie, waarvoor hij met een „Een van de acht”-achtig programma bezig is. De VARA-televisie gaat het komende winterseizoen op de zaterdagavond ook met een sportprogramma beginnen. Op zaterdagavond zijn tevens weer afleveringen van „Der Kommissar” te verwachten, terwijl Koos Postema met 'n wat ander dan het huidige „Een klein uur U”-programma op het scherm terugkeert. De merknaam blijft echter wel gehandhaafd.

Zowel NOS als AVRO voelen voor nieuwe serie

## 'Planeet Aarde' volgt 'Star Trek' op

**BURBANK** — Anno 2134.

We zijn 160 jaar verder, maar de Aarde is nog slechts een primitieve wereld. Als gevolg van een atoomoorlog is de Aardse beschaving in elkaar gestort, zijn irrigatiesystemen vernietigd, wegen verwoest en bestaat er geen industrie meer. De mensen leven in geïsoleerde stammen en andere feodale samenlevingsverbanden. Dat is in kort bestek „Planeet Aarde”, een nieuwe tv-serie van Gene Roddenberry, de maker van „Star Trek”. Zowel de AVRO als de NOS voelt ervoor de serie op de Nederlandse buizen te brengen.

Getuigt Planeet Aarde van een pessimistische toekomstvisie? Roddenberry vindt van niet. „Het gaat over een planeet die begint te regenereren”, zegt de rijzige, zwaar-gebouwde ex-verkeersvliegers en politiemans. „Het waker is schoon, de lucht is niet vervuuld. Het is echt een optimistische serie, zonder negatieve trekjes, net als Star Trek. Zelfs als onze beschaving vernietigd is — zoals er al eerder in de geschiedenis tien of twaalf beschavingen verloren zijn gegaan — dan nog weet de mens op de fundamentele van de oude weer een nieuwe op te bouwen. Een die dan nog beter functioneert dan de voorgaande”.

„Ik geloof in de mensheid. We zijn buitengewone schepsels. Weinig rampen kunnen groter van omvang zijn dan de ondergang van het Romeinse Rijk. Dat ging verloren. Maar er werd een nieuw rijk gecreëerd, dat zelfs beter was dan het Romeinse”.

Planeet Aarde is in zekere zin de tegenhanger van Star Trek. Het sterreschip Enterprise was slechts een middel dat de bemanning in staat stelde andere planeten te be-

zoeken en daar allerlei avonturen te beleven met vreemde, mensachtige wezens. De nieuwe serie speelt geheel op de Aarde.

Een vaste ploeg van acteurs zal in de rollen die zij spelen de Aarde rondtrekken en in allerlei situaties terecht komen met verschillende groepen mensen, die de atoomoorlog hebben verloor en die zich — uiteraard — op vreemde en imaginaire manieren hebben ontwikkeld. Een verschil met Star Trek is echter, dat in Planeet Aarde de hoofdrol wordt gespeeld door een man uit de 20e eeuw met wie de kijkers zich makkelijker identificeren. John Saxon speelt de rol van Dylan Hunt, een Amerikaanse wetenschapsman, die in schijnodde toestand in de toekomst wordt geprojecteerd.

Hij sluit zich aan bij Pax, een organisatie van wetenschappers, leraren en kunstenaars, die de grote nucleaire oorlog hebben overleefd en er nu naar streven alle culturen samen te smelten tot een grote samenleving, gebaseerd op universele broederschap. Er worden rollen in gespeeld door Janet Margolin, Ted Cassidy en Christopher Cary. Diana Mulder speelt een gastrol als een Amazone, die aan het hoofd staat van een door vrouwen gedomineerde samenleving.

### • Science Fiction

„Mensen die niet bekend zijn met science-fictionverhalen, denken dat dit terrein beperkt is tot ruimteschepen en straalt pistolen. Je wordt altijd naar aangekeken als je de mensheid zelfs als science fiction omschrijft. Maar naar mijn mening is het toch echt zo”, zegt Roddenberry.

„Neem nou een verhaal als Robinson Crusoe, waarin een man zonder ervaring, afkomstig uit een wereld met een hoog beschavingspeil, op de kust van een afzonderlijk onbewoond eiland wordt geworpen. Hij moet leren zijn handen te gebruiken, gereedschappen te maken, nieuwe regels en disciplines te aanvaarden. De scheidslijn tussen dit alles en de man die landt op een vreemde planeet, is erg moeilijk te trekken”.

### • Pseudoniem

De 52-jarige Gene Roddenberry is getrouwd met Majel Barrett, de verpleegster uit Star Trek. Kort geleden kregen ze een zoon. Ook heeft hij nog twee dochters uit zijn eerste huwelijk. Toen hij naar Los Angeles verhuisde om onder het pseudoniem Robert Wesley scripts te schrijven voor de televisie, werd zijn werk daar niet geaccepteerd. Hij ging toen maar bij de politie en

bracht het tot hoofdagent. Langzaam aan raakte hij door zijn werk bekend en kon hij zijn scripts verkopen. In 1954 leverden zijn verhalen meer op dan zijn salaris als hoofdagent.

Roddenberry zweert dat het nu volgende relaas werkelijk waar is. „Het zal bekend zijn dat je in Amerika in de Chinese restaurants gelukskoekjes krijgt. Op de papertjes waarin ze zijn verpakt, staat je toekomst te lezen. Ik zat nog bij de politie, maar dacht er serieus over na weg te gaan. Op een dag ging ik met mijn vrouw naar de Chinees en kreeg een paar gelukskoekjes. Ik haalde de verpakking van de eerste af. De tekst op het papertje luidde: „Nu is de tijd om van beroep te veranderen”. Ik maakte de tweede open: „Een verandering van naam zal u beroemd maken. Het derde koekje had als tekst: „Je kunt er zeker van zijn”.

De volgende dag nam Roddenberry ontslag bij de politie en begon — onder zijn eigen naam — als tekstschrijver.

(ADVERTENTIE)

## 'n Nieuw rooksignaal.



Kleine Senoritas  
(10 stuks voor f 1,70).  
Ronde Corona  
(10 stuks voor f 4,-).  
Wilde Spriet  
(10 stuks voor f 2,30).  
Lange Senoritas  
(10 stuks voor f 2,80).

Willem II introduceert  
nog meer ongematteerd.



## Pipo en Mamalou naar Kerkrade

**KERKRADE** — De talloze vriendjes en vriendinnetjes van Pipo de clown en Mamalou kunnen hun idolen vrijdag in het Limburgse van de bewonderen. Om 15 uur zijn Pipo de clown en Mamalou aanwezig in het Brabantse tapijt- en meubel- en Industriestraat 8, tegenover de Wijn Sophia-mijn te Kerkrade.

## Fabeltjeskrant komt terug

**HILVERSUM** — Het kindertelevisieprogramma „Ti-Ta-Tovenaar” zal de komende zomermaanden (vanaf 2 juli) plaats gaan maken voor een nieuwe reeks van de „Fabeltjeskrant”, althans aan het begin van het avondsprogramma. „Ti-Ta-Tovenaar” keert dan, in tot een programma van 25 minuten samengevoegde afleveringsvorm terug op de zondagmiddag. In september gaat de NOS een aantal afleveringen van „Brigade” herhalen.

## OEBBÜRGER NAAR GEULLE

**GEULLE** — Aan het Duitse schlagerfestival 1974 op 2 en 3 augustus wordt door het comité zomerfeesten fanfar St. Martinus met een feestelijk gekoppeld. Voor zondagochtend 4 augustus zullen die „Lustige Oebbürger” het „Frühlingssingen in het paviljoen op de Oebbürger”, 's Avonds is er een Beier-



• PIPO DE CLOWN EN MAMALOU

## Duitse aktie tegen inbreuk auteursrechten

**MÜNCHEN/HEERLEN** — De positie van de Duitse schrijver in Nederland staat momenteel centraal in de gesprekken van Duitse sterren, producers, componisten en platendirecteuren. Dit is het gevolg van een 4-daags bezoek aan Duitsland van Harry Thomas, voorvechter van de Duitse schrijver in Nederland en organisator van het Schlagerfestival in Geulle.

DE SITUATIE IN Nederland waar de schrijver geboycot wordt sedert meer dan 10 jaar wordt nu in Duitsland hoog opgenomen. Met name de voortdurende inbreuk op de auteursrechten door

Nederlandse producers. Zonder toestemming te vragen aan de Duitse muziekgroepen worden Duitse hits vertaald in het Nederlands en hier op de markt gebracht. Naar de mening van Thomas is dit in het nadeel van de schrijver in ons land. De uitgeverij-groepen Siegel, Budde en Meisel hebben het punt nu centraal gesteld voor de komende algemene vergadering van de Duitse Bond voor auteursrechten. Volgens de Buma is het Nederlandse producers toegestaan zonder toestemming cover-producties op de markt te brengen. De Buma beroept zich daarbij op een zogeheten Din-kontract!

DE DUITSE PRODUCERS weten van een dergelijk kontract niets af en wensen dat de Gema onmiddellijk stappen onderneemt om voor het plaatsvinden van het komende schlagerfestival een einde aan deze situatie gemaakt te hebben. In gesprekken met directeurs van platenmaatschappijen als Ariola, Burda en Hansa heeft Harry Thomas er op aangedrongen dat meer invloed wordt uitgeoefend op de Nederlandse platenmaatschappijen meer actie te ondernemen en meer aandacht te besteden aan hun Duitse artiesten.

Ook ontmoette Thomas een aantal regisseurs en producers van de Duitse TV, gaf een persconferentie en een aantal radio-interviews.

VERWACHT MAG worden dat indien de bestaande boycot door de Nederlandse radiozenders gehandhaafd blijft dit zal leiden tot tegenacties vanuit Duitsland waarbij tegenmaatregelen ten aanzien van de Nederlandse artiesten in Duitsland niet tot de onmogelijkheden behoort.

Een serie nieuwe besprekingen tussen Thomas en de Duitse platenindustrie staat gepland voor midden juni in Berlijn.

**mei is Wybert mint maand!**

wybert

daarom  
Wybert mint  
tijdelijk van f15

**105**



# Waar..?

'n fles 1000 gram chocolade

**drank**



**85**

1/2 liter  
**shampoo**

**89**

100gram  
**casselerrib**

**98**

'n drietal pakjes instant-

**pudding**



**69**

20 stuks  
**theezakjes**

**75**

4 stuks  
**kroketten**

**79**

'n pak 500 gram chocolade

**korrels**



melk  
puur

**169**  
**149**

1/3 pot  
**mayonaise**

**98**

vrijdag en zaterdag  
**biskwie aardbeien-**  
**slag groot**

**598**

'n fles 0,7 liter

**jus d'orange**

**78**

**natuurlijk bij**

**VeGé**

DEZE AANBIJDINGEN:  
ALLEEN AFGEHAALD IN DE WINKEL.

PRISWYKZINGEN VOORBEHOUDEN

21K. GEWIG VAN 22 TOT 20 MEI '74

ST 1



Van links naar rechts:  
Halter bikini, met  
nek- en rugsluiting.  
Luchtig polyamide  
met kleurrijke  
blokmotief op kobalt,  
marine of donker  
marine fond. 36-44

**30:-**

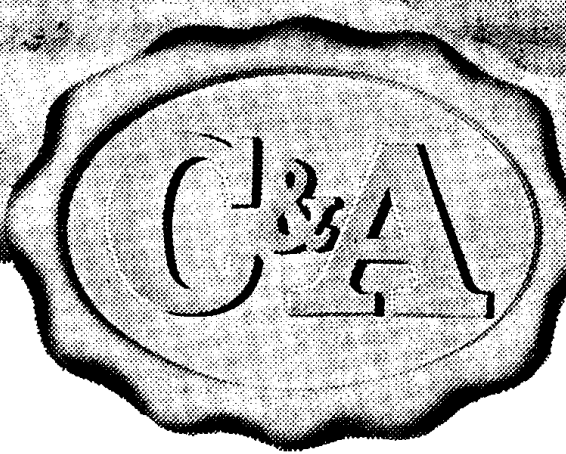
Halter bikini, met  
nek- en rugsluiting.  
Perfekte coupe,  
met alle eer voor de  
schitterende en  
glanzende lycra.  
36-44

**25:-**

Halter bikini met  
driehoekige  
voorgevormde cups.  
Polyamide  
in zonnige print.  
36-44

**30:-**

Cash is toch voordeliger!



A47

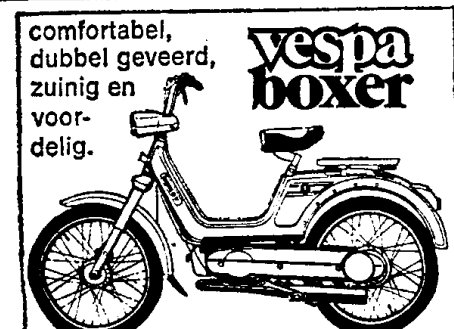
## GELDENINGEN

Voor bezitters van een eigen huis verstrekken wij zeer goedkope en langlopende leningen, vanaf f 4000,- tot f 100.000,- met looptijden van 5 tot 15 jaar. Zeer snel geregeld; geheimhouding verzekerd.

Voorbeeld	5 jaar	10 jaar	15 jaar
5.000,-	112,50	71,50	63,-
8.000,-	180,-	114,50	101,-
10.000,-	225,-	143,50	126,-
20.000,-	450,-	287,-	252,-

Alle tussenliggende bedragen en hogere zijn eveneens verstrekbaar. Rustende hypotheekleningen zijn meestal al geen bezwaar. Tevens alle eerste hypotheekleningen met en zonder levensverzekering. Ook zijn wij het juiste adres voor al uw persoonlijke leningen. Alleen even bellen en binnen 24 uur geregeld. Vraag vrijblijvend inlichtingen of huisbezoek.

**Limburgse Beleggings Associatie**  
Marshallsingel 11, Vrieseide Heerlen  
Telefoon 045 - 212393 of 212097



comfortabel,  
dubbel geveerd,  
zuinig en  
voordelig.

vanaf  
f 799,-  
met 3 gratis  
servicebeurten.  
**BENLY**  
Laurastraat 51  
EYGLSHOVEN  
tel. 045-351777

## Caravanreparatie en onderhoud

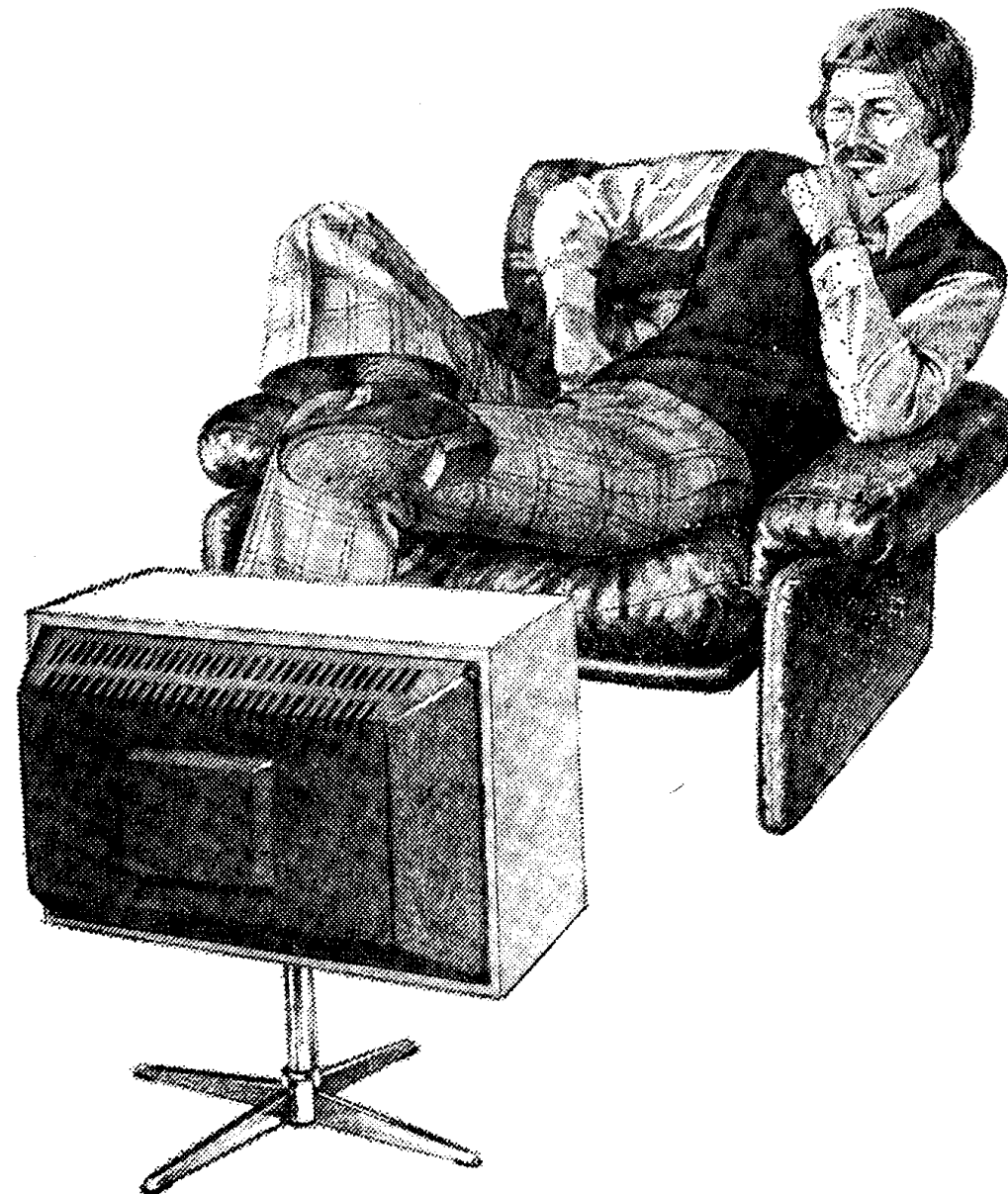
Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyesterreparatie. Ook regelen wij alle schade met verzekerings-experts.

**MOSTARD b.v.**

KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499-1545. x

**U wilt kleurentévé, maar u wilt niet wachten tot na München?**

**Geen probleem.**



Geen zenuwachtig wachten. Geen rompslomp. Geen zorgen.

Als u geld nodig hebt om bijvoorbeeld een kleurentévé te kopen, omdat u Oranje liever in oranje ziet winnen dan in't grijs, pakt u nú de telefoon om de Finata Bank te bellen, of u stuurt vandaag de bon in, of u loopt één van onderstaande kantoren even binnen.

Dan hebt u overmorgen een toelichtende folder met aanvraagformulier in de bus en kunt u binnen enkele dagen waarschijnlijk al uw kleurentévé gaan uitzoeken.

U hebt zeg maar f 2.500,- nodig en u wilt in 36 maanden aflossen. U betaalt dan f 90,64 per maand (dat is inclusief f 21,20 aan rente en kosten, plus de garantie dat bij overlijden niets meer betaald hoeft te worden).

Vaarvoor u het geld gebruikt, bepaalt u helemaal zelf. Nu met het wereldkampioenschap voetbal voor de deur, zou't best

eens die kleurentévé kunnen worden. Eéns koopt u er toch een; waarom nú dan niet vast?

N. B. U kunt ook elk ander bedrag tussen 1.000 en 15.000 gulden lenen; Finata Bank maakt graag een berekening voor u van de kosten en maandelijkse terugbetalingen.

## Bon voor snel geld.

Stuur mij informatie en aanvraagformulier.

Naam: \_\_\_\_\_

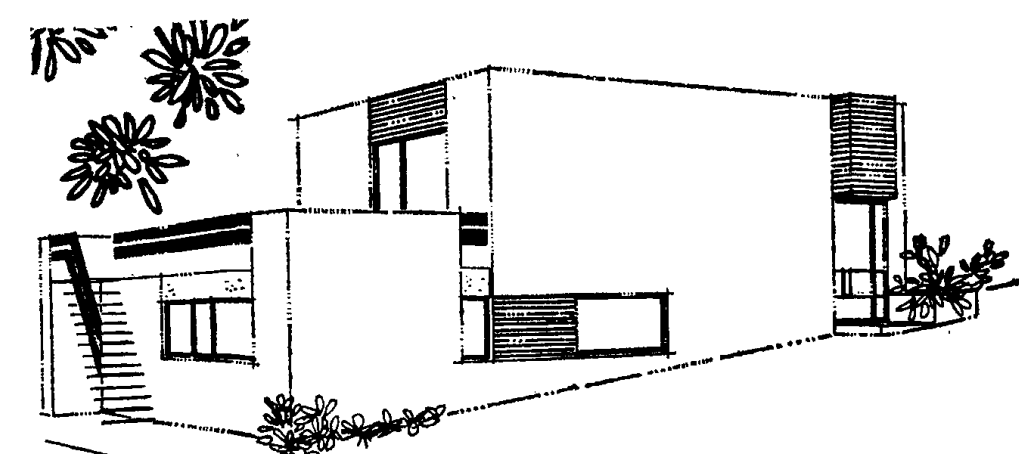
Adres: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

Opsturen naar een van de onderstaande Finata kantoren.

**Finata Bank.**  
**Maakt evenveel**  
**haast als uzelf**

## Schaesberg



te koop:

**12 luxe semi-bungalows met groot dakterras en ruime tuin**

Opp. kavels 300 tot 473 m<sup>2</sup>.

Ind.: hal, woonkamer met open haard, open keuken met luxe installatie en eetbar, 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Dubbele garage. CV-gas.

Koopprijzen vanaf f 142.548,- inclusief alle kosten. Mogelijkheid tot 100% financiering. Rente 9 3/4 %.

Een uitgebreide brochure wordt U gaarne op verzoek toegezonden.

**Ozek b.v. Heerlen**

BEKKERWEG 67 TEL. 045-718283 - 's Zaterdags tot 12 uur.

U bent hartelijk welkom (ook op vrijdagavond van 6.30 tot 8.00 uur).

Heerlen, Coriovallumstraat 3, (045) 71 76 66 • Geleen, Salmstraat 104, (04494) 56 41  
Maastricht, Grote Gracht 64, (043) 113 11.











# zó laag

**zijn onze super-voordeelprijzen**

**- GROKO -  
DIEPVRIES  
SPINAZIE**

450 gramspak  
van 0.89 voor

**67**

**- JOLLY -  
TAST-TOE  
YOGHURT**

1/2 literpot  
van 0.99 voor

**69**

**DE ORIGINELE  
LUIKSE  
SUIKER-  
WAFELS**

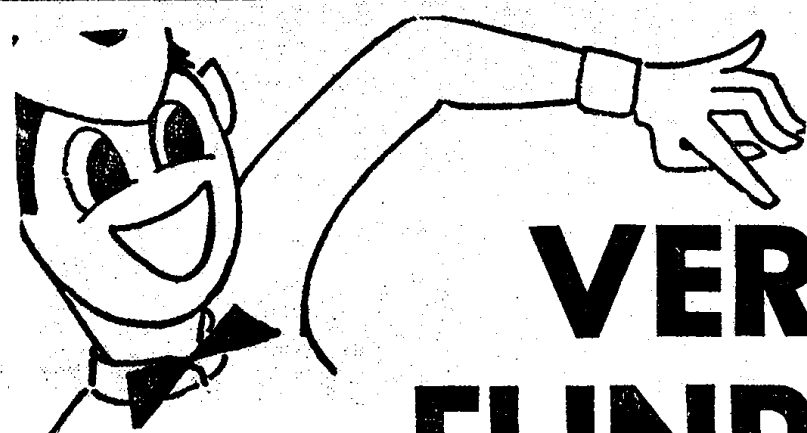
5 stuks van 1.30 voor

**98**

**PEPER of  
NOOT-  
MUSKAAT**

DE GROTE  
50 GRAMSBUS  
KNALPRIJS

**88**



**VERS VLEES KLANTEN  
VAN SCHUNCK'S  
SUPERMARKT ZIJN**

## VERWENDE FIJNPROEVERS

<b>RIBLAPPEN</b> * extra mager *	500 GRAM	<b>4.95</b>
<b>RUNDERLAPPEN</b> * doorregen *	500 GRAM	<b>3.98</b>
<b>RUNDERGEHAKT</b>	250 GRAM	<b>1.98</b>
<b>PAPRIKA SCHIJVEN</b>	2 stuks	<b>1.10</b>
<b>VERSE KIPPESOEP</b> COMPLET	500 GRAM	<b>0.95</b>
<b>VERSE KUIKENLEVERS</b>	250 GRAM	<b>1.45</b>
<b>GEKOOKTE ACHTERHAM</b> ZONDER VET ZONDER ZWOERD	100 GRAM	<b>1.10</b>
<b>VERSE LEVERKAAS</b>	150 GRAM	<b>0.98</b>
<b>FIJNE CERVELAAT</b>	per stuk 250 GRAM	<b>1.99</b>
<b>ZWAN BIERWORST</b>	4 stuks van 2.08 voor	<b>1.88</b>

**HERSchi  
SINAS**

HELE  
LITER!  
SCHUNCKPRIJS

**69**

**MONTILLA  
AMONTILLADO  
GROTE**

2 LITERKRUIK  
van 9.50 voor

**7.85**

**KOENVISSER  
NASI- of  
BAMIGORENG**

LITERBLIK  
van 2.38 voor

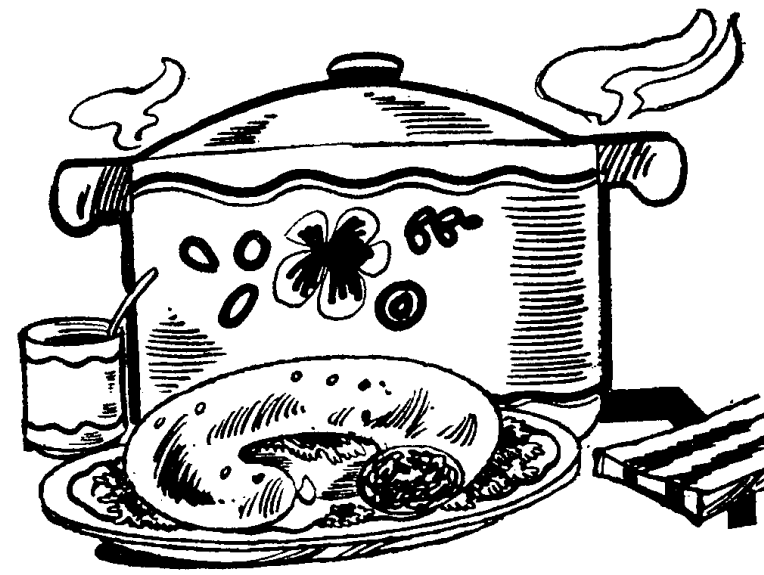
**1.98**

**ZACHTE  
CANDY  
DROP**

HALF POND  
van 1.15 voor

**69**

# SCHUNCK'S SUPER



**UMIOX  
TOMATEN/  
GROENTESOEP**  
per blik van 1.28 voor

**98**



**DELMONTE  
PILCHARDS**  
per blik van 1.38 voor

**115**

**DAT SCHELT  
WEER MEER DAN**

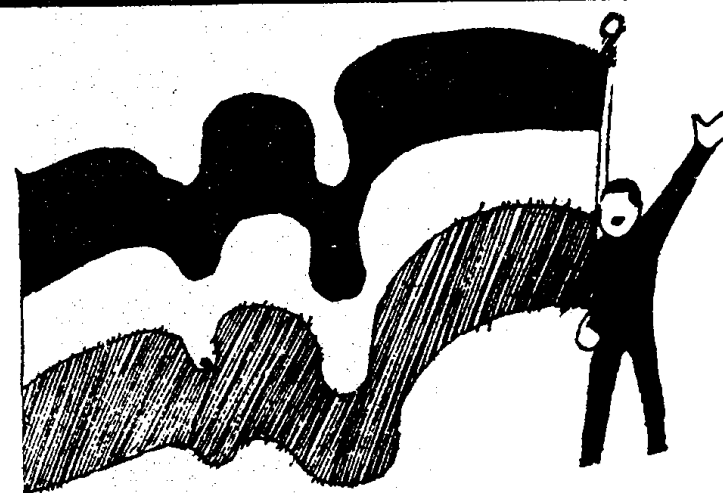
**30%**

**NATUUR ZEEMLEDER**

- NIET TE VERVANGEN -  
(afm. 34 x 36 cm)

per stuk van 4.50 voor

**299**

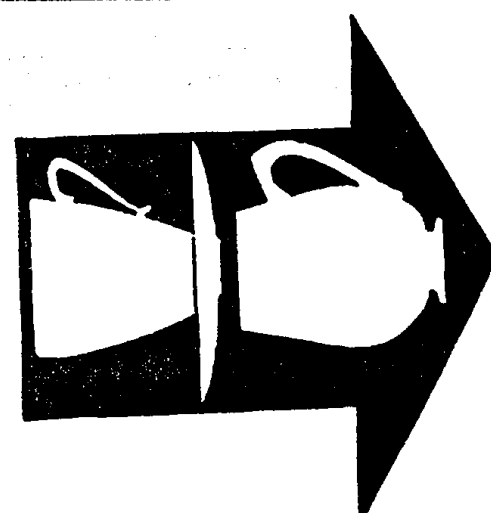


**KASSA-KNALLER!  
CAFé NOIR**

per pak 0.85

2 pakken samen  
van 1.70 voor

**129**



**SNELFILTER KOFFIE**

ZEER BEKEND MERK

ZONDER DE DURE VERPAKKING!  
geen 2.45 of 1.98 - SCHUNCKPRIJS

**177**

**CROX  
HALVARINE**

DE LEKKERSTE!  
DE GEZONDSTE!  
250 grams kuipje van 0.69 voor

**48**



**EXTRA-VOORDEEL!**

**DE TRACTATIE VAN DE DAG!**



**BESCHUIT met AARDBEIEN**

**ARKS  
BESCHUIT**  
grote rol

van 0.65 voor

**0.44**

**VERSE  
AARDBEIEN**  
smulprijs

per doos

**0.98**

# Z.O.Z



# zó laag

zijn onze super-voordeelprijzen

LASSIE  
RIJST-  
BULTJES

per pak  
van 1.31 voor

0.88

\* KONGE  
SPAGHETTI

500 gram  
van 1.29 voor

0-89

\* KONGE  
MACARONI

250 gram  
van 1.05 voor

0-45

TUINBONEN  
- Witte - of  
DOPERWTEN  
+ WORTELEN

10 kg  
van 1.45 voor

1.19

CELTONA  
TOILET-  
PAPIER

10 rollen  
in draagtas  
van 2.98 voor

2.58

## KWALITEIT WINT ALTIJD



EXPORT TOMATEN HELE KILO 1.69

ROLL BLOEMKOOI PER STUK 1.69

STRAATPARLSE  
HARD APPELTJES PER KG 0.98

3 KRUPPEN SLA en 1 GROTE  
TOMKOMMER samen 0.98

12 RIJPE  
DINAASAPPELEN 2 P. 12 STUKS 1.98

GRANNY SMITH  
MANDAPPELS 6 STUKS 1.49

BLOEMEN-  
STUNT! EEN MOOIE BOS  
ANJERS 9 stuks met groen

1.50

PAGE  
LUIERS

30 stuks  
van 2.98 voor

2.98

DE DERGEMDE  
\* FA \*  
TOILET-  
ZEEP

2 stuks  
van 1.25 voor

1.29

GOLDEN  
SHAMPOO  
OF  
BADSCHUIM

hele liter!  
van 2.25 voor

1.49

TOILET  
AIR  
LUCHTVERFRISSE  
MET  
TREKAUTOMAAT

spruitbus  
van 2.49 voor

1.88

# SCHUNCK'S SUPER

ANANAS  
SCHILLEN

1.35

## ROZIJNENBROOD

SCHUNCK KWALITEIT per stuk van 1.79 voor

1.29

\* RESI \* FRITOURVET

500 gram van 2.03 voor

1.99

NUTRICIA BAMBIX

per pak van 1.79 voor

0.79

MENTOSROLLEN

5 stuks van 1.25 voor

0.85

JAM

per pak van 1.79 voor

0.88

WASVERZACHTER

2 liter van 1.79 voor

1.88

## MARKTKWALLERS!!

ALLEE ALLEEN MAXIMAC EN DINGHOET EN 28 MEI 1974

PANEERMEEL

per pak van 0.99

0.99

GEWASSEN  
PIL  
500 GRAM

0.49

REMA  
HAYVANDIE

per pak van 0.55

0.55

GEKROPT  
ANDUVIE  
500 GRAM

0.69

DE BUITWE  
MAKEDON JAM

per pak van 1.39

1.39

MAKER  
SOULASHVIEZ  
100 gram

2.67

ZEER MAALDE  
SNIJBOONTJES

13 liter van 0.59

0.59

HONGAARSE  
MIX  
200 gram

0.94

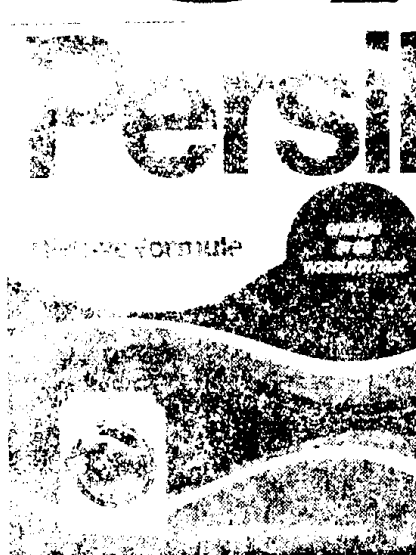


ALL GI PERSIL

WASWASSEL

VOOR 100 GRAM GEEN 8.75 OF 7.95

594



KRUISBESSEN

\* SCHUIM \*

VLAAI

BIJZONDER LEKKER!

PER STUK

VAN 2.00 VOOR

4.25

- VERKRIJGBAAR -

PATISSERIE PARTERRE

CHOCOLATERIE

- PARTERRE -

LEKVERLAND MILKREPEN 1.00

BLAND PRUITROLEN 1.00

CHOC. ESCUPS 0.89

COTE 100 SOUVERTOF 0.95

ZOMERTRUIT MELANGE 1.59

STUNTPIJS PER HEEL POND

# Z.O.Z

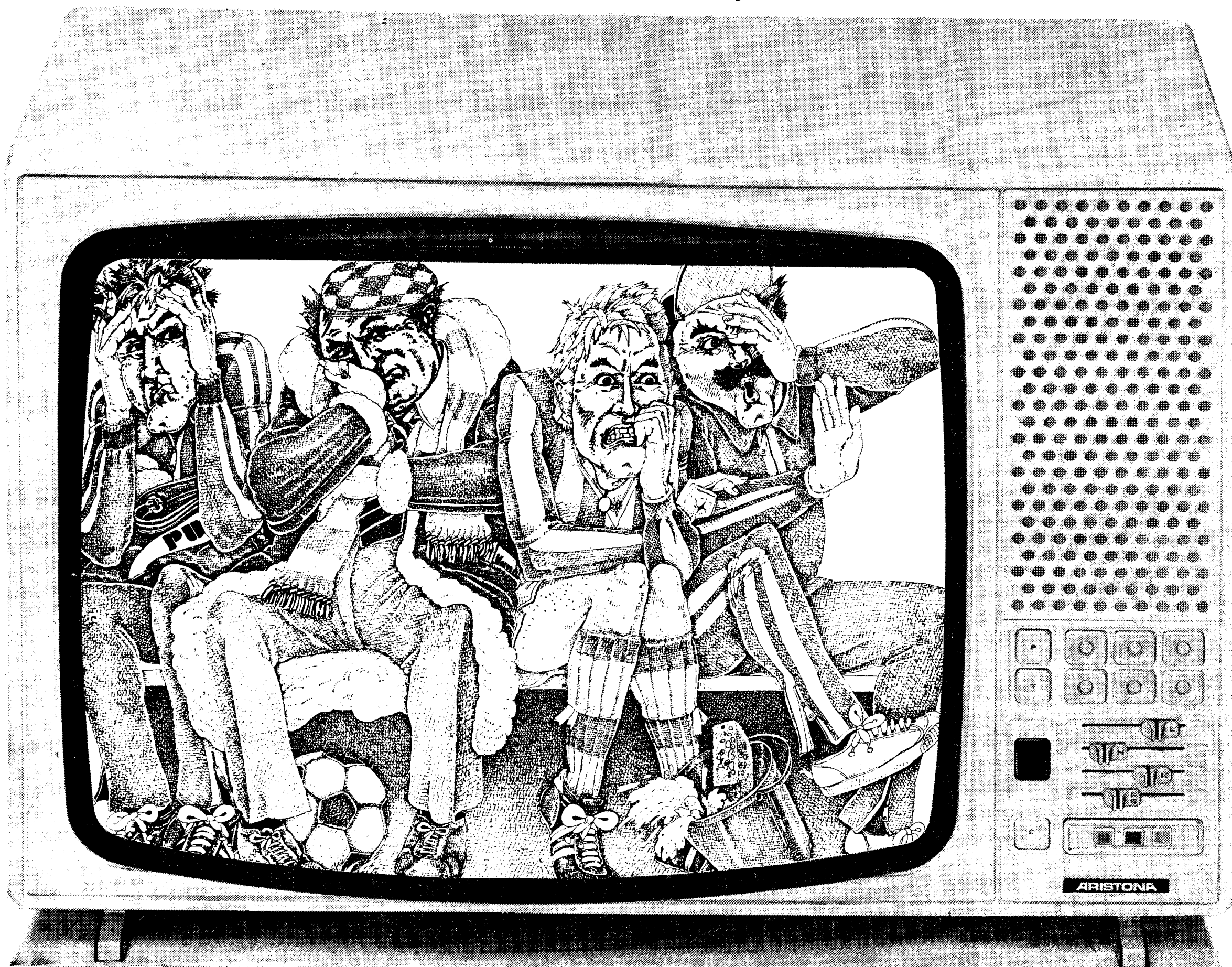
22 MEI 1974







# Paars van ellende op de trainersbank... Op een Aristona zie je kleuren.



Nederland scoort. Paniek op de trainersbank van de tegenstander. Dolle pret in de huiskamer, reken daar maar op.

Als je tenminste zo slim geweest bent om een goeie kleurentelevisie te kopen. Een Aristona bijvoorbeeld. Die heeft plezierige eigenschappen: hij laat alle kleuren zien. En hij doet dat erg lang. Komt door z'n speciale Integrated Circuits en onverwoestbare transistor-chassis.

't Bedieningscomfort slaat alles. Met geruisloze, elektronische tiptoetsen kies je kanaal, kleur, helderheid, contrast, geluid,

beeld aan en uit. Aristona levert bij dit kleurenapparaat een ultra-sonore, draadloze afstandsbediening met druktoetsen.

Wat de service betreft zit je ook goed. Met Aristona kun je jaar in jaar uit rekenen op de grootste service-organisatie van Nederland.

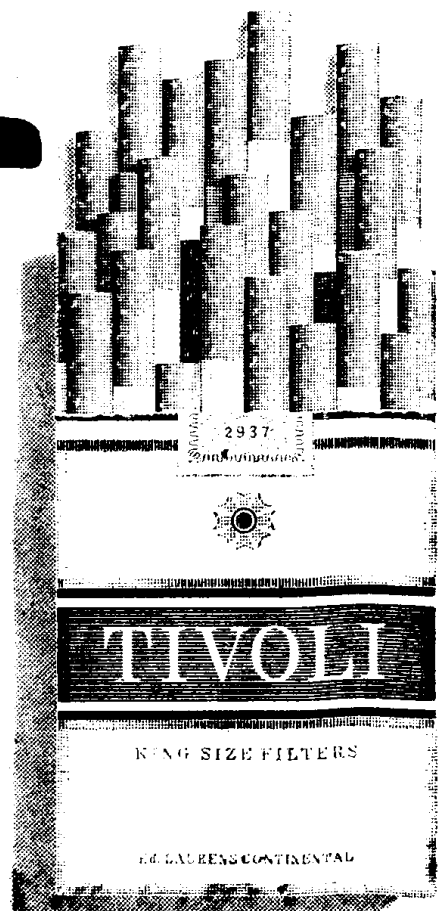
## ARISTONA

Vraag bij uw handelaar de nieuwe Aristona brochure met de complete collectie 1974, of vraag deze documentatie aan bij Radoma b.v., Postbus 4002, Amsterdam.



Aristona, gemaakt om lang plezier van te hebben.

# 155

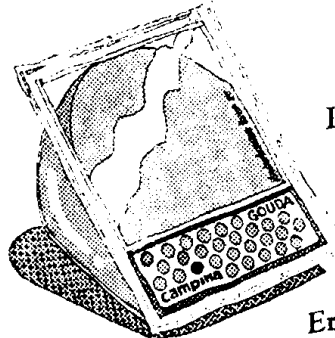


Klasse van Tivoli  
om niet meer dan 1.55 te vragen.

## Advertenties worden toch niet gezien.

Dit was een advertentie. Dank u.

## Over de Kaas-jager



Kent u de olijke kaasjager? Die smullend langs Nederlands Snack-schotels schiet. Die pakt waar-ie 'n lekker stuk kaas ziet. Versierde kaas. Met zoetjes, met zoutjes of zuurtjes. Kaas met van alles en nog wat. Of kale kaas.

Er zijn 6 heerlijke Campina-kazen: jonge, jong-belegen, belegen, extra-belegen, oude en komijnkaas.  
Met garantie-dagstempel, dus controleerbaar vers.

campina kaas kan altijd...

da's goeie  
**campina**  
natuurlijk lekker

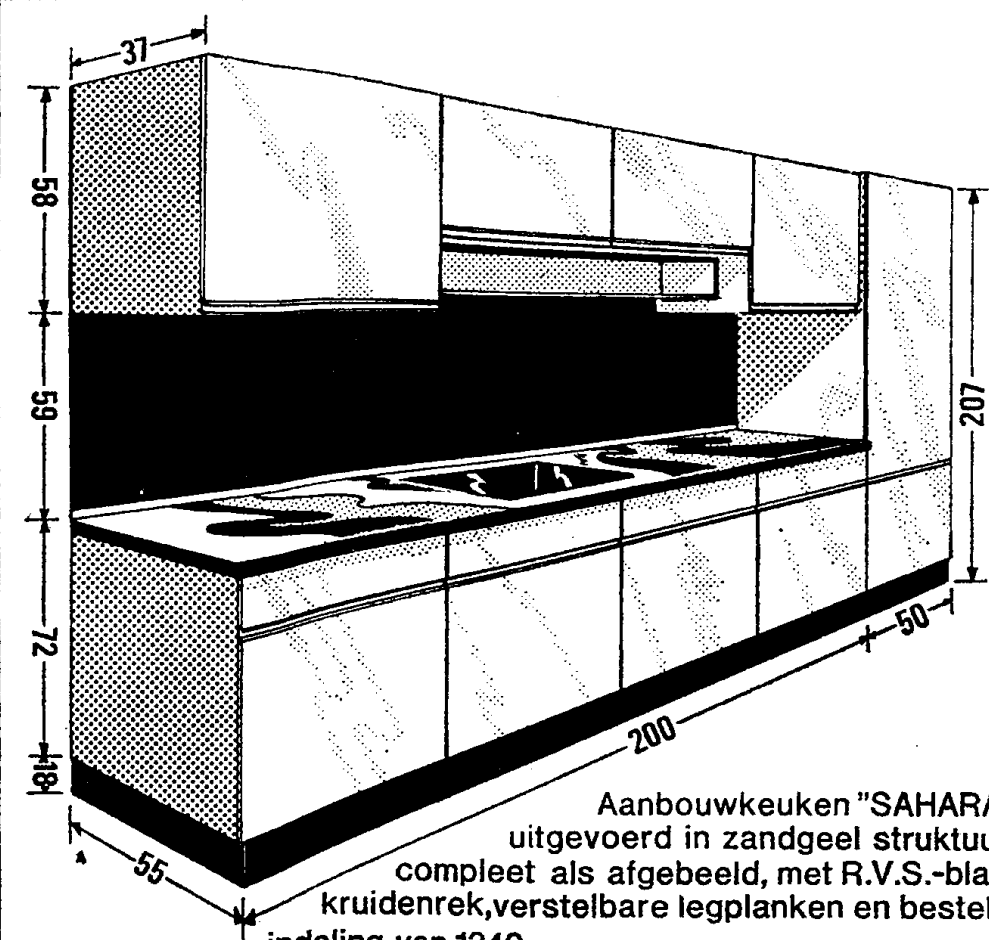


## SUPER LAGE KEUKEN KNALLERS

Drie super-knallers voor 'n uiterst lage  
DIREKT-AF-FABRIEKSPRIJS  
Dankzij Horn's eigen import kan iedereen nu mee profiteren van de enorme prijsverschillen op keukengebied.

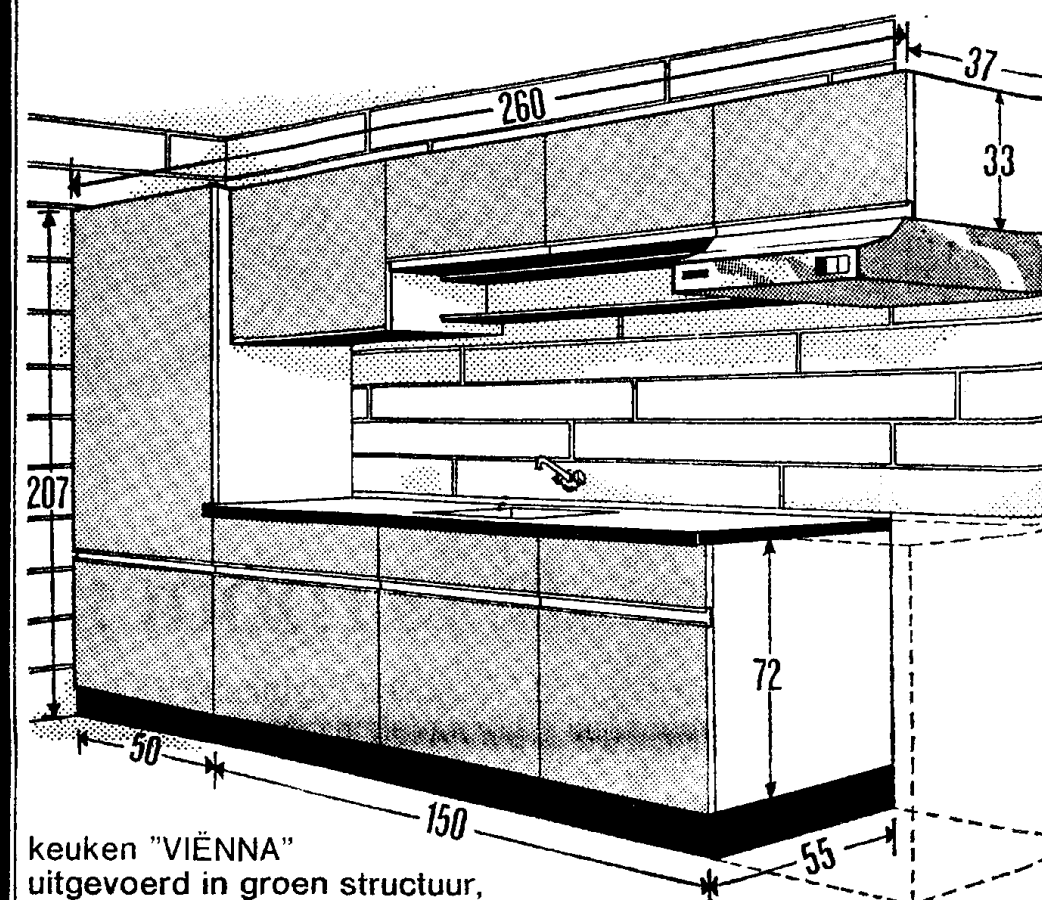
### SERVICE

Naast het grote prijsvoordeel krijgt u ook nog 'n perfecte service en kunt u rekenen op 'n snelle en vakkundige installatie.



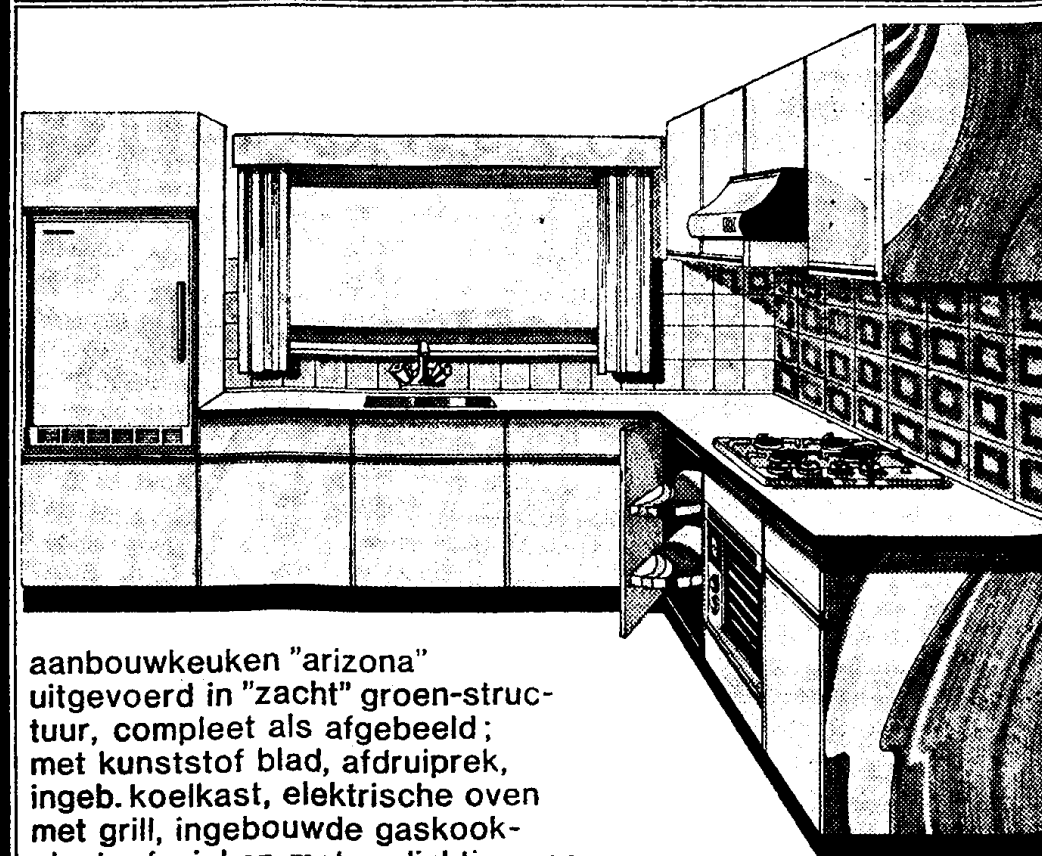
Aanbouwkeuken "SAHARA" uitgevoerd in zandgeel structuur, compleet als afgebeeld, met R.V.S.-blad, kruidenrek, verstelbare legplanken en bestek-indeling, van 1340,-

voor..... **865,-**



keuken "VIENNA" uitgevoerd in groen structuur, als afgebeeld, met RVS blad in modern wafelmotief, verstelbare legplanken, bestek-indeling, kruidenrek, en afzuigkap, van 1561,-

voor..... **998,-**



aanbouwkeuken "arizona" uitgevoerd in "zacht" groen-structuur, compleet als afgebeeld; met kunststof blad, afdruiptrek, ingeb. koelkast, elektrische oven met grill, ingebouwde gaskookplaat, afzuigkap met verlichting van f.3825,-

voor..... **2650,-**

## PM HORNZN

Met keukenshowrooms in:

**HEERLEN** Akerstraat 14 tel. 045-710254  
**SITTARD** Kennedysingel 1 tel. 04490-2088  
**WEERT** Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 04950-37530

## GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494-45149

Grote keuze

- \* Slaapkamers, eethoeken
- \* Huiskamers, dralon bankstellen
- \* Klassieke bankstellen
- \* Massief eiken kasten
- \* Zwaar eiken bankstellen

Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6, 12, 18, 24 en 36 maanden.



## GS ZOU NU GEMEENTEN MOETEN AANWIJZEN

# Subkampen ongewenst in de westelijke mijnstreek

SITTARD — De gemeenten in de westelijke mijnstreek hebben stuk voor stuk negatief gereageerd op een oproep van het bestuur van het streeksamenwerkingsorgaan om zogenaamde subwoonwagencampen onder te brengen.

Het samenwerkingsorgaan overweegt nu om gedeputeerde staten van Limburg te vragen om van bovenaf gemeenten aan te wijzen die een dergelijk subkamp moeten opnemen. In kringen van de streekraad is men wel voor decentralisatie van de woonwagens, die zoals bekend nu in Sittard

ver boven de toegestane sterkte zijn ondergebracht. Het streeksamenwerkingsorgaan maakt zich ernstig zorgen over de situatie, die ontstaat is. Het orgaan wil GS met de ondenkbare taak van spreiding belasten, vooral op grond van de richtlijnen die van het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk over spreiding aan het provinciebestuur zijn gegeven. In Sittard waar ongeveer 40 wagens teveel op het voor tachtig wagens gebouwde centrum staan, is overigens wel geconstateerd dat men over de top heen is. Het mooie weer doet weer een aantal gezinnen die onderdak in de winter hebben gezocht uitzwermen, maar desondanks blijft de situatie als onhoudbaar bestempeld.

In bestuurskringen is het geen geheim dat de negatieve geluiden uit de diverse colleges van B. en W. niet geheel los te zien zijn van de komende verkiezingen. Het vestigen van een subwoonwagencentrum, althans de medewerking daaraan is geen grote verkiezingsreclame.

Het college van Gedeputeerde Staten zal overigens geen beslissing op korte termijn nemen. Al op 5 juni wordt een nieuw college gekozen. Het oude college werkt alleen lopende zaken af, zo werd in Maastricht vernomen. Op het bureau van het samenwerkingsorgaan in Beek wilde men niet ingaan op detaillering van de bezwaren die de diverse gemeenten hebben aangevoerd om geen subkamp te nemen. „Er zijn geen positieve reacties binnengekomen”, luidde het commentaar. Verwacht wordt wel dat bij een gedeelde spreidingsbeleid — men denkt aan twee subkampen in de streek — langdurige beroepsprocedures worden aangespannen.



De oude Elslose kerk gezien doorheen de bloesem. Een van de fraaie foto's uit de Escolum-kalender. Hij werd gemaakt door Mia Penris.

### B en W mogen parkbezoekers weigeren

SITTARD — De kantonrechter in Sittard is van mening dat het college van B. en W. van Geleen gemachtigd is om individuele personen de toegang tot openbare wegen en plaatsen zoals het burgemeester Damenpark te ontzeggen. Mr. H. Engelen deed deze uitspraak gisteren een week nadat door raadsman mr. Houtakkers uit Sittard het tegendeel was verdedigd in de zaak van een inwoner van Geleen, die wegens zedelijkheidsoverwegingen op 17 mei 1973 schriftelijk het verbod had gekregen zich nog in het park te vertoeven. De kantonrechter oordeelde dat op grond van artikel 461 het college gemachtigd was de toegang te verbieden voor bepaalde dagen en uren. Dit was gebeurd in daarom veroordeelde de kantonrechter de man tot een boete van elf gulden. Mr. Houtakkers gaat in beroep.

## POLITIEK CAFE

redactie  
rob peters  
tel. 04490-5577

Uit Beek wordt gemeld dat tijdens een informatie-avond in vormingscentrum Mixed Sijf Nijsten een opzienbarende uitspraak heeft gedaan. Sijf Nijsten die uitkomt voor de VVD heeft daar gezegd dat hij indien hij door de KVP of een andere groepering was gevraagd ook daar op de lijst had willen staan. In deze uitspraak eigenlijk niet bekend voor de hele gemeenteraadsvieringen, waar heel dikwijls met identiteit e.d. wordt geschermd maar meestal juist groepering of politieke kleur onderscheidt is aan het belang van een raadszetel. Typisch ook dat in Sittard binnen de VVD spanningen zijn gegroeid omdat met name de lijsttrekker niet VVD-er genoeg zou zijn. Een bestuurlijk vertel zonder blaam tegen iedereen die het wil horen: „Waren we hem maar kwijt”

per school gingen 25 geelblauwe drietjes de deur uit. Lijst twee blijft overigens in de voetbalrij. Het verkiezingsplan is uitgerust met het programma van de wereldkampioenschappen voetbal. Jammer dat die niet op 29 mei beginnen. Dezelfde democraten hebben overigens van de NKV-centrale Sittard op hun donderdag gekregen. De NKV had de politieke partijen verboden het NKV te misbruiken in de strijd. Volgens secretaris Vogel, was dat toch gebeurd en zodoende ging er een brief naar andere partijen en naar de dagbladen tegen Durlinger c.s. de deur uit.

### LIEDJE

Lijst zes in Munstergeleen gaat vanavond met liedjes de verkiezingen in. Herman van Limbricht zo is aangekondigd gaat in de Kareshehoeve alles bezingen inclusief de lijsttrekker. Als dat maar geen zwangenzang wordt...

### MIA

Vrouwen zijn in Anno 1974 is de vrouw plotseling politiek mondig geworden zo lijkt het. Iedere fractie die zich zelf respecteerd sleept als het moet de vrouwen er met de haren bij. Niet dat ik de dames geen zetel gun maar ik vind dat er als geen geschikte dames te vinden zijn, niet kost wat kost ook een dame ingebrocht behoort te worden. Ik ken dames die niet eens weten dat er een gemeenteraad bestaat en die toch zoals dat heet „opstaan”. Via deze algemene beschouwing kom ik terecht bij de drie MIA's van Susteren die samen lijst twee bevolken in Susteren natuurlijk. Mia Buckx, Mia Lenssen en Mia van Kerkom hebben sportiviteit zeker in de strijd in hun banier staan. Hun advies: Doe je niet anders voor dan je bent. Blijf sportief, benadeel geen kandidaten... (ook geen mannelijke) zo zeggen de drie MIA's, die overigens enkele heren der schepping op lijst 2 moeten laten voorgaan... Vrouwelijke lijsttrekkers dat zie je toch nog niet veel.

### PET

Over identiteit gesproken. Hub Salden uit Geleen is PTT-er en hij wil het weten ook. Hij belooft niets abnormaals als hij zegt: gooi uw kans niet weg en stem goed op deze man met de pet zonder hoge hoed. Hij is er straks voor u allen, laat hem daarom nu niet vallen”. Zijn baas de PTT zou hem wat anders vertellen als hij geen brieven meer zou brengen. ... die liet hem vallen.

### BAL

De Christen Democraten in Sittard hebben ouders van schoolkinderen de bal toegespeeld. Letterlijk want

## Nog 7 dagen

## FRAAIE ELSLOO-KALENDER

ELSLOO — De jongerenvereniging Escolum uit Elsloo heeft uit Ierland de vererende uitnodiging gekregen om er op basis van een uitwisseling met een Iers jongerenkoor enkele concerten te geven. Natuurlijk heeft Escolum deze uitnodiging graag aangenomen met dien verstande, dat men er zich van bewust is, dat een dergelijke reis wel geld kost. En dat is in de uitwisseling niet inbegrepen. De jongelui van de vereniging lossen dit probleem op door de verkoop van een fraaie kalender, die zij voor een rijksdaalder aan de man proberen te brengen.

Dank zij de medewerking van enkele nauw bij de jongerenvereniging betrokken vakbekwame en artistiek onderlegde fotografen heeft men de kosten van aankoop tot een minimum weten te beperken. De opbrengst is daarom zo groot mogelijk. Het mes snijdt echter aan twee kanten. Elke rijksdaalder komt ten goede aan de Ierlandreis van het jongerenkoor. De kopers krijgen echter de beschikking over een bijzonder fraai fotoalbum waarop tal van schilderachtige plekken uit heden en verleden van Elsloo zijn vereeuwigd. Voor weinig geld krijgt elke Elsloonaar een afgerond fotoboek van zijn woonplaats. Het is een waardevol bezit omdat er in het album prenten voorkomen van plekken, die inmiddels zijn verdwenen. Het ligt in de bedoeling van het jongerenkoor de fraaie en waardevolle kalender van 24 mei aan de bevolking aan te bieden.

### WIM

Wim Schepers, wethouder van Geleen heeft enkele ervaringen van de laatste maanden aan het geduldige papier toevertrouwd. Eerste voltreffer: De raadsdaalkandidaat dient iedere feestelijke bijeenkomst te bezoeken.

Komt hij niet dan heeft hij te weinig belangstelling. Komt hij wel dan zegt men dat die belangstelling tijdelijk is. Grief twee: fouten van raad, als men al zittend is, krijg je op je brood ook fouten van vrouw en kinderen worden erbij betrokken.

Grief drie: beschuldigingen zijn er voldoende te slikken. „Zelf mocht ik het genoegsmaken op een openbare bijeenkomst corruptie en het aannemen van steekpenningen verweten te krijgen”, aldus Wim Schepers die verder nog een boekje open kan doen over het geruchten verspreiden in deze tijd (wethouder zijn gewilde slachtoffers van rijden-onder-invoel-geruchten, natuurlijk inclusief in doofpot stoppen, het bezitten van dure huizen, gronden e.d.) Nee Wim Schepers is bang dat op die manier niemand die serieus is kandidaat wil zijn in de toekomst.

### ONBEWAAKT

KVP-directeur Jack Vaessen in Sittard heeft in een brief voor lijsttrekker Frans Dieteren (lijst 9) in Sittard geschreven: „Wellicht stem ik in een onbewaakt ogenblik nog op u, maar helaas heb ik erg weinig onbewaakte momenten”. Laten we allemaal stemmen over een week maar god geve, niet in een onbewaakt ogenblik. Een ogenblik kan vier jaar ellende betekenen.

### TRIMMER

Een aantal fietsende trimmers of trimmende fietsers is boos op wethouder Houtakkers uit Sittard. De trimlustigen, onder wie enige kandidaten lieten zich strikken voor de rit over 35 kilometer. Aan de start werd nog een fotoetje voor een dagblad geknipt met de mannen op de fietsen onder wie de wethouder sportzakken. Na de start en het vertrek van de fotograaf, stapte de wethouder snel weer van de fiets... de andere kandidaten maar trappen met die hitte.

## Fietsenstallingen in centrum Sittard

SITTARD — Wethouder J. L. Nijsten van openbare werken heeft in samenwerking met de technische dienst van de gemeente Sittard een plan opgesteld om verspreid in de binnenstad een

aantal fietsenstallingen te realiseren. Momenteel zijn al een aantal tijdelijke voorzieningen gerealiseerd, maar zo zegt wethouder Nijsten, de gedachten gaan meer uit naar een aantal gecamoufleerde stallingmogelijkheden, op belangrijke plaatsen.

Nieuwe mogelijkheden moeten gezocht worden nu op korte termijn begonnen gaat worden met de bouw van een nieuw aantal dagwinkels in het gebied Den Tempel, nabij het Hervormde Kerkje. De bouwvergunning voor deze winkels, die in de plaats komen voor de aanvankelijk gedachte twee grootwinkelbedrijven, zal nog deze week verleend worden aan het bouwbedrijf Muires BV.

### Levende reptielen te kijk

SITTARD — In de Sittardse schouwburg begint vandaag een tentoonstelling van levende reptielen. Deze tentoonstelling, die afkomstig is uit het Franse departement Liscieux, is te bezichtigen in de Studio-zuilenzaal van de schouwburg. Tot en met zondag kan men daar Kobras, klapperslangen en andere levende reptielen bekijken. Men zal er giftige en niet giftige, gevaarlijke en ongevaarlijke reptielen aantreffen. De organisatoren willen met deze reizende tentoonstelling de mensen laten zien dat niet ieder reptiel gevaarlijk is. Velen zijn zelfs nuttig te noemen, doordat zij insecten, muizen e.d. eten. In deze verzameling van in totaal zo'n 1000 dieren zal men o.a. een slang van maar liefst zes meter lang en 22 kilo zwaar kunnen bewonderen. Deze tentoonstelling was eerder in Nederland in Breda, Daarnast reisde men door België, Duitsland, Monaco (waar prins Rainier een trouwe bezoeker werd) en door Frankrijk. De reptielen worden in alle windstreken gezongen, zoals bijvoorbeeld Marokko waar men voorbije week nog enkele dieren kon vangen. Men gaat er van uit dat men die dieren vangt, die geen natuurlijke vijanden meer hebben en slecht aan het voedsel kunnen komen waardoor zij met ondergang worden bedreigd.

## SCHUTTER GEPAKT

SITTARD — Een inwoner van Geleen, de 27-jarige C., blijkt in een café aan de Haagstraat in Sittard de dames wat als doelwit gebruikt te hebben. De politie van Geleen vond de schutter in diepe rust in zijn auto. Het pistool werd in beslag genomen. De man kreeg een verbaal wegens ongeoorloofd wapenbezit.

(ADVERTENTIE)

## Tuinshow op Hemelvaartsdag

donderdag 23 mei is de gezellige speciaalzaak van boels bv sittard geopend van 11.00 tot 17.00 uur. een uitgezochte gelegenheid om eens rustig de tuinafdeling van boels te bekijken, waar u een unieke collectie tuinartikelen vindt, zie ook de advertentie elders in dit blad.

boels bv, brugstraat 3, sittard vanuit het station 100 mtr. rechts parkeer-ruimte vlak voor de deur.

(ADVERTENTIE)

## Wij vragen aan ALLE KIEZERS IN HEERLEN op 29 mei te STEMMEN OP

## C.D.A. LIJST 1 MARINUS DE KRUIJFF

(ADVERTENTIE)

## GEMEENTE MAASTRICHT

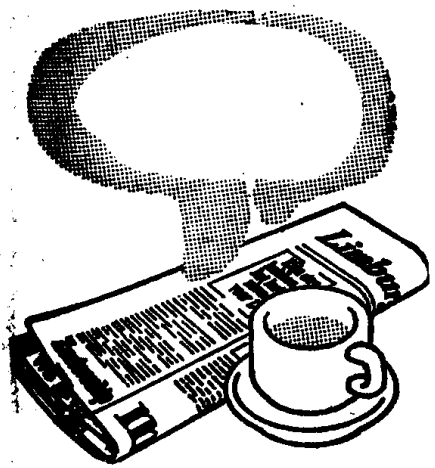
Denkt u eraan, dat de  
**huisvuilophaaldienst**  
van donderdag 23 mei (Hemelvaartsdag) wordt verplaatst naar vrijdag 24 mei!  
Mededeling Openbare Werken Maastricht.

## OCCULTIST IN NEPAL

STEIN — In jongerencentrum Nepal zal vrijdagavond de Belgische professor Benevoli een lezing geven over occultisme en parapsychologie. Professor Benevoli heeft in wetenschap-

pelijke kringen in geheel Europa een naam opgebouwd met zijn gedegen aanpak van occulte zaken. Hij weet zelf ook het nodige te presteren op het gebied van suggestie, magnetisme,

telepathie en telepsychie. Vanaf half acht kan iedereen de twee gulden entree heeft betaald zelf zien wat voor ongeloofwaardige dingen de professor presteert.



### Bromfietser

Op 10 mei had in Geleen een autobotsing plaats in de Beekhoefstraat ter hoogte van de Kinkhoeve tussen twee personenauto's, een Volvo en een Citroën. Voor de Geleense verkeerspolitie is het antwoord nog steeds een raadsel. Bekend is, dat de Citroënbestuurder in de bocht een bromfietser is gepasseerd en na de botsing nog met deze heeft gesproken. Voor de betrokken bromfietser nu het politieel onderzoek zich te melden in het belang van het onderzoek. Dat hij zich meldde...

### Peter

Beterschap aan fotograaf Peter Roosen, die in het ziekenhuis is opgenomen. Op kamer 309 heeft hij het eigenlijk niet naar zijn zin, maar gelukkig dat de verpleegsters hem wat opfleuren. Een frêle zuster die de forse Peter moest wassen, vroeg hem of zij per vorkante meter betaald kon worden, een andere zuster heeft veertien dagen vrijaf gekregen na een rijtje naar de fotokamer, maar ondanks al deze trollen, verlangt de fotograaf toch weer naar het buitenwerk in stad en streek. Op diverse plaatsen heeft men hem al gemist, want langs Peter kijkt je niet zomaar heen...

### Bijtids

Het Geleens Mannenkoor Mijon is zeer bijtijds als het om feesten gaat. In een informatie-buier van het koor wordt er nu al vast op gewezen dat op 28, 29 en 30 mei 1976 het gouden jubileum van het koor wordt gevierd. Het feest wordt aangekondigd, zodat leden hun vakantie-plannen aan kunnen passen. Mensen adspirant-zangers weten nu in ieder geval van welk koor ze lid moeten worden om zeker te zijn van een goed feest.

### Weddenschap

Een inwoner van Grevenbicht, die bekend staat onder de naam „De Aardbeienkoning” heeft met de heer Smeets van de jubilerende schutterij Eendracht uit de plaats een weddenschap afgesloten. De ongekroonde koning beweert dat hij niet alleen met aardbeien kan omgaan, maar ook te staat is de buks te hanteren. Om een en ander te bewijzen zal de „aardbeienkoning” zaterdag aan de schietstang in de Juliana-tuin verschijnen. Een aantal leden van de schutterij hebben omgekondigd eveneens van de partij te zullen zijn, benieuwd of de vereniging een nieuw lid kan leveren. De inzet van de weddenschap vormt in ieder geval hoeveelheid gerstenat. Al worden aardbeien veel gezonder gepeest.

### Bal

De meest opzienbarende dingen worden momenteel georganiseerd in het kader van de verkiezings-rijd. Niets is te gek, mis het maar goed opvalt. Lijst 4 in Limbricht (K. R. Donderberg) onder aanvoering van Jac Mous gaat komende vrijdagavond op een populair toer om de kiezers binnen te halen. In de „Donderie” organiseert de lijst een „verkiezingsbal” met muzikale medewerking van het „Skylab Combo”. Dansend naar de stemmen dus.

**LD**  
Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.  
Uitgever: Uitgeverij Limburg B.V. te Heerlen.  
Hoofdredacteur: P. J. H. H. H.  
Redactie: P. J. H. H. H.  
Kantoren: Sittard: Molenvoerstraat 5, tel. 04490-5577.  
Geleen: Markt 3, tel. 04490-4600.



Ter gelegenheid van eeuwfeest fanfare St. Cecilia

# NOG DRIE DAGEN FEEST IN PUTH



**PUTH** — In het kader van de festiviteiten rond de 100-jarige „St. Cecilia“ te Puth rolt vandaag, woensdag, donderdag en vrijdag het buitengewone feestprogramma verder af. Om 20.30 uur begint vanavond de Marienkapel van de Koninklijke Marine uit Rotterdam onder leiding van majoor-directeur J. P. Laro een groot gala-concert. Dit zeer „smakelijk“ muzikaal-menu bevat onder meer werken van Sjos-takovitch, Tsjaikovski (Capriccio Italien), Rodionov (Scherzo voor trompet en orkest), Kees Vlak en Rossini (Ouvverture Wilhelm Tell). Na de pauze volgt een muzikale show door de „Combo“ van de Marienkapel, die tot 1 uur de aanwezigen op temperatuur zal houden.

## CONCERTEN

In de haltent luistert op Hemelvaartsdag om 10 uur de „Rit-mic Group“ uit Schinveld de Eucharistieviering op. Aan-sluitend heeft met medewerking van de „Bergkapel“ uit Hil-lensberg een Frühschoppen plaats. Van 17-19.45 uur vinden in de haltent doorlopend concerten plaats, te geven door de harmonieën „St. Cecilia“ Nieuwenhagen, „De Nederlanden“ Amstenrade, „St. Gerlachus“ Oirsbeek en fanfare „St. An-tonius“ uit Genhout. Harmonie St. Cecilia uit Grevenbicht zorgt van 20-20.45 uur voor een avondconcert, terwijl om 21 uur de zangvereniging „Orpheus“ uit Nuth op het podium verschijnt. Naast werken a Capella in het eerste deel van haar optreden (Debussy, Naessens en Ortel) volgen in het tweede deel operette-melodieën uit „Die Meistersinger von Nurnberg“, „The Desert Song“, Chor der Landsleute (uit opera van Smetana), „Sunrise Sunset (Anatefka)“ en „Sag beim abschied leise Servus“ van Peter Kreuder. De koninklijke harmonie „St. Cécile“ uit Eysden besluit de volle dag met een uitgebreid slotconcert, waarin onder meer een gedeelte uit „Jesus Christ Superstar“ en „Rivieren Cyclus“ voorkomen. Vrijdagavond om 20.30 uur begint in de haltent een Beierse Avond waaraan de Tirolerkapel „Original Wurm-taler Mus-ikanten“ onder leiding van J. Quadflieg meewerkt.

● Majoor P. J. Laro, die vanavond in Puth de Marienkapel leidt.

# KPJ Roosteren vierde haar gouden jubileum

**ROOSTEREN** — Twee dagen feest in Roosteren vormden het afgelopen weekend de bekroning van een vre-nigingsleven van 50 jaar van de Platte-landsjongeren. Voorzitter Hub San-ders begon vrijdagavond in het ge-meenschapshuis met een hartelijk welkomst- en dankwoord aan oprich-ters, bestuursleden en leden in de loop der jaren. Hij schetste de huidi-ghe doelstelling van de vereniging en de wijze waarop men deze tot stand brengt. Loco-burgemeester Dré Pus-tjens felicitteerde mede namens 't ge-meentebestuur en bood het nieuwe vaandel aan. „Een vlag die een grote en keurige lading dekt“ zei hij. „Maar zeker verdiend door een groep, die

zoveel goed werk binnen deze ge-meenschap heeft verricht“.

Oud-voorzitter Jean Niessen dook in het verleden. „In de zestiger jaren“ zo besloot de heer Niessen, „werd de naam Jonge Boeren veranderd in Platte-lands Jongeren. Jongens en meisjes boven 16 jaar kunnen lid worden en zo viert vandaag een sterke vereniging zijn gouden bestaan.

Dit is zeker van de zijde van oudere, bestuursleden en leden een felicitatie waard. Hierbij wil ik vooral niet de 3 oprichters die nog in leven zijn H. Peurteniers, Pierre Jennen en Mathieu Smeets vergeten“.

## Receptie

Onder de eucharistieviering zaterdag-middag zong het gemengd koor onder leiding van de heer W. Vogel. „Dit is een van de vele goede dingen uit de gouden vereniging voortgekomen“ zei pastoor Jongen. Hij zegende het nieu-we vaandel en hoopte, dat onder Gods zegen een prachtige opgang naar het eeuwfeest begint. Om 19 uur felicitteerde Roosteren in het gemeen-schapshuis. Er werden mede door zustersverenigingen hartelijke woor-den, bloemen en enveloppen geof-freerd.



## Sittard

— De 10-jarige K. stak maandag-avond plotseling de Jan Steenstraat over. Hij werd geschept door een auto, bestuurd door zekere K. uit Sittard. De jongen kreeg verschillende verwondingen aan zijn benen en inwendige kneuzingen. Hij werd naar het ziekenhuis overgebracht.

— Op Hemelvaartsdag organiseert de JKO uit Overhoven een fietsenrally. De deelnemers (sters) aan deze tocht dienen zelf voor proviand te zorgen. Gestart wordt aan het Gika Hoes.

— Heden, woensdag 22 mei, vieren de heren F. Hermans uit Sittard, werkzaam als operator van de Salpeter-zuurfabriek van DSM en de heer J. Konings uit Sittard, chef van de ad-ministratie van B.V. Nedaco van DSM hun zilveren dienstjubileum bij de DSM.

— Tengevolge van het zeer mooie weer was de publieke belangstelling voor het stedelijk muziektoernooi aan de zeer lage kant. De jury, bestaande uit de heren Marinus van 't Woud en Jean Claessens, gaf de volgende waardering: fanfare Sint Jan uit Leyenbroek predicaat B hetgeen een prestatie subsidie van 700 gulden be-tekent; Philharmonie predicaat B, fanfare Sint Barbara Sanderbout predikaat A subsidie 900 gulden, fanfare Sint Cecilia van Broeksittard predikaat B subsidie 700 gulden en harmo-nie Sint Joseph predikaat A subsidie 900 gulden.

— De Stichting Sociale Steun aan Gehandicapten organiseert voor invali-den, W.A.O.-ers en lichamelijke gehan-dicapten een informatieavond in de Sittardse stadsschouwburg. Aanvang vanavond, woensdagavond, om zeven uur.

— De fanfare Sint Jan van Leyen-broek start in de komende weken met een donateursactie. De fanfare Sint Jan telt momenteel 70 werkende leden. Dit jaar staat deze vereniging uit Leyenbroek voor grote onkosten omdat het instrumentarium hoognoodig vernieuwd dient te worden. Voor deze aanschaf van nieuwe instrumenten is een eenmalige subsidie aangevraagd bij de gemeente. Deze kan echter maximaal slechts de helft van de totale kosten bedragen. De andere helft dient door de vereniging zelf te worden opgebracht.

— Voor de kon. harmonie Aurora was er in het afgelopen weekend flink werk aan de muziekwinkel. Za-terdagmiddag concerteerde men in Limbricht bij de 30-jarige fanfare. Bij terugkeer in Grevenbicht bracht men in de harmoniezaal een serenade aan de familie Willems-Nijssens die haar robijnen huwelijksfeest vierde. De heer L. Willems is sinds jaren een toegewijd bestuurslid van Aurora. Zondagmiddag gaf men een uitvoe-ring in Meerssen op verzoek van de harmonie uit die plaats.

— Op Hemelvaartsdag geeft harmo-nie St. Cecilia bij gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de fanfare St. Cecilia in Puth-Schinnen aldaar het avondconcert.

## Grevenbicht

— Voor de leden, ereleden en geno-digden van het revuegezelschap The-ater Komiek heeft heden (woensdag) om 20 uur een ontspanningsavond plaats in het gemeenschapshuis. Deze contactavond wordt gehouden ter af-sluiting van het geslaagde 1973/1974.

— Na afloop van de wielervedstrijd op Hemelvaartsdag vindt in het ge-meenschapshuis om 20 uur een dans-avond plaats, speciaal voor de jeugd. Het bestuur van Oos Hoes heeft be-slag weten te leggen op het beator-kest Rainbow. Leden van de vereni-ging „Sympathisanten Oos Hoes“ ge-nieten een belangrijke reductie op de entreeprijs.

— Voor de kon. harmonie Aurora was er in het afgelopen weekend flink werk aan de muziekwinkel. Za-terdagmiddag concerteerde men in Limbricht bij de 30-jarige fanfare. Bij terugkeer in Grevenbicht bracht men in de harmoniezaal een serenade aan de familie Willems-Nijssens die haar robijnen huwelijksfeest vierde. De heer L. Willems is sinds jaren een toegewijd bestuurslid van Aurora. Zondagmiddag gaf men een uitvoe-ring in Meerssen op verzoek van de harmonie uit die plaats.

— Op Hemelvaartsdag geeft harmo-nie St. Cecilia bij gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de fanfare St. Cecilia in Puth-Schinnen aldaar het avondconcert.

— Na afloop van de wielervedstrijd op Hemelvaartsdag vindt in het ge-meenschapshuis om 20 uur een dans-avond plaats, speciaal voor de jeugd. Het bestuur van Oos Hoes heeft be-slag weten te leggen op het beator-kest Rainbow. Leden van de vereni-ging „Sympathisanten Oos Hoes“ ge-nieten een belangrijke reductie op de entreeprijs.

— Voor de kon. harmonie Aurora was er in het afgelopen weekend flink werk aan de muziekwinkel. Za-terdagmiddag concerteerde men in Limbricht bij de 30-jarige fanfare. Bij terugkeer in Grevenbicht bracht men in de harmoniezaal een serenade aan de familie Willems-Nijssens die haar robijnen huwelijksfeest vierde. De heer L. Willems is sinds jaren een toegewijd bestuurslid van Aurora. Zondagmiddag gaf men een uitvoe-ring in Meerssen op verzoek van de harmonie uit die plaats.

— Op Hemelvaartsdag geeft harmo-nie St. Cecilia bij gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de fanfare St. Cecilia in Puth-Schinnen aldaar het avondconcert.

— Voor de kon. harmonie Aurora was er in het afgelopen weekend flink werk aan de muziekwinkel. Za-terdagmiddag concerteerde men in Limbricht bij de 30-jarige fanfare. Bij terugkeer in Grevenbicht bracht men in de harmoniezaal een serenade aan de familie Willems-Nijssens die haar robijnen huwelijksfeest vierde. De heer L. Willems is sinds jaren een toegewijd bestuurslid van Aurora. Zondagmiddag gaf men een uitvoe-ring in Meerssen op verzoek van de harmonie uit die plaats.

— Op Hemelvaartsdag geeft harmo-nie St. Cecilia bij gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de fanfare St. Cecilia in Puth-Schinnen aldaar het avondconcert.



door Cor Lommers

## PIRATENAVONTUUR

Het Forumtheater in Sittard heeft een piratenavontuur op het pro-gramma staan. Terence Hill en Bud Spencer, het befaamde duo, schuimt als piraten over de zeeën. De een in dienst van de Engelse koning, de ander in dienst van zich zelf. Ze zijn uit op Spaans goud dat zij in overvloed krijgen met een massa bloedige en amoreuze avonturen op de koop toe. De populariteit van de beide filmhelden is aanleiding geworden vroegere films van hen

beiden nog eens in roulatie te bren-gen. „Il corsaro Negro“ (de duivel hale je) is er een van. Men kan hem zien als een soort vingeroefe-ning, waarmee werd gezocht naar het merkwaardige mengsel van hu-mor en geweld, dat in de Trinity-serie zijn definitieve samenstelling zou krijgen. Men kan met dit pira-tenavontuur naar hartelust lachen.

Forumtheater Sittard van do. t.m. zo. dagelijks 8.30 uur. Keuring 14 jr.

## Macbeth, groots verfilmd

In Studio Anders te Geleen draait deze week de verfilming, die Roman Polanski maakte van Shakespeares beroemd drama „Macbeth“. Het ge-geven mag als bekend verondersteld worden. In het kort komt het hier-op neer dat de veldheer Macbeth onder invloed van zijn heerszuchtige vrouw de koning vermoordt en zelf koning wordt. „Blood will have blood“ (bloed roept bloed op), con-stateert Shakespeare. Na ettelijke andere moordpartijen om zich als koning te handhaven gaat Macbeth tenslotte ten onder nadat zijn vrouw, die geestelijk gestoord raakt, reeds zelfmoord heeft gepleegd. Een film biedt meer mogelijkheden dan toneel. Deze zijn door Polanski vol-ledig uitgebuit. Wat Shakespeare

door het begrensde toneel en het ontbreken van trucagemogelijkhe-den moest nalaten neemt Polanski over. Waar in de dramatische tekst „excunt“ (zij gaan af) staat, kan Polanski verder gaan om het ont-brekende aan te vullen. En Polanski doet dat met zijn bekende meester-schap op het gebied van deze kunst-tak. Polanski en Shakespeare heb-ben elkaar in deze film gevonden.

Daar komt bij, dat de muziek van The Third Ear Band uitmuntend is. Een schoolvoorbeeld van hoe muziek filmbeluiden moet ondersteunen en aanvullen. Studio Anders Geleen: do. t.m. di. dagelijks 8.45 uur, zondag bovendien om 6 uur. Keuring 18 jaar.



## SUPERSTAR

Het Roxytheater te Geleen prolon-geert voor de derde week de verfil-ming van de bekende rockopera „Jesus Christ Superstar“, waarin op moderne wijze de laatste levensda-gen van Christus worden uitgebeeld.

Van do. t.m. di. dagelijks 8.30 uur en zondag bovendien 6 uur. Keuring alle leeftijden.

## ZORRO

Dat Zorro van mooie vrouwen houdt wisten we van de televisie. Dat hij ook als een soort pornori-dier zijn mannetje staat is zaterdag-avond om 11 uur te zien tijdens de nachtvoorstelling in het Roxy-thea-ter. Hij bevrijdt de bevolking van Californië van een hardvochtig gouverneur en doet daarbij de meis-jes alle eer aan. Keuring 18 jaar.

## REGIO vandaag

### „De Maas-gouw“ vergadert

**EINIGHAUSEN** — De muziekfede-ratie in „Het land van Swentibold“, „De Maasgouw“ vergadert op maan-dag 27 mei om 20 uur in het gemeenschapshuis te Houtum. De agenda vermeldt onder meer het jaarlijks muziektoernooi, dat op 8 juni en 9 juni in Nieuwstadt wordt gehouden. De organisatie is in han-den van harmonie Les Amis Reu-nis.

### Para's bij jubileum SV Schinnen

**SCHINNEN** — De feestelijkheden rond het 40-jarig bestaanfeest van de „SV Schinnen“ worden morgen ingezet met een grootse sportdag. Vanaf 9.30 uur zal begonnen wor-den met een pupillentoernooi, met deelname van EHC, Advoo Amsten-rade Spaubeek, Vaesrade en Schin-nen. De finales zullen tussen 12.45 en 13.45 uur plaatsvinden. Om 13.00 uur vertrekt een grote optocht van café Schoonbrood aan het station naar het sportterrein Kre-keberg. De schutterij en drumband St. Jozef uit Sweikhuizen zullen de stoet begeleiden. Verder zullen deel-nemen: motorclub Cadimero uit Puth, wandelclub Crescendo uit Schinnen, de raad van elf met prins Theo I en oud-prinsen van de Schinoster, het veteranenelftal Sitt. Boys en Schinnen, SVM (hoofdklas-sen) en SV Hulsberg (1e klassen). Het programma ziet er als volgt uit. 14.00 uur veteranenwedstrijd Schin-nen-Sitt. Boys. scheidsrechter zal dhr. Vleugels zijn. 15.00 uur SVM-SV Hulsberg, scheidsrechter dhr. Chr. J. Janssen, plo. 16.00 uur pa-rachutespringen door paraclub Af-cent. Op het terrein zijn verder diverse vermakkelijkheden aanwe-zig. O.a. schiettent, ballentent, doelschie-ten. Bovendien uitstekend verzorgde buffetten.

### Feest in Susteren

**SUSTEREN** — De festiviteiten rond „Sportclub Susteren“ beginnen op hemelvaartsdag om 14.30 uur op het sportterrein met een krachtmeeting tussen Susteren en een combinatie Limburgse amateurs. Om 20 uur volgt de reünie in de feesttent, op-gebouwd naast het sportterrein. Na huldiging van de jubilarissen geeft het orkest „De Stravelere“ verder de toon aan en begint Susteren aan een prettige avond. Op vrijdagavond begint om 20 uur in de feesttent Mini-Mik met Kees Schilperoot, terwijl ook het Cocktail-Trio zijn medewerking verleent. Na afloop gaan de beentjes van de vloer op de muziek van het Mik-T.V. orkest.

### Pools koor bezoekt Liedertafel

**BEEK** — De Beeker Liedertafel ont-vangt in de week na pinksteren bezoek van het gemengde Poolse koor Echo. In september zal de Liedertafel in het kader van de feesten rond het 85-jarig bestaan een tekenbezoek brengen aan Polen. Het Poolse koor komt aan in Beek. Op pinkstermaandag zal Echo een galaconcert geven in het Asta-cultu-rumcentrum in Beek. De Beeker Liedertafel zal de avond om acht uur openen met het Poolse en het Nederlandse volkslied. Daarna zal Echo maar liefst 26 liederen zingen van Poolse componisten en van Fr. Schubert. In de week na pinksteren zal het Poolse koor bezoeken bren-gen aan diverse steden in Neder-land. Echo zal ook twee optredens verzorgen in Epen en in Brunssum, waar het koor te gast is bij het Brunssums Mannenkoor. Zondag 9 juni vertrekken de leden van het koor weer naar Polen.

### Dieter Piatkiewicz in jazzsoos

**GELEEN** — In de Limburgse Jazz-soos van het jongerencentrum De Boerderij in Geleen treedt vrijdag 24 mei het trio Dieter Piatkiewicz op. Piatkiewicz is na lange afwezig-heid weer terug in de Limburgse „Jazzscene“. Overveer zes jaar gele-den was hij regelmatig te zien en te beluisteren in de „Bröck“ in Maas-tricht. Na de Limburgse Jazzsoos herhaalde malen bezocht te hebben besloot Dieter een „come-back“ te maken. Met Lou Koch (piano) en Jos Vaessen (drums) heeft hij een trio gevormd. Het optreden begint om 20.30 uur. Na afloop is er jam-session.

## Einighausen

— Zaterdagmorgen vanaf 9 uur zul-len de leden van de carnavalsvereni-ging weer oud papier ophalen. Men wordt verzocht het papier ingepakt of gebundeld klaar te zetten. Evens wil het bestuur van de carnavalsveren-i-ging erop wijzen dat het de laatste weken geregeld is voorgekomen dat kinderen aanklopten voor oud papier dat voor een z.g. club of vereniging was bestemd. De carnavalsvereniging wijst er op dat door haar alleen oud papier wordt opgehaald op van te voren aangekondigde zaterdag en dat er zeker geen kinderen op pad worden gestuurd om papier in te zamelen voor de carnavalsvereniging.

— De toneelvereniging Juliana houdt vrijdagavond om 20.30 uur een alge-mene ledenvergadering in zaal Vleu-gels.

— Zondag a.s. zullen de kinderen van de tweede klas hun eerste h. commu-nie doen tijdens een eucharistievie-ring die om 9 uur begint. Om kwart voor negen zullen de kinderen met muziek worden afgehaald aan het H. Hartbeeld.

— De stichting jeugdwerk Einighau-sen viert heden woensdag 22 mei haar derde lustrum. Dit gaat gepaard met een receptie in de Soos vanaf 20 uur.

— De wekelijkse repetitie van fanfare Concordia is verschoven van don-derdag naar vrijdagavond. Zondag-morgen worden fanfare en drumband om half negen aan het verenigingslo-kaal verwacht voor het begeleiden van de communicantjes naar de kerk. Tijdens de kerkelijke plechtig-heid zullen een drietal andantes wor-den uitgevoerd.

## Obbicht

— Vrijdag 31 mei zal de heer T. Schrijn, Hubertuslaan 7, zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de DSM. De jubilaris is werkzaam als monteur bij de Centrale Onderhouds-dienst Zuid.

## Guttecoven

— De collecten die de leden van de Vrouwenbond gehouden hebben voor de kinderbescherming en het Neder-lands Astnafonds, brachten respectie-velijk op f 249,- en f 251,-

## Meers

— Dezer dagen kwam de oudercom-missie van de kleuter- en lagere school voor de eerste maal bijeen. Voorzitter Zijlstra opende de verga-dering en zette nogmaals het doel van de commissie uiteen. Hierna wer-den beslissingen genomen met betrek-king tot de taakverdeling rond de voorbereidingen voor de eerste h. commune op eerste pinksterdag. Ook het schoolreisje stond op de agenda. Hierover zullen echter nog nadere mededelingen volgen. In overeenstem-ming met de oorspronkelijke opzet werd besloten de laatste maand van dit schooljaar als aanlooptijd te ge-bruiken en verdere activiteiten eerst met ingang van het nieuwe school-jaar te ontplooiën. Aan het einde van de bijeenkomst legde de heer Zijlstra zijn functie als voorzitter neer. In deze vacature werd voorzien door de benoeming van mevrouw Van Schou-broek, Past. Eckenstraat 26A. De heer Zijlstra blijft als bestuurslid deel uitmaken van de commissie.

— Donderdag 23 mei a.s. kleinen in de fanfarezaal t.b.v. de buurtvereniging Jovreskum. Hoofdprijs een schommel-bank. Aanvang 20 uur.

## Nieuwstadt

— Instuif Baracou houdt een wandel-oriëntatietocht op zondag aanstaande. Vanaf 13 uur kan men zich hiervoor opgeven in het patronaat.

— Op donderdag 23 mei houdt de instuif een disco-avond in bar-dan-cing Het Nestje. Hippe Harrie heeft de leiding.

## Schinnen

— Het actietcomité van het Dyonisi-uskoor organiseert op donderdag 23 mei, vrijdag, zaterdag en zondag in zaal Michiels-Bruls, Stationstraat 44 een groots opgezette Worlds-Mini-Fair. De openingstijden zijn: donder-dag vanaf 14.00 uur; vrijdag vanaf 19.00 uur; zaterdag vanaf 17.00 uur en zondag vanaf 14.00 uur. Het festijn belooft voor groot en klein een on-vergetelijke attractie te worden. Op de mini-kermis zullen prachtige prij-zen te winnen zijn.



Financiën van Limburgse gemeenten iets gunstiger

# Maastricht, Heerlen en Venlo blijven kampen met tekort

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De financiële positie van de Limburgse gemeenten vertoont dit jaar een gunstiger beeld dan in 1973. Dit jaar hebben volgens een onderzoek van de Raad voor de Gemeentefinanciën 32 Limburgse gemeenten een begrotingstekort. Vorig jaar waren dit er nog 44 en in 1972 waren het er 34. Het totale begrotingstekort van deze 32 gemeenten bedraagt 21,2 miljoen gulden. De 44 gemeenten van vorig jaar hadden gezamenlijk een tekort van 21,6 miljoen gulden.

Het bedrag dat de gemeenten dit jaar tekort komen komt voor 1 merendeel op rekening van de drie grootste Limburgse gemeenten Maastricht, Heerlen en Venlo, die alle een niet sluitende begroting hebben, evenals trouwens de voorafgaande jaren. Nummer vier in grootte Kerkrade heeft ook dit jaar weer een welsluitende begroting. Het rapport bevat overigens geen namen van gemeenten. Door een indeling naar inwonertal kan men echter de positie van deze vier aflezen. Precies de helft van de Limburgse gemeenten met een begrotingstekort heeft meer dan 5.000 inwoners. Landelijk gezien is de positie van de Limburgse gemeenten gemiddeld iets gunstiger geworden. Vorig jaar stond

Limburg derde achter Drenthe en Groningen die relatief nog meer tekort-gemeenten kenden. Dit jaar blijven ook Friesland, Overijssel en Utrecht ook nog slechter dan Limburg te zijn.

Deze cijfers zijn neergelegd in een rapport van de Raad voor de Gemeentefinanciën dat gebaseerd is op een enquête, hieraan doen echter niet alle gemeenten mee. Zes Limburgse gemeenten zijn niet in het onderzoek opgenomen. Dit zijn Belfeld, Echt, Grevenbicht en Klimmen, die hun cijfers te laat instuurden en Berg en Terblijt en Gennep die helemaal niet meededen. Gennep werkte ook vorig jaar niet mee, terwijl Berg en Terblijt ook in 1972 verstek liet gaan.

Japans bedrijf kon niet komen

## Industrie wordt beperkt bij afname van water

KERKRADE — De vestiging van een Japans bedrijf op het industrieterrein Dientgenbach in Kerkrade is niet

doorgeslagen omdat het bedrijf een te grote waterverbruiker was en bovendien vervuillend werkte. Het was een bedrijf dat over een grote ververij beschikte. Kerkrade is wat de waterleverentie betreft afhankelijk van het Waterwerk in Aken dat het zachte Eifelwater via een pijpleiding naar de Nederlandse grens transporteert. Met het Waterwerk is een contract gesloten voor een bepaalde hoeveelheid en een bepaald aantal jaren.

Bij de laatste herziening van het contract is al rekening gehouden met de uitbreiding van industrieën in Kerkrade. De vestiging van een grote waterverbruiker zou echter de leverantie van Eifelwater in gevaar brengen. Het Waterwerk heeft zijn afnemers al enige tijd geleden laten weten dat bij een te grote afname de leverantie mogelijk gestaakt zal worden. Er hebben zich verschillende tekstielbedrijven in Kerkrade gevestigd die meer water verbruiken dan een gemiddeld bedrijf. Het verbruik is echter niet zo groot dat de waterleverantie in gevaar komt. Het tekstielbedrijf ICI in Kerkrade verbruikt bijvoorbeeld duizend kubieke meter per maand. Het water dat geloosd wordt is volgens ICI schoon te noemen. Volgens ICI heeft de gemeente Kerkrade dan ook nooit bezwaar gemaakt tegen een uitbreiding van het bedrijf op grond van het feit dat enerzijds teveel water verbruikt werd en anderzijds vervuillend werd opgedragen.

Niet alleen Kerkrade kampt met het probleem van waterleverantie. Bijna alle gemeenten in Zuid-Limburg moeten rekening houden met een verantwoorde leverantie van water aan het bedrijfsleven, omdat anders de levering van drinkwater in gevaar gaat komen.

Parlement wil weten:

## Wanneer roulette en kienen?

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Onafhankelijk van elkaar hebben dinsdag de KVP en de VVD geïnformeerd, wanneer het mogelijk zal zijn in Limburg roulette te spelen en het kienspel officieel te spelen. Dat gebeurde door mondelinge vragen in de Eerste Kamer van de heer Horbach (KVP) en door schriftelijke vragen van de heer Porthoene (VVD).

De heer Horbach stelde zijn mondelinge vraag tijdens het beleidsdebat over economische zaken in de senaat. Hij vroeg aan staatssecretaris Hazekamp, in wiens portefeuille zich onder meer het toerisme bevindt, wanneer verwacht mag worden dat in ons land het eerste casino zijn poorten zal openen. Zoals bekend is Valkenburg de belangrijkste kandidaat daarvoor.

De heer Porthoene richtte zijn schriftelijke vraag tot de minister van Justitie. Hij spijste ze vooral toe op het kienspel. Voor de beantwoording van beide vragen is het in de eerste plaats nodig dat de regering de wijzigingen van de wet op de kansspelen afkondigt. Deze wijzigingen zijn ongeveer een jaar geleden door het parlement goedgekeurd, toen het initiatiefwetsontwerp van de Tweede-Kamerleden Geurtsen (VVD) en Van Schaik (KVP) werd aanvaard.

(ADVERTENTIE)

Wij nodigen U uit...

A.s. zaterdag 25 mei houdt

Spronken Orthopedie in Beek

OPEN HUIS

Wij nodigen U uit eens een kijkje te nemen om een indruk te krijgen, van wat er in een orthopedisch bedrijf zoal omgaat.

Wij laten U dan een keur van producten van eigen fabrikage zien. Ook staat er een zeer uitgebreide collectie rolstoelen, buitenwagens en verpleegartikelen.

Aan de hand van een film en dia's laten wij zien hoe b.v. iemand met een elektrische armprothese door het leven gaat.

U kunt bij ons best een uurtje op een interessante wijze doorbrengen.

U bent van harte welkom!

SPRONKEN ORTHOPEDIE  
Prins Mauritslaan 96, BEEK

DSM in bulletin aan personeel

## Medewerkers in pvc-fabriek worden zorgvuldig bewaakt

Van onze verslaggever

HEERLEN — DSM heeft gisteren bulletins opgehangen in het bedrijf waarin volledig opening van zaken wordt gegeven met betrekking tot de pvc (plastic) fabriek en leverancier. De bedrijfsgroep chemie van de Industriehond NVV heeft een week geleden de werknemers van DSM gewaarschuwd tegen het ontstaan van leverkanke als gevolg van schadelijke stoffen in de pvc-fabriek. In het bulletin van DSM staat te lezen dat DSM, toen de fabriek in 1970 werd

gebouwd, volledig op de hoogte was van het gevaar dat werknemers verkorte vingerkootjes konden krijgen.

„Recentelijk, aldus DSM, zijn nieuwe ziektegevallen, met name leverkanke, bekend geworden”. DSM heeft de installatie in Beek aangepast aan eigen strenge veiligheidsnormen. Er is een speciale computer opgesteld die het proces in de fabriek bewaakt. De recente ziektegevallen buiten DSM betreffen, aldus DSM, speciaal de mensen die in de reactoren werkzaamheden verrichten. Naar aanlei-

ding van deze gevallen zijn maatregelen genomen om deze mensen extra te beschermen, onder meer met ademhalingsbescherming.

Het is namelijk duidelijk geworden dat het gevaar voor verkorting van vingerkootjes en voor leveraandoening via de longen veroorzaakt wordt. De pvc-fabriek beschikt daarom sinds kort over nieuwe meetapparatuur. Alle werknemers bij DSM die in aanraking komen met mvc (grondstof voor de plastic-fabriek) worden periodiek medisch onderzocht, waarbij

(ADVERTENTIE)

stadsschouwburg heerlen



MEIFESTIVAL

VRIDAG 24 MEI  
aanvang: 20.00 uur  
entree: / 5.50 - / 10.-

THEATERGROEP PERSPECT

De val van Rabenshalles

een combinatie van toneel, film en alle theatertrucs: een kostelijk kijkspel

DONDERDAG 30 MEI  
aanvang: 20.00 uur  
entree: / 6.50 - / 12.50

„Heute Abend: Lola Blau”

cre-woman-show van TOPSY KUPPERS

Kaarten verkrijgbaar aan de kassa: dagelijks, behalve Hemelvaartsdag, zondag 26 mei en maandag 27 mei, van 10-16 uur. Voor de voorstelling tevens van 18.30-20 uur. Telefoon 045-716907.

Eis tegen jeugdige 'verkeerscrimineel'

## Acht maanden cel en 5 jaar rijverbod

MAASTRICHT — Voor de tweede

maal in twee weken tijd is gistermiddag in de Maastrichtse rechtzaal het voor ontzegging van de rijbevoegdheid geldend maximum van 5 jaar geëist. In dit geval was het officier van justitie mr. J. Ek, die in zijn requisitor tegen de 21-jarige Heerleenaar L. P. er zijn spijt over uitsprak, dat hij niet verder kon gaan dan 5 jaar. „Deze man hoort zelfs niet op een bromfiets thuis”, fulmineerde de officier, die naast de ontzegging een gevangenisstraf van 8 maanden eiste wegens grove schuld aan een ongeval met dodelijke afloop.

In de vroege ochtenduren van 1 september was P. in een volkomen ongedwongen auto gestapt na tevoren de nodige glazen bier en cola's-met-cognac te hebben gedronken. Zijn rijvaardigheid kon slechts steunen op een vijftal lessen. In de Schaesbergse Hoofdstraat raakte zijn wagen van de weg om via het rechts gelegen trottoir tegen de voorgevel van een woning te knallen. Het in de auto meereizende meisje E. Kucera werd daarbij zo ernstig gewond, dat het na korte tijd overleed. Ook P.'s verloofde C. van Loon liep levensgevaarlijk letsel op. Tot enkele weken geleden heeft zij in coma verkeerd en nog steeds dreigt gevaar voor blijvend ernstig hersenletsel.

„Zie daar de resultaten van een

avondje-uit van meneer P.”, constateerde mr. Ek met bittere spot. „Zijn gedrag als verkeerscrimineel plaats ik op één lijn met dat van elke ander die de dood van een medemens op zijn geweten heeft”. Tevoren had rechtbankpresident mr. G. Hermesdorf al geconstateerd, dat de rechtbank in Maastricht nimmer tevoren geconfronteerd is geworden met zulke een omvangrijke combinatie van zware verkeersvergrepen.

Voor het rijden in een rijtechnisch „afkeurenswaardige” auto eiste de officier tegen de jeugdige Heerleenaar een boete van 150 gulden of 6 dagen met het verzoek aan de rechtbank het vehikel te onttrekken aan het verkeer. De eis voor het ontbreken van een geldig rijbewijs hield een boete van 100 gulden of 4 dagen in.

Milder

In plaats van vijf jaar ontzegging van de rijbevoegdheid, zoals veertien dagen tevoren door officier van justitie mr. J. Booster geëist, heeft de rechtbank te Maastricht maandag de 29-jarige Maastrichtenaar J. K. wegens grove schuld aan het doodrijden van een kind een ontzegging opgelegd van 2 jaar. Ook de geëiste gevangenisstraf werd aanzienlijk verminderd: in plaats van een maand geheel onvoorwaardelijk veroordeelde de rechtbank de man tot een straf van 4 weken waarvan 2 voorwaardelijk.

De dodelijke aanrijding vond plaats op 17 november in de Einsteinstraat te Heer-Maastricht, waar een aantal kinderen de komst van Sint-Nicolaas stond af te wachten. Het 6-jarig meisje Pieterneel Weerts wilde tussen geparkeerd staande auto's de weg oversteken en zou volgens getuigen terdage naar beide zijden hebben uitgekeken. Op het moment van oversteekte echter werd het gegrepen door de auto van K.

In het vonnis van de rechtbank werd benadrukt, dat verdachte sneller heeft gereden dan ter plaatse maximaal toelaatbaar is en zeker vanwege de omstandigheden van het moment verantwoord was.

## Ziekteverzekering vervroegd gepensioneerde mijnwerkers thans definitief geregeld

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Staatssecretaris Hendriks van Volksgezondheid heeft thans een officiële regeling getroffen voor de ziektekostenverzekering van de vervroegd gepensioneerde mijnwerkers. Hij is daarbij afgeweken van het meerderheidsadvies van de Ziektenfondsraad.

Hij heeft dit besluit waarover het Limburgs Dagblad enkele weken geleden al berichtte, kenbaar gemaakt in antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid Waltmans (PPR).

Het besluit houdt in dat het mijnwerkerspensioen als rechtsgrond voor de verplichte ziektenfondsverzekering mag worden aanvaard als de betrokkene niet uit andere hoofde verplicht verzekerd is. De verzekering zal ingaan met terugwerkende kracht tot 1 april van dit jaar.

## Notenboom (KVP) in geweer tegen vliegtuiglawaai

Van onze redacteur in Den Haag DEN HAAG — Het Limburgse Kamerlid Notenboom (KVP) is opnieuw in het geweer gekomen tegen het lawaai dat in Venlo en omgeving veroorzaakt wordt door de landingsplaats van de Britse Harrier-vliegtuigen even over de Duitse grens. Hij heeft deze zaak al eerder aangesneden bij verschillende ministers. Via schriftelijke vragen in de Tweede Kamer wil hij nu trachten tot een bevredigende oplossing te komen en in elk geval te voorkomen dat de plannen voor de aanleg van een nieuwe baan nog dichter bij Venlo buiten inspraak van welke Nederlandse instantie dan ook uitgewerkt worden. Hij wil ook voorkomen dat door verschillende standpunten in deze kwestie het belang van Venlo in het nauw komt.

PROVINCIE vandaag

## Bemiddeling van minister gevraagd

DEN HAAG — Het Tweede-Kamerlid Konings (PvdA) heeft de bemiddeling van minister van Kernenade van onderwijs ingeroepen in de ontslagkwestie van twee onderwijzers aan een openbare lagere school in Maastricht. Daar is buiten voorkennis en inspraak van het oudercomité de vaststelling van twee leerkrachten geweerd. De heer Konings meent dat het oudercomité in deze zaak gekend had moeten worden. Hij heeft aan de minister gevraagd of deze met het gemeentebestuur van Maastricht in overleg wil treden om de toegestane procedure te herzien.

## HTP-conflict op televisie

HEERLEN — In de rubriek „Kenmerk”, waarin wekelijks informatie wordt verschaft over kerk en samenleving, wordt vanavond aandacht besteed aan het conflict tussen de hogeschool voor theologie en pastoraat (HTP) te Heerlen en de bisschop van Roermond en de Romeinse kerkelijke overheid. „Kenmerk” is een programma van IKOR, KRO, RKK en wordt uitgezonden om 19.30 uur op Nederland II.

## Een jaar voor valsheid in geschrifte

MAASTRICHT — Wegens valsheid in geschrifte heeft de rechtbank te Maastricht dinsdag de 33-jarige voormalig Neuber-direkteur G. H. uit Hoensbroek veroordeeld tot een gevangenisstraf van 1 jaar. Zes maanden minder dan veertien dagen tevoren door de officier van justitie was geëist. Door onoorloofde manipulaties met koopovereenkomsten, cheques en kwitanties zou de man in totaal 8 aspirant-bouwers in Urmond hebben benadeeld voor een gezamenlijk bedrag van 58.000 gulden. Een ander had plaatsgevonden in de tijd nadat H. in staat van faillissement was verklaard.

## Beroep afgewezen

MAASTRICHT — Bij koninklijke besluit is het beroep ongegrond verklaard, dat zowel van de zijde van het Anti-bulderbaancomité als van de familie Voncken was ingesteld tegen onttrekking aan het openbaar verkeer van enkele wegen binnen het terrein van de luchthaven Zuid-Limburg. Met betrekking tot de afsluiting van de Nieuwe Vliekerweg alsmede enkele landwegen. Nadat op lastgeving van de Raad van State een vervangende weg was aangelegd en in gebruik genomen, zijn de in geding gebrachte wegen provisorisch voor het verkeer afgesloten. De thans gedane uitspraak van de Kroon maakt het mogelijk de wegen van een meer definitieve afsluiting te voorzien.

## Zigeuners in Stein gearriveerd

STEIN — Vooruitlopend op de grote invasie die men eind mei in Stein verwacht, zijn gisteren al de eerste zigeunergezinnen gearriveerd. Het zijn de families Bernd, Steinbach en Basi. Zij zullen een belangrijke rol gaan vervullen bij de voorbereiding van de dorpsfeesten, die op 28 mei in Stein beginnen. Ook worden ze betrokken bij het opzetten van de feesttent.

## Eis f 1500 voor onbevoegd rijden

MAASTRICHT — In hoger beroep heeft officier van justitie mr. J. Ek gistermiddag in Maastricht bevestiging gevraagd van de boete van 1500 gulden, die de kantonrechter te Heerlen eerder had opgelegd aan de 36-jarige Kerkradeaase ondernemer B. V., die bij herhaling erin zou hebben toegestaan dat een niet tot rijden bevoegde ondergeschikte in diensttijd een vrachtauto bestuurde. Als getuige a decharge beweerde deze laatste tegen zijn aanvankelijke verklaringen in, dat V. hem nimmer opdracht tot rijden had gegeven. Ondanks herhaalde dreiging met bestraffing wegens meenede persistente de jongeman bij zijn ontkenningen. In totaal zou hij een tiental keren wegens rijden zonder rijbewijs zijn gevalsbeoordeeld. De zaak die gisteren te Maastricht in hoger beroep diende, dateerde van 1 december 1972. Voor een soortgelijke overtreding in oktober van vorig jaar moet de Kerkradeenaar aanstaande maandag opnieuw voor de kantonrechter in Heerlen verschijnen.



Hoera, ik heb een speekamerzandje, een broertje. Hij heet

**MARC**

Linda van Gelder  
zoon van  
Jenneke van Gelder-Bosman  
Marcel van Gelder

21 mei 1974  
Tijdelijk: St. Jozefziekenhuis Maastricht, kamer 405

Verloofd:

**Armand Bastin**  
geboren op 21 mei 1974  
om 14.45 uur

Papa en Mama vinden het geweldig en noemen mij **ARMAND**

Ik weeg 3000 gram en ben lekker al 50 centimeter lang. Mama en ik logeren nog een paar dagen in de Elisabethkliniek kamer 39 en dan mogen we naar huis.

Tot Kijk, Armand

**M. Rooyakkers**  
M. Rooyakkers

Heerlen, Meiboomstraat 49

De heer en mevrouw  
Schoorlans-de Blij

geven met vreemde kennis van de geboorte van hun eerste kindje, een dochtertje

**LIZZY**

Eggenhoven, 15 mei 1974  
St. Elisabethkliniek, zaal 22, Heerlen

Op vrijdag 24 mei zal  
de heer **Louis Kusters**  
zijn zilveren dienstjubileum vieren bij  
N.V. Mosa te Maastricht.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00-20.00 uur in Hotel Oo de Boud, Parallelweg 5, Broekhem-Valkenburg.

Daarna hopen we het feest verder te vieren met de naaste familie.

Familie T. Kusters-Verlaan  
Rooiveldstraat 14, Broekhem-Valkenburg

**DANKBETUIGING**

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, ontvangen bij gelegenheid van ons

60-jarig huwelijksfeest

zegen wij, ook mede namens kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen, hartelijk dank aan H.H. Geestelijken, wereldlijke autoriteiten, alle verenigingen, familie, vrienden en bekenden, vooral de buren en allen die deze dag tot een overgetuigdheid voor ons hebben gemaakt.

**F. Tijssen Klaseen**  
**M. Tijssen Klaseen-Heidendaal**

Eggenhoven, mei 1974  
Bosweg 13

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na met geliefde gedragen ziekten, in het de Wierdalenkliniek te Heerlen, voortdurend van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 83 jaar, mijn lieve man, onze overgetuigde vader, schoonzvader, grootvader, broer, schoonzvader, oom en neef

**Joseph Dautzenberg**  
echtgenoot van  
**WILHELMINA WINANDS**

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
Mevr. Wilhelmina Dautzenberg-Winands  
Helen Dautzenberg  
Gerda Dautzenberg-Kleyers  
Katie en Beatrix  
Familie Dautzenberg  
Familie Winands

Bochtel, 20 mei 1974  
Steenbergstraat 97

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 25 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bochtel.

Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur. Geen condoleance.

De Heilige Rouwperiodes wordt gehouden vrijdag 24 mei om 14.45 uur in de kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat in de leeftijd van 67 jaar, voortdurend van het Sacrament der Zieken, vrij plechtig doch niet onverwacht is overleden, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, grootvader, betrouwbare broer, zwager, oom en neef

**Johannes**  
**Alonius Hubertus Martens**  
weduwer van  
**MARIA GERTHUIS CREMERS**  
echtgenote van  
**CATHARINA CREMERS**

De bedroefde familie:  
Mevr. Catharina Martens-Cremers

Valkenburg: Louis Martens  
Klaas Martens-van Huijs  
Harry van Huijs  
Harry Martens  
Klaas Martens-Lambertus  
Luis, Hubert, Hubertus  
Valkenburg: Toes Martens-Martens  
Roeland Martens-Martens  
Hendrik, Gert  
Heerlen: Jans-Ly Martens-Friedrichs  
Drieboom (Ing.): Ciel Martens-Martens  
Alma Martens  
Familie Martens  
Familie Cremers

Valkenburg, 21 mei 1974  
Wijkstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 25 mei a.s. om 14 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijd-durende Bijstand te Valkenburg.

Bijeenkomst in de kerk om 12.30 uur, alwaar gezamenlijk tot condoleren.

De rouwperiodes voor zijn zilveren jubileum worden gehouden op zaterdag 25 mei a.s. om 14 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijd-durende Bijstand te Valkenburg. Bezoekuren van 18 tot 19 uur dagelijks.

Liever geen bezoek aan huis.

Tot ons onbeschrijflijk verdriet ging heden geheel onverwacht van ons heen, voortdurend van het H. Omsel, onze overgetuigde zus en schoonzus, onze goede en lieve tante

**May Maas**

in de leeftijd van 82 jaar.

Joke Thomassen-Maas  
Joop Thomassen, Maria, Ton  
Frieda Foorwels-Maas  
Gerard Foorwels,  
Theo, Mieke, Anita

Bunde, 26 mei 1974  
Sportlaan 12  
corr.-adres: Bredeweg 47, Maasniel-Roermond

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 24 mei a.s. om 12 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur Bredeweg 47, Roermond.

Voor de dierebare overledene wordt hedenavond om 19.30 uur een H. Mis opgedragen.

In de Vrede van Christus overleed in de St. Jans-kliniek te Geleen, in de leeftijd van 83 jaar, onze zorgzame moeder, schoonzvader, oma, zuster, behuurd-zuster en nicht

**Margaretha Graat**  
weduwe uit eerste huwelijk van  
**PETER JOZEF VREULS**

weduwe uit tweede huwelijk van  
**THEODORUS HUBERTUS VAN THOOR**

Rimburg: E. Haasman-Vreuls  
J. Haasman  
Sjet  
Tom  
Rob  
Epenstog: J. Vreuls-Beekers  
Hubert  
Jessey

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 24 mei a.s. om 19 uur in de kerk van de Heilige Drievuldigheid te Rimburg.

De rouwperiodes wordt gehouden heden, woensdagavond 22 mei, om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Janskliniek te Geleen. Bezoekuren van 16.30-17.30 uur.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voortdurend van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 62 jaar, mijn dierebare echtgenoot, onze lieve vader, opa, broer, schoonzvader, zwager, oom en neef

**Antonie**  
**Theodorus Leonardus Velter**  
echtgenoot van  
**ANNA MARIA PETRONELLA VRIES**

Mogen wij voor de zielertus van onze zooner geliefde overledene uw gebed vragen.

De bedroefde familie:  
A. M. F. Velter-Vries  
John Geurts-Velter  
Christien Geurts, Nicola, Marcel  
The Velter  
Magda Velter-Caris  
E. M. E. Vries  
Familie Velter  
Familie Vries

Itharvoort, 21 mei 1974  
Brigadestraat 6

De plechtige H. Mis van Requiem zal worden opgedragen op zaterdag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Margareta te Itharvoort, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Vanaf 10.15 uur gelegenheid gegeven wordt tot condoleren.

Vrijdagavond zal tijdens de eucharistieviering van 19.30 uur geboden worden voor de zielertus van de overledene.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond van 17.00 tot 19.00 uur.

Mochten wij iemand vergeten zijn, gelieve dit dan toe te schrijven aan de droeve omstandigheden en deze annuncie als kennisgeving te beschouwen.

Heden is rustig ingeslapen

**Maximiliaan Constant Snijders**  
geboren te Voerendaal 8-10-1897  
overleden te Heerlen 10-4-1974

Heerlen, Douvenruide 1: M. E. H. Snijders-Schmidt  
Bosje: M. E. L. Kreeker-Snijders  
Maastricht: E. A. M. Kreeker en kinderen  
F. J. E. M. Dehne-Snijders  
J. F. Dehne en kinderen  
Bergvliet (Lham): G. M. J. Hattum-Snijders  
La Jonchère (Fr.): B. Hattum en kinderen  
Eggenhoven: G. J. G. Fries-Snijders  
G. J. G. Fries en kinderen  
Overasselt: W. J. Dehne-Snijders  
F. J. Dehne en kinderen  
Vand: J. G. M. Snijders  
Panteloo (Ost): E. E. G. M. Jacobs-Snijders  
J. A. Jacobs en kinderen

Heerlen, 15 mei 1974

Ingevolge de afwezigheid van de overledene heeft de eucharistieviering op zaterdag 25 mei 1974 te Dierden.

Heden overleed tot onze diepe droefheid vrij plotseling, voortdurend van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 59 jaar, onze dierebare broer, behuurd-broer, oom en neef

**Jozef Borjans**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
W. Borjans  
A. Borjans-Rouffings en kinderen  
A. Rothkrans  
A. Rothkrans-Borjans  
en kinderen  
M. P. H. G. Borjans  
Familie Borjans

Kerkrade-Chèvremont, 19 mei 1974  
Vinkerveld 74

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op vrijdag 24 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar om 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De dierebare overledene wordt bijzonder herdacht op donderdag 23 mei a.s. tijdens de eucharistieviering van 11.00 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15 tot 15.00 uur en van 18.15 tot 19.00 uur.

Heden overleed tot onze diepe droefheid vrij plotseling, voortdurend van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 59 jaar, onze dierebare broer, behuurd-broer, oom en neef

**Jozef Borjans**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
W. Borjans  
A. Borjans-Rouffings en kinderen  
A. Rothkrans  
A. Rothkrans-Borjans  
en kinderen  
M. P. H. G. Borjans  
Familie Borjans

Kerkrade-Chèvremont, 19 mei 1974  
Vinkerveld 74

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op vrijdag 24 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar om 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

De dierebare overledene wordt bijzonder herdacht op donderdag 23 mei a.s. tijdens de eucharistieviering van 11.00 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15 tot 15.00 uur en van 18.15 tot 19.00 uur.

Voor uw innige blikken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn overgetuigde man, broer, zoon, zwager, oom en neef

**Jan Meis**

betuig ik U mijn oprechte dank.

Wed. Meis-Prings  
Elberfeldstraat 362, Kerkrade-West

Bevorderd tot heerlijkheid.

Geheel onverwacht ging heden van ons heen, in de leeftijd van 71 jaar mijn lieve en zorgzame man, broer, zwager, oom en neef

**Hubertus Wilhelmus Peters**  
echtgenoot van  
**Elisabeth Bouwhuis**

Hoensbroek: E. Peters-Bouwhuis  
Familie Peters  
Familie Bouwhuis

Hoensbroek, 21 mei 1974  
Koestraat 36

De uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 25 mei a.s. in het gebouw van het Leger des Heils aan de Schildstraat te Treebeek, daarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Treebeek-Amstenrade. Bijeenkomst in voornoemd gebouw om 13.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek van 16-17 uur.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, delen wij u mede, dat God heden tot Zich heeft genomen, voortdurend van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 80 jaar, mijn dierebare en overgetuigde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonzvader, grootvader, broer, schoonzvader, oom en neef

**Jozef Martin Schiffer**  
echtgenoot van  
**Anna Barbara Ploum**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:  
Mevr. A. B. Schiffer-Ploum  
P. Schiffer  
N. Schiffer-van Heoff  
M. Laven-Schiffer  
H. Laven, Audrey  
J. de Rooy  
Familie Schiffer  
Familie Ploum

Kerkrade, 20 mei 1974  
Straterweg 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 25 mei a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 11.10 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag 24 mei a.s. zal de dierebare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in de chapelie ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15-15 uur en van 18.15-19 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Tot onze diepe droefheid is heden overleden, na een langdurige en moedig gedragen ziekte, gestorvt door het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve en zorgzame man, onze dierebare broer, zwager, oom en neef

**Gerard Pieter Crombach**  
echtgenoot van  
**ANNA MARIA GERTHUIS LEUNISSSEN**

Familie Leunissen

Heerlen-Molenberg, 20 mei 1974  
Zaterdagstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de ter aarde-bestelling op de r.k. begraafplaats te Heerlerbeek, zal plaatsvinden op vrijdag 24 mei a.s. in de kerk van de H. Pius X te Molenberg om 10 uur.

Bezoek Chapelie Ardente Ziekenhuis Heerlen dagelijks van 16 tot 17 uur.

Geen condoleance.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te willen beschouwen.

Voor moeilijke voeten leveren wij maatstempelen. SPRONKEN ORTHOPEDIE, Pr. Mauritslaan 94, Beek, tel. 0442-2777.

KTV ANTENNE alle zenders op een kabel. Incl. f. 240,- 3 jr. schr. gar. ook revisies onderh. en stereo tel. 717096.

TV of ant. defekt. Sincro snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097.

Hrl. tel. 717096.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierebare echtgenote en moeder

**Anna Maria Kohl-de Beer**

zal plaatshebben op zaterdag 25 mei a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, Bokkucherveld.

Kerkrade, mei 1974

J. Kohl en kind

Het is ons onmogelijk U allen persoonlijk te danken voor de vele blikken van medeleven, H. Miesse, bloemen en kaarten, ondervonden bij het overlijden van mijn dierebare man, onze zorgzame vader, schoonzvader en opa

**Guillaume Lochtman**

Mevr. G. M. Lochtman-Lutgens  
T. Lochtman  
H. Lochtman-Berendsen en kind

Heerlen, mei 1974  
Van Alphenstraat 2

De plechtige zeevakendienst zal gehouden worden op zaterdag 25 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.

Op 24 mei a.s. in het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn liefdevolle echtgenoot en onze overgetuigde vader en opa

**H. J. Meulmeester**

Mevr. E. Meulmeester,  
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, 23 mei 1974

De plechtige jaardienst zal gehouden worden op vrijdagavond 24 mei om 19.00 uur bij de Zusters in de Ispel, Oranjestraat 15, Hoensbroek.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, delen wij u mede, dat God heden tot Zich heeft genomen, voortdurend van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 80 jaar, mijn dierebare en overgetuigde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonzvader, grootvader, broer, schoonzvader, oom en neef

**Maria Elisabeth Mulders**  
echtgenote van wijlen  
**Leo Gerards**

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen en overige familie

Heerlen, 20 mei 1974  
Prof. Hersonstraat 60

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akkerstraat, zal plaats hebben op vrijdag 24 mei a.s. om 14 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten.

Geen condoleance.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid delen wij u mede dat tengevolge van een tragisch ongeval van ons is heengegaan

**Lambert Stevelmans**

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Anterijsschool Leijten en collega-instructeurs

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden onverwachts, na een langdurig lijden tot Zich heeft genomen, voortdurend van het H. Omsel, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierebare echtgenote, onze goede moeder, schoonzvader, grootvader, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Petronella Maria Verhagen**  
echtgenote van  
**Peter Adriaan Corstjens**

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:  
P. A. Corstjens  
A. Hendriks-Corstjens  
H. Hendriks  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Verhagen  
Familie Corstjens

Chèvremont, 20 mei 1974  
Meester Kuypersstraat 7

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 25 mei a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Naassastraat, Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag 24 mei a.s. zal de dierebare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lichtheidskliniek, St. Pieterstraat 14, Chèvremont. Bezoekuren van 18-19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Officiële mededelingen

**GEMEENTE NIEUWENHAGEN**

**OPENBARE BEKENDDING**

De burgemeester der gemeente Nieuwenhagen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 24 mei 1974 gedurende één maand ter gemeentecamer, Afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt het besluit van de Raad der gemeente Nieuwenhagen van 22 april 1974, d.d. 22 april 1974, 1e afdeling, no. BC 28802, waarbij is goedgekeurd het d.d. 30 augustus 1973 door de Raad der gemeente Nieuwenhagen vastgestelde bestemmingsplan "Ravetsmaar-Oost", zulks met uitzondering van artikel 6, lid 4, van de bij het plan behorende voorschriften, aan welk lid de goedgekeurde werd onthouden. Het in hier voege goedgekeurde bestemmingsplan "Ravetsmaar-Oost" ligt eveneens ter inzage.

Zij, die zich tijdig met bezwaren aan de burgemeester of aan de gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend, kunnen binnen bovenvermelde termijn van één maand bij de Kroon beroep instellen tegen de beslissing van de gedeputeerde Staten van Limburg tot goedkeuring van het onderhavige bestemmingsplan.

Genoemd besluit en de bijbehorende tekeningingen vanaf heden ter gemeentecamer, afdeling algemene zaken, voor eenieder ter inzage.

Nieuwenhagen, 22 mei 1974

De burgemeester voornoemd, Mr. E. W. M. Meijer

Diep bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden onverwachts, na een langdurig lijden tot Zich heeft genomen, voortdurend van het H. Omsel, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierebare echtgenote, onze goede moeder, schoonzvader, grootvader, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Petronella Maria Verhagen**  
echtgenote van  
**Peter Adriaan Corstjens**

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:  
P. A. Corstjens  
A. Hendriks-Corstjens  
H. Hendriks  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Verhagen  
Familie Corstjens

Chèvremont, 20 mei 1974  
Meester Kuypersstraat 7

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 25 mei a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Naassastraat, Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag 24 mei a.s. zal de dierebare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lichtheidskliniek, St. Pieterstraat 14, Chèvremont. Bezoekuren van 18-19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden onverwachts, na een langdurig lijden tot Zich heeft genomen, voortdurend van het H. Omsel, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierebare echtgenote, onze goede moeder, schoonzvader, grootvader, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Petronella Maria Verhagen**  
echtgenote van  
**Peter Adriaan Corstjens**

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:  
P. A. Corstjens  
A. Hendriks-Corstjens  
H. Hendriks  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Verhagen  
Familie Corstjens

Chèvremont, 20 mei 1974  
Meester Kuypersstraat 7

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 25 mei a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Naassastraat, Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag 24 mei a.s. zal de dierebare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lichtheidskliniek, St. Pieterstraat 14, Chèvremont. Bezoekuren van 18-19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden onverwachts, na een langdurig lijden tot Zich heeft genomen, voortdurend van het H. Omsel, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierebare echtgenote, onze goede moeder, schoonzvader, grootvader, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Petronella Maria Verhagen**  
echtgenote van  
**Peter Adriaan Corstjens**

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:  
P. A. Corstjens  
A. Hendriks-Corstjens  
H. Hendriks  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Verhagen  
Familie Corstjens

Chèvremont, 20 mei 1974  
Meester Kuypersstraat 7

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 25 mei a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Naassastraat, Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag 24 mei a.s. zal de dierebare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lichtheidskliniek, St. Pieterstraat 14, Chèvremont. Bezoekuren van 18-19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden onverwachts, na een langdurig lijden tot Zich heeft genomen, voortdurend van het H. Omsel, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierebare echtgenote, onze goede moeder, schoonzvader, grootvader, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Petronella Maria Verhagen**  
echtgenote van  
**Peter Adriaan Corstjens**

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:  
P. A. Corstjens  
A. Hendriks-Corstjens  
H. Hendriks  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Verhagen  
Familie Corstjens

Chèvremont, 20 mei 1974  
Meester Kuypersstraat 7

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 25 mei a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Naassastraat, Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag 24 mei a.s. zal de dierebare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lichtheidskliniek, St. Pieterstraat 14, Chèvremont. Bezoekuren van 18-19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden onverwachts, na een langdurig lijden tot Zich heeft genomen, voortdurend van het H. Omsel, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierebare echtgenote, onze goede moeder, schoonzvader, grootvader, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Petronella Maria Verhagen**  
echtgenote van  
**Peter Adriaan Corstjens**

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:  
P. A. Corstjens  
A. Hendriks-Corstjens  
H. Hendriks  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Verhagen  
Familie Corstjens

Chèvremont, 20 mei 1974  
Meester Kuypersstraat 7

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 25 mei a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Naassastraat, Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag 24 mei a.s. zal de dierebare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lichtheidskliniek, St. Pieterstraat 14, Chèvremont. Bezoekuren van 18-19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden onverwachts, na een langdurig lijden tot Zich heeft genomen, voortdurend van het H. Omsel, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierebare echtgenote, onze goede moeder, schoonzvader, grootvader, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Petronella Maria Verhagen**  
echtgenote van  
**Peter Adriaan Corstjens**

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:  
P. A. Corstjens  
A. Hendriks-Corstjens  
H. Hendriks  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Verhagen  
Familie Corstjens

Chèvremont, 20 mei 1974  
Meester Kuypersstraat 7

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 25 mei a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Naassastraat, Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag 24 mei a.s. zal de dierebare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lichtheidskliniek, St. Pieterstraat 14, Chèvremont. Bezoekuren van 18-19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden onverwachts, na een langdurig lijden tot Zich heeft genomen, voortdurend van het H. Omsel, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierebare echtgenote, onze goede moeder, schoonzvader, grootvader, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Petronella Maria Verhagen**  
echtgenote van  
**Peter Adriaan Corstjens**

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:  
P. A. Corstjens  
A. Hendriks-Corstjens  
H. Hendriks  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Verhagen  
Familie Corstjens

Chèvremont, 20 mei 1974  
Meester Kuypersstraat 7

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 25 mei a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Naassastraat, Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag 24 mei a.s. zal de dierebare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lichtheidskliniek, St. Pieterstraat 14, Chèvremont. Bezoekuren van 18-19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden onverwachts, na een langdurig lijden tot Zich heeft genomen, voortdurend van het H. Omsel, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierebare echtgenote, onze goede moeder, schoonzvader, grootvader, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Petronella Maria Verhagen**  
echtgenote van  
**Peter Adriaan Corstjens**

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:  
P. A. Corstjens  
A. Hendriks-Corstjens  
H. Hendriks  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Verhagen  
Familie Corstjens

Chèvremont, 20 mei 1974  
Meester Kuypersstraat 7

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 25 mei a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Naassastraat, Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag 24 mei a.s. zal de dierebare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lichtheidskliniek, St. Pieterstraat 14, Chèvremont. Bezoekuren van 18-19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annuncie als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden onverwachts, na een langdurig lijden tot Zich heeft genomen, voortdurend van het H. Omsel, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierebare echtgenote, onze goede moeder, schoonzvader, grootvader, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Petronella Maria Verhagen**  
echtgenote van  
**Peter Adriaan Corstjens**

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:  
P. A. Corstjens  
A. Hendriks-Corstjens  
H. Hendriks  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Verhagen  
Familie Corstjens

Chèvremont, 20 mei 1974  
Meester Kuypersstraat 7

De plechtige eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 25 mei a.s. om 11 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Naassastraat, Chèvremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag 24 mei a.s. zal de dierebare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.

De dierebare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lichtheidskliniek, St. Pieterstraat 14, Chèvremont. Bezoekuren van 18-19.30 uur.

Zij, die onver



# Limburgs Dagblad

Woensdag 22 mei 1974

Fraaie uitgangspositie Feyenoord: 2-2

## Britse furie bedwongen

Van onze correspondent

LONDEN — Een meestal koelbloedig, maar soms ook uiterst nerveus Feyenoord heeft de Britse furie in de heksenketel, die het White Hart Lanestadion in Londen dinsdagavond was, bedwongen. Op eigen veld werd Tottenham Hotspur, dat naar Engelse gewoonte met een meestal blinde aanvalswaarde atakteerde, op een 2-2 gelijkspel gehouden, een schitterende uitgangspositie voor de Rotterdamers voor de tweede wedstrijd van deze UEFA-Cupfinale volgende week woensdagavond in het Feyenoordstadion.

De door de affaire-Van Hanegem getergde Rotterdamse coach Wiel Coerver, kon tot zijn teleurstelling niet zijn sterkste formatie op de grasmat brengen, want de centrale verdediger Mladen Ramljak kon door een slepende liesblessure onmogelijk spelen. Maar een vaak schitterend opererende Rinus Israel, die de gevaarlijke Engelse spits Martin Chivers grotendeels onschadelijk maakte, zorgde er voor dat de Rotterdamse defensie in geen enkel opzicht verzwakt was. Of de 2-2 score inderdaad een uitstekende uitgangspositie is voor de return, moet nog worden afgewacht, want Willem van Hanegem — geconcentreerd spelend maar ook erg prikkelbaar — kreeg de gele kaart en dat was na zijn eerste in de strijd tegen Standard Luik enkele maanden geleden de tweede. Dat houdt vrijwel zeker in dat Van Hanegem uitgesloten zal zijn voor de wedstrijd in Rotterdam. Coerver krijgt dan de gelegenheid te bewijzen dat Feyenoord ook zonder Van Hanegem in staat is de UEFA-Cup voor het eerst door een Nederlandse club te laten winnen.

### Positie Willem onaantastbaar

De omstreken Willem van Hanegem maakte overigens zijn positie bij Feyenoord vrijwel onaantastbaar — als dat reeds niet het geval was — door een opvallend sterke wedstrijd te spelen en vooral door de schitterende vrije trap waaruit hij het eerste Rotterdamse doelpunt scoorde. Weliswaar had Van Hanegem zelden zo'n lastige tegenstander als de temponische Ralph Coates, maar de Kromme speelde op het middenveld weer zo'n overheersende rol, dat het opnuut duidelijk werd, dat Feyenoord hem onmogelijk kan missen. Anders gezegd: Wiel Coerver zal bakzeil moeten halen en Van Hanegem opnieuw moeten tolereren in zijn selectie.

Martin Chivers zorgde in de achtste minuut voor het eerste gevaarlijke moment. Na een mistrap van Rijsbergen op de rand van het strafschopgebied kwam de Engelsman vrij, maar hij schoot rakelings over. Gevaarlijk werd het ook in de 14e minuut. Wim Jansen legde McGrath niet buiten het strafschopgebied neer. Uit de vrije trap bereikte Martin Peters het hoofd van Engeland, maar Treysel redde vallend op de lijn. Onmiddellijk daarna kopte Martin Peters na een overtreding van de protesterende Van Hanegem in het zijnet. Pas in de 21ste minuut wankelde Tottenham Hotspur langs de rand van de afgrond, toen Ressel met een voorzet Schoenmaker bereikte die vrij

voor de doelman opdook, maar tegen de voet van de sprintende verdediger England schoot. Onmiddellijk daarna was Feyenoord weer dicht bij een doorboring. Nu bereikte De Jong Schoenmaker met een dieptepass, maar Lex schoot zacht tegen de uitgelopen Ierse internationale doelman Pat Jennings. De kennelijk onder hoogspanning spelende en snel geïrriteerde Van Hanegem liep in de 25ste minuut tegen zijn tweede gele kaart op. Na een overtreding van De Jong maakte hij opmerkingen op de leiding en de Zwitserse arbiter Rudolf Scheurer trok onmiddellijk de gele kaart.

### Uitvallen

De uitvallen van Feyenoord werden echter steeds gevaarlijker. Dat werd nog weer eens duidelijk geïllustreerd in de 32ste minuut. Kristensen jongleerde met de bal langs enkele tegenstanders, trok verdedigers naar zich toe, knalde vervolgens op doel, waarna de bal voor de voeten van Theo de Jong sprong, die rakelings naast schoot. Ondanks het Engelse overwicht kregen de Rotterdamers reeds in deze periode veel betere kansen en na een combinatie tussen Kristensen en Schoenmaker knalde Theo de Jong de bal rakelings over het doel. Een reeks onbegrijpelijk arbitrale blunders leidde het eerste Engelse doelpunt in de 39ste minuut. Eerst werd Kristensen door Coates in de heupworp genomen, maar miraculeus kreeg Tottenham Hotspur de vrije trap toegewezen. Kristensen, die op negen meter ging staan en onmiddellijk inkwam toen vleugelverdediger Evans de vrije trap nam, werd voor deze actie bestraft met de gele kaart. De professionele verdediging van Feyenoord was daardoor kennelijk zo aangeslagen, dat centrale verdediger England met een schitterende kopbal uit de voorzet van Evans kon scoren: 1-0.

### Gerechtigheid

Maar een nu toelooft Feyenoord sloeg agressief terug. De Rotterdamers, die veel betere kansen hadden gehad dan de Britten, leken het misfortuin niet van zich af te kunnen schudden. Want eerst schoot Schoenmaker tegen de keeper en vervolgens schoot Jansen tegen een verdediger, terwijl doelman Pat Jennings uit zijn doel was gekomen. Maar in de 42ste minuut kwam er dan eindelijk gerechtigheid.

Nu mocht Feyenoord op de rand van het strafschopgebied een vrije trap nemen en met een lakonieke voetbeweging schoot Van Hanegem de bal over de verdedigingsmuur net onder de lat in het doel: 1-1.

### Onbegrijpbaar

Met een blinde liver viel Tottenham Hotspur aanvankelijk ook na de rust onmiddellijk weer aan. Met een spectaculaire pantersprong ranselde Treysel de bal uit het strafschopgebied naar een scherpe voorzet van Coates. De Zwitserse arbiter Scheurer kreeg definitief het predikaat homereferree, toen hij natrappen van Beal tegen Schoenmaker onbestraft liet. Feyenoord ontsnapte in de achtste minuut van deze tweede helft aan een doorboring, toen Coates op rechts schuin voor Treysel kwam maar rakelings voor het doel langschoot. Het noodlot voor Feyenoord sloeg echter in de 17de minuut toe, toen Rijsbergen een sprintende Coates op zeker 40 meter van het doel neerlegde. De situatie leek niet eens zo onrustbarend voor de Rotterdamers, maar terwijl Evans de vrije trap nam, liepen drie Engelse aanvallers (Peters, Chivers en England) in op de uit zijn doel gekomen Eddy Merckx in de zwaargehinde Rotterdamse doelman sloeg finaal langs de bal: 2-1.

Het alles of niets offensief dat Tottenham Hotspur in de laatste tien minuten wenste te ontketen om de voorsprong nog groter te maken, werd vijf minuten voor het einde meedogenloos door Feyenoord afgestraft. Kristensen dwarrelde weer eens onbegrijpbaar over het middenveld en liet precies op tijd een dieptepass los naar de sprintende Theo de Jong, die alle gelegenheid had de bal goed te leggen voor een verwoestend schot: 2-2. Ondanks verwoede aanvallen van de Engelsen, bleef het daarbij en bereikte Feyenoord een schitterende uitgangspositie voor de wedstrijd in Rotterdam.

## Giro-karavaan tot staan gebracht

# Blokkade had effect

door Nino Tomadesso

TARANTO — Opeens stond er, op een kaarsrechte weg tussen sinaasappelbomen en hoge cactussen, een levende barricade. Een haag van honderden bruine, ongeschoren mannen. Diep in het grauwe, hete, droge Calabrië. Ze gingen, die mannen uit de dorpen San Arcangelo en Senise voor de eerste arriverende auto's van de Giro-karavaan geen centimeter opzij.

„Voorlopig passeert hier niemand”, commandeerde dreigend een boomlange kerel. De karavaniers kropen in hun schulp, de leden van het politie-escorte stapten van hun motoren en draaiden de contactschakeltjes om. De mannen van San Arcangelo en Senise waren (en bleven) baas in eigen land.

Lucien Acon, chauffeur van „Het laatste Nieuws” (Brussel), onderman een voorzichtig poging om door te rijden. Hij nam echter vrijwel onmiddellijk verschromt zijn voet van het gaspedaal. Tientallen mannen schopen en sloegen naar Acon's auto. In een vloek en een zucht werd aanzienlijke bliksschade veroorzaakt.

Girogeneraal Vincenzo Torriani kwam aangereden, maarde iedereen tot kalmte en vroeg naar de voorwaarde van de donkere, dreigende mannen uit het duffe Calabrië. De boomlange kerel deed twee stappen voorwaarts, stelde zich met naam en toenaam voor en zei: „We willen door middel van alle journalisten in de Giro geheel Italië laten weten dat wij werkloos zijn, dat wij armoede lijden.”

Signor Torriani voelde in een vloeiende woordenwaterfall begrip en medeleven voor de barre sociale omstandigheden voor de mannen uit San Arcangelo en Senise. „Jullie hebben je doel bereikt. Kijk om me heen. Het zijn allemaal journalisten. Ze hebben hun noodkreet gehoord en er goede nota van genomen. Laat ons nu passeren. De renners kunnen elk ogenblik hier zijn.”

### Geen doorgang

De woordvoerder, de leider van de ontvreemden, leek door de charme, de vriendelijkheid en het betoende begrip van Torriani al half omgepraat. Hij draaide zich om en vroeg zijn mannen: „Wat doen we? Laten we ze door?” De mannen balden eenden hun vuisten, joelden en schreeuwden. Een van hen riep: „Neen! Ook de renners moeten van de fietsen. De televisie moet het allemaal filmen.”



Iedereen in Italië mag weten dat onze kinderen honger hebben.”

De voorman wendde zich weer tot Torriani en zei met een indrukwekkend theatraal armgebaar: „Het spijt me signore”. In de verte daagde het wandelende peloton op. Er kwam beweging in de levende barricade. Beweging maar geen enkele ruimte. De renners arriveerden, knijpend in de remmen. Ze stapten af. Niet begrip, links en rechts informeren maar wat er aan de hand was. De mannen van San Arcangelo en Senise applaudeerden, scandeerden: „Viva Gimondi”, maar verroerden geen vin. Ze keken uit naar Eddy Merckx, maar de Belg verschool zich tussen de volgauto's.

Bijna zes minuten duurde het oponthoud. Zes minuten waarin de werklozen scherp toekeken hoe de journalisten notities maakten van hun geweekeklag. Hoe de fotografen en de filmers hen op uitvoerige wijze op het celluloid vastlegden. Pas daarna maakten ze plaats. Terwijl de karavaan zich in de bloedhete langzaam weer in beweging zette, juichten de paria's van San Arcangelo en Senise de coureurs uitbundig toe. „Leve de Giro”, riepen de Calabrezen, die nauwelijks een kwartier later in de nieuwssuizen van de Italiaanse

Foto: Het oponthoud in de vijfde etappe van de Giro. Werkloze arbeiders blokkeerden de weg gedurende zes minuten om aandacht te vestigen op hun problemen. De opzet is gelukt.

radio hun problematiek in geuren en kleuren geschilderd hoorden. Hun blokkade had het gewenste effect gehad.

„Eddy Merckx verhoogde in de eindfase plotseling het tempo. Het peloton viel in twee, drie groepen uiteen. Uitgerend op dat moment moest ik van het zadel. In mijn achterwiel waren vier spaken losgeslagen. Ik verwisselde van fiets, maar slaagde er niet meer in de eerste groep in te lopen. Dat zal je dan precies in de kritieke fase van de etappe gebeuren. De gehele dag was er niet gekoerst, heb ik geen enkele reden tot klagen. Ongeveer 20 kilometer voor Taranto gebeurt het dan. Wat kan ik eraan doen? Ik bleef in de tweede groep zitten en kwam bijna een minuut later dan de winnaar over de streep.”

Kuiper finishte als 58ste, op 53 seconden van Pierino Gavazzi. Die kapotte spaken deden hem in het algemeen klassement tuimelen van de elfde naar de 16e plaats. Kuipers achter-

## HULSHOFF UIT SELECTIE

DEN HAAG — Barry Hulshoff van Ajax maakt geen deel meer uit van de selectiegroep voor het Nederlands elftal, dat zal deelnemen aan het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in West-Duitsland. Na ruggespraak met de medische staf van Ajax is de bondsarts van de K.N.V.B. Frits Kessel, tot de conclusie gekomen, dat de oude knieblessure van de 27-jarige Ajax-cid te veel risico's geeft voor zo'n zwaar toernooi. In overleg met Hulshoff en coach Rinus Michels is daarop besloten hem uit de selectiegroep te nemen.

Zaterdag jl. speelde Hulshoff een half uur met Ajax mee in de benefietwedstrijd voor Peter van der Merwe te Breda tegen N.A.C. Hij maakte zijn rentree op het midden-



BARRY HULSHOFF  
...te veel risico's...

veld, maar keerde tenslotte terug op zijn vertrouwde plaats in het centrum van de verdediging. „Ik heb me niet willen forceren en daarom ben ik eruit gestart”, aldus Hulshoff zaterdag in Breda. Hij vertelde daarbij, dat hij geen last had ondervonden van de knieblessure, die hem wekenlang van het veld had gehouden. In de plaats van Gerrie Mühren, die evenals zijn clubgenoot Hulshoff bij de negentien spelers behoorde, die waren geselecteerd voor de oefenwedstrijden van het Nederlandse elftal tegen de H.S.V. Hamburg (Hemelvaarsdag) en Argentinië (zondag 26 mei), is gekomen de P.S.V.'er Willy van de Kerckhof. Zoals bekend heeft Gerrie Mühren zich uit eigen beweging uit de selectie teruggetrokken.



• De vrije schop van Wim van Hanegem waaruit het 1-1 werd.

## Tim-Oil: Tour-aspiraties

ROERMOND — De „Stichting Sportpromitie Tim-Oil” heeft grote plannen. Minder dan twee maanden nadat de ploeg onder leiding van Jau Joris ten doop werd gedoopt, is besloten om een chef d'équipe in full-time dienst te nemen. Tim-Oil wil namelijk een optimale en professionele begeleiding van de thans (nog) zeven man sterke wielersportploeg. „Wij zijn uit de gang van zaken sinds ons debuut in de wegensport tevreden”, vertelt namens de Stichting de heer P. van Rens, „ploegleider Joris en de renners hebben hun best gedaan. Jammer is natuurlijk dat er nog geen overwinning uit de bus kwam, maar wij zien de toekomst wel dit betreft optimistisch tegemoet. Om de leider van het team alle kans te geven zijn werk voor te kunnen doen, zoals dat van een chef d'équipe in een profploeg vereist wordt is evenwel besloten deze functie het karakter van een full-time-job te geven. Daarom zijn er enkele oriënterende gesprekken gevoerd met eventuele kandidaten. Woensdag (vandaag, redactie) valt hierover de beslissing. Nummer één op de lijst is niettemin Jau Joris. Over hem zijn we uiterst tevreden en nu ons gebieden is dat hij (in ieder geval tot oktober) eventueel bereid is om een volledige dagtaak als ploegleider te aanvaarden, zien wij niet in waarom wij iemand anders moeten nemen”. Desgevraagd vertelde Joris ons dat hij in principe bereid is zijn bezigheden als ploegleider inderdaad te vergroten. Indien men dit graag ziet en wij komen tot volledige overeenstemming, dan blijf ik ook in de nieuwe opzet de ploeg leiden. De jongens staan achter mij”, aldus Joris.

Intussen onderzoekt de directie van Timmermans Oliehandel naar mogelijkheden om nog dit jaar te kunnen starten in de Tour de France. Theo Timmermans hooft hierover: „Er zijn gesprekken geweest om tot een gecombineerde Tour-ploeg van Tim-Oil en Frisol te komen. De kans dat wij met een andere firma in zee gaan is evenmin uitgesloten. Volgende meek vindt er in Parijs een gesprek plaats. Wie weet?”

## DROST DERDE

ARCO — Het toernooi om het persoonlijk Europees kampioenschap dammen is dinsdag in Arco (Italië) voortgezet met de partijen uit de vijfde ronde. De uitslagen zijn: Badolli (It.) - Versa (Fra.) 1-1; Gregoire (Belg.) - Bottero (Mon.) 1-1; Tschudin (Zwi.) - Melinon (Fra.) 0-2; Bergsma (N.) - Andreiko (Rus.) 0-2; Drost (N.) - Zorn (It.) 2-0; Marek (Tsj.) - Verpoest (Belg.) 0-2. Uitslagen van de zesde ronde: Zorn-Marek 2-0, Andreiko-Drost 1-1, Melinon-Bergsma 2-0, Bottero-Tschudin 2-0, Versa-Gregoire 0-2, Gantwarg-Badoli 2-0. Verpoest was vrij.

Na zes ronden is de stand aan de kop: 1. Andreiko 10 uit 6, 2. Gantwarg 9 uit 5, 3. Drost 8 uit 5, 4. Bergsma 7 uit 6, 5. Zorn en Melinon 6 uit 6.

(ADVERTENTIE)

BEHANG

KOLLEKTIE 1974



LATEX MUURVERVEN

AUTOLAKKEN

TH. DE BEER B.V.

HEERLEN, Nobelstraat 15, tel. 711781  
MAASTRICHT, Meerseenerweg 93  
tel. 21586



# Fortuna SC zet aanval op eredivisie in

door Jo Jeurissen

**SITTARD** — Fortuna SC is in haar korte bestaan nog nooit zo dicht bij de herovering van het eredivisieschap in het betaald voetbal geweest als juist dit seizoen. Het behalen van het periodekampioenschap na de eerste tien wedstrijden gaf de club het recht deel te nemen aan de zogenaamde nacompetitie die vorig jaar een enorm succes bleek te zijn. Die belangrijke wedstrijdenreeks begint voor Fortuna SC morgen met de thuiswedstrijd tegen SC Amersfoort. Vanaf 18.30 uur trekken de mannen van Cor Brom alle registers open. wordt de aanval op de eredivisie ingezet.

## Topscoreers in de eerste divisie....

**DEN HAAG** — Dank zij twee doelpunten in de wedstrijd tegen Volendam is Herman Veenendaal (Vitesse) met 23 doelpunten topscorer van de eerste divisie geworden. Herman Heskamp (PEC Zwolle), die lange tijd de leiding had, eindigde met 21 treffers als tweede.

De topscorerslijst van het eerste divisiesseizoen 1973-1974 is als volgt:

1. Veenendaal (Vitesse)	23
2. Heskamp (PEC Zwolle)	21
3. Bassant (Excelsior) en Kreeks (Helmond Sport)	17
5. Roggeveen (Excelsior) en Hoo-gendoorn (PEC Zwolle)	16
7. Groeneweg (SVV) en Hazel-hecke (Wageningen)	15
9. Van der Heide (Excelsior), Hülkes (FC VVV) en Nan-ninga (Veendam)	14

## ....en bij Fortuna SC

De 47 doelpunten van Fortuna SC werden gescoord door:

Hans Erkens (13e)	11
Wim Bohnen	9
Peter Frauser	6
Bart Stovers	4
Hub Pfenning	3
Frans Roegens	3
Joop Titaley	2
Chris Jansen	2
Hub Stevens	2
Eigen doelpunten	2
Jan Benen	1
Uwe Blotenberg	1

## ZAC Onder Ons

**GELEEN** — In poule I van de zomeravondcompetitie Onder Ons heeft FCM de belangrijke ontmoeting tegen LHB met 5-1 gewonnen hetgeen betekent dat de Meijers een ernstige gooi gaan doen naar de titel. De nog in te halen ontmoeting tegen Ackermans staat voor vrijdagavond in het Burg. Damensportpark op het programma. Hierdoor verhuist de ontmoeting Seven Up - LHB naar sportpark Zuid. Aan de leiding gaat momenteel Trocadero met acht punten uit vijf wedstrijden. Seven Up drukte Oos Heim door een 2-1 overwinning nog iets vaster op de laatste plaats. DVC leverde een uitstekende prestatie door leider Trocadero een 2-2 gelijkspel af te dwingen. In poule I is FCM nog zonder puntenverlies en Oos Heim en Ackermans nog zonder puntenwinst. In poule II stevent Bekkes regelrecht op de eindoverwinning af. Deze week werd concurrent Giana Boys genadeloos teruggevoerd (4-0). Daar ook Kerkodillen een puntje verloor door het 2-2 gelijkspel tegen T. '67 zittende zonen van Sjel Baggen voorlopig op rozen. Verrassend was de 2-0 overwinning van Berg Boys op Heidebloem. Sievel Boys haalde flink uit tegen Central '59 (5-1).

## Transfers amateurs

**HEERLEN** — Heer is druk bezig op de spelersmarkt. Naar Heijgele (WVV) en Aarts (van Walram) wordt de equipe van Giel Haenen volgende seizoen waarschijnlijk versterkt met de Caesarspelers Janny Gelissen en Jan Lauers. Caesar raakt nog enkele spelers kwijt. Oosterveld gaat naar De Ster terwijl Paul Hendriks zijn ploeg ruilt voor Geleen. Jan Beckers (VC Bilsen), speelt volgende seizoen voor de „Keizerlijken”. Almania krijgt volgende jaar versterking van een aantal jeugdige krachten. Meulenbergh (DVO), Dols (Sittard), J. Dols (Stadbroek), Tummers (Sittard), Schreijen (Sittard) en De Heus (SVM) hebben overschrijving naar de Broeksittardse ploeg aangevraagd.



• **NICO VAN MILTENBURG** succesvolle trainer van SC Amersfoort.

Tussen het behalen van de eerste periodetitel en het einde van de competitie liggen een aantal teleurstellende wedstrijden. De vorm was zoek. De laatste weken is daarin een kentering gekomen. Er kwamen weer volop kansen op doelpunten maar de afwerking liet nog te wensen over. Toch nam Fortuna SC afscheid van de competitie met het hoogste aantal punten ooit behaald: 44. Vorig seizoen was dat 42 en het jaar daarvoor 36. Een kleine maar gestage vooruitgang.

## TAAI

De tegenstander van morgen, SC Amersfoort (voorheen HVC) is een taai ploeg die moeilijk te bestrijden is. Fortuna SC behaalde tegen het team van de jonge coach Nico van Miltenburg in de afgelopen competitie drie punten. De uitwedstrijd tegen SC Amersfoort leverde in de laatste seconden (u herinnert zich dat nog wel) een 0-1 zege op dank zij een doelpunt van Wim Bohnen. De thuiswedstrijd eindigde in 1-1. Hub Pfenning maakte het enige doelpunt via een penalty. Een belangrijke man bij SC Amersfoort is doelman Nico van Zoghel die menig gelijkspel voor zijn club uit het vuur heeft gesleept. SC Amersfoort behoort niet direct tot de favorieten in

deze extra competitie en dat maakt de ploeg juist zo gevaarlijk omdat onderschatting altijd een „linke” zaak is. In de laatste periode was de club uit Amersfoort nergens en eindigde zelfs op de laatste plaats met vijf punten (twee overwinningen en één gelijkspel).

## LAATSTE

Fortuna SC heeft zich in het trainingskamp in Epen serieus op een overstap naar de eredivisie voorbereid. De eerste schreden moeten morgen worden gezet. Dan weten we om kwart over acht meer....

## UITSLAGEN „DE STER”

**LIMBRICHT** — In samenwerking met de fanfare Vriendenkring heeft de wielclub De Ster uit Geleen zaterdag in Limbricht wedstrijden gehouden voor jeugd en veteranen.

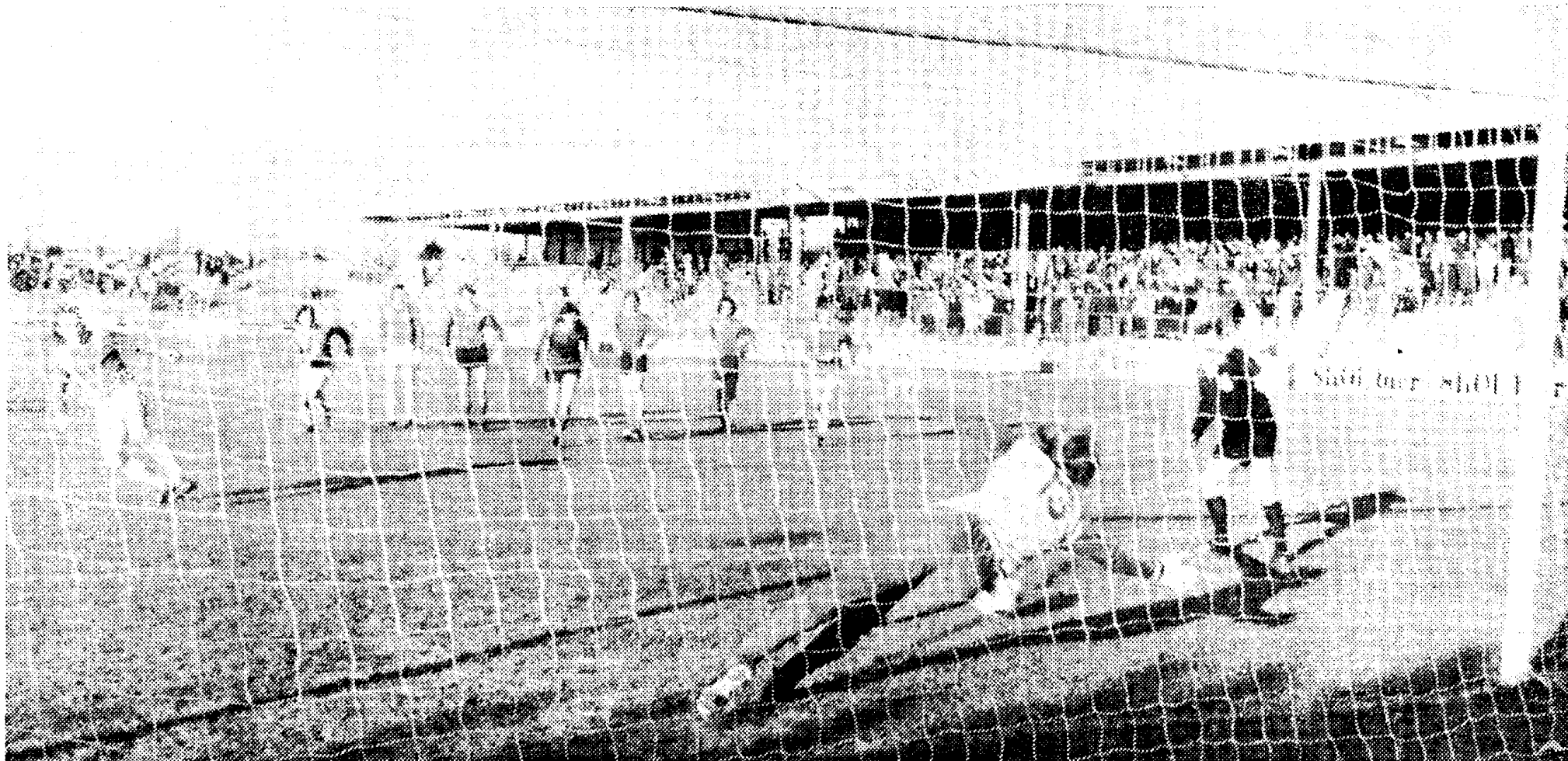
De uitslagen:  
8-jarigen: 1. C. Thijssen Heer; 2. J. Ramakers Heer; 3. W. Vossen Heer  
9-jarigen: 1. M. Domisse Heer; 2. A. Nuij De Ster; 3. T. Thomissen Heer  
10-jarigen: 1. L. Beckers; 2. G. Meex; 3. T. Pieters allen Heer  
11-jarigen: 1. P. Knops Heer; 2. B. Palmten Heer; 3. H. Erens De Ster  
12-jarigen: 1. P. Jacobs De Ster; 2. L. Goossens Bergeklimmers; 3. E. Um-mels Heer  
13-jarigen: 1. G. Walstock Heer; 2. A. Cuijpers Heer; 3. J. Pauwen De Ster  
14-jarigen: 1. M. Willemsen De Ster; 2. W. Meisters De Ster; 3. R. Motké De Ster  
Veteranen: 1. A. van Oorschot Hoensbroek; 2. J. Botterweck Valkenburg; 3. J. Notermans Grevenbicht; 4. L. v. Weert Geleen; 5. J. Peemen Eindhoven.

## Afd. Limburg

**HEERLEN** — Het programma afdeling Limburg KNVB voor donderdag is:  
Derde klasse: Simoelveld 4-Sportclub 4. Langeberg 5-RKVVD 3. Helios 4-Kaspora 3.

## Sittard

— De gebroeders Charles en Wil Stevens, eerste elftalspelers van de vierde klassers RKVV Stadbroek, hebben beiden overschrijving aangevraagd naar de andere Sittardse vierde klasser, DVO.



• Hub Pfenning (links) scoort het enige doelpunt voor Fortuna SC in de zaterdag 17 november 1973 gespeelde thuiswedstrijd tegen SC Amersfoort. Doelman Nico van Zoghel gokte op de goede hoek (foto boven) maar de trap van Hub Pfenning was zo zuiver dat hij de bal toch niet te pakken kreeg. Via binnenkant paal rolde het leer over de doellijn (foto beneden).



• Hulptrainer Leo Goossens heeft zijn contract bij Fortuna SC met twee jaar verlengd. Daardoor kan hij, samen met Cor Brom, het werk in de Baandert verder voltooien.



## schakend limburg

**SITTARD** — De derde ronde van de voorronden om het persoonlijk schaakkampioenschap van Limburg in het district Westelijke Mijnstreek, leverde enige verrassende uitslagen op. Vooral in de eerste klasse vielen harde klappen. In 1A verloor P. Titselaar van E. van Steenbergen, waardoor deze laatste de leiding nam in deze groep. Nog meer vuurwerk was er in 1B; hier verloor namelijk leider J. Beukelman van J. Vaessen. Ook de nederlaag van drs. J. van der Bergh tegen F. Hanssen geeft hier de stand een verrassende wending. In 2A besliste H. Duijsters het duel tegen medekoploper M. Vanderfeestem in z'n voordeel. In de volgende ronde tegen W. Soons kan hier reeds de beslissing vallen wie groeps-winnaar zal zijn. Ook in 2B een treffen tussen de koplopers. Hier won W. Heussen van M. Scholten en nam daardoor alleen de leiding. In 2C eindigden alle partijen in remisie, waardoor R. de Burlett aan kop bleef, op de voet gevolgd door J. Sonnemans en G. Pothuizen. In 2D bleven F. Soons en P. van Nassau winnen. In de volgende ronde ontmoeten ze elkaar, zodat dan de beslissing wel zal zijn gevallen. In de derde klasse verloor leider J. de Bruijn verrassend van R. Koster, die daardoor de leiding overnam. Hij wordt echter op de voet gevolgd door J. Jensen, die weinig moeite had met P. Roebroek. De uitlopen waren in 1A C. van Gunst-W. Drent 0-1, P. Titselaar-E. van Steenbergen 0-1, 1B F. Hanssen-P. Jong 1/2-1/2, J. C. van der Bergh-F. Hanssen 0-1, J. Vaessen-J.

Beukelman 1-0, 2A L. Dekker-W. Soons 0-1, G. Bisschoff-J. Stroeken 0-1, M. Vanderfeestem-H. Duijsters 0-1, 2B B. Hagedoren-R. de Boer 1/2-1/2, M. Scholten-W. Heussen 0-1, 2C B. Verstraeten-J. Sonnemans 1/2-1/2, W. Stevens-G. Drenth 1/2-1/2, G. Pothuizen-R. de Burlett 1/2-1/2, 2D A. Willems-P. Soons 0-1, W. Bruining-W. Meuffels 1-0, Th. Saat-P. van Nassau 0-1. In de derde klasse R. Koster-J. de Bruijn 1-0, P. Roebroek-J. Lensen 0-1, P. Dols-R. Douven 0-1, Jos Daelmans-J. Hendriksen 1-0, G. Kerris-D. Kauenberg 1-0, H. Fontein-M. van der Hurk 1-0, F. Janssen-E. Pelzers 1-0, J. Ritzen-Joh. Daelmans 0-1, D. Haalman-E. Wegman 0-1, A. de Vries-R. Marti-nez 1-0, A. Heijnen-A. van Dam 1-0. De standen: 1A Van Steenbergen 2 uit 2, Rente 1 uit 2, Drent 1 uit 2, Van Gunst 1 uit 3 en Titselaar 1 uit 3. In 1B Beukelman 2 uit 3, Hanssen 1/2 uit 2, Vaessen 1 uit 1, Jong 1/2 uit 1 en Van der Bergh 0 uit 2. In 2A Duijsters 2 1/2, W. Soons 2, Stroeken 2, Vanderfeestem 1 1/2, Bisschoff 1 en Dekker 0 nnt. In 2B Heussen 3, Scholten 2, Hagedoren 1 1/2, De Boer 1, Van de Hüligenberg 1/2 en Fleischmann 0. Stand 2C De Burlett 2, Sonnemans 2, Pothuizen 2, Drenth 1 1/2, Stevens 1/2, Verstraeten 1/2. In 2D Van Nassau 3, F. Soons 3, Bruining 1, Saat 1, Meuffels 1 en Willems 0 nnt. De stand in de derde klasse is: Koster 12 1/2, Lensen 12, Douven 10 1/2, Kerris 9 1/2, De Bruijn 9, Van Hoogstraten 9 1/2, Roebroek 8 1/2, Jos Daelmans 8 1/2, Dols 7 1/2, Fontein 6 1/2, A. Crützen Ach. Top 21.66.

**Kogelstoten:** 1 C. Hensels Kimbria 9.43, 2 J. v. Appeven Swift 8.53, 3 T. Hiemerda Ach. Top 7.98 m.

**Hoogspringen:** 1 M. Meyers Ach. Top 1.55, 2 M. Braam Unitas 1.55, 3 E. Jamin Kimbria 1.55.

**EINDSTANDEN**  
Tweede klasse jongens: 1 Achilles Top 9800 pnt., 2 Quick 9527, 3 AV Weert 8808, 4 Kimbria 8650, 5 Attila 8121.

**Derde klasse jongens:** 1 Caesar 6901, 2 Swift 6825, 3 Festina 6195, 4 Ach-Top II 2726.

**B-klassie jongens:** 1 Unitas 6587, 2 Unitas II 4745.

**Eerste klasse meisjes:** 1 Attila 12.359.

**Tweede klasse meisjes:** 1 Achilles Top 6827, 2 Kimbria 6828, 3 Unitas 6531.

**Derde klasse:** 1 Swift 5172, 2 Unitas II 3951, 3 Ach. Top II 2498.

# Achilles-Top en Caesar boekten overwinningen Goede prestaties atletiekjeugd

**KERKRADE** — Zondagmiddag organiseerde Achilles-Top in het gemeentelijk sportpark te Kaalheide KNAU-jeugdkompetitiewedstrijden. Door het prachtige weer werden er uitstekende prestaties geleverd. Bij de tweede klasse jongens won Achilles-Top met een hoog aantal punten van 9800, terwijl Caesar met 6901 punten in de derde klasse eveneens een hoog puntental verzamelde.

De 100 meter B-jongens werd gewonnen door Bero Callemeyn (Kimbria) in 11.4 sec. Hadden de loopnummers te lijden onder de warmte, op de technische nummers werden de prestaties gunstig beïnvloed. Zo won Matthieu Vinken (Caesar) het speerwerpen met 51.30 meter en stootte zijn klubmaker Wim Hollanders de kogel 13.31 meter ver. B-junior Frans Heymans (Achilles-Top) won de 110 meter horden in 16.4 sec. en sprong verrassend 3.30 meter bij het polshoog, winnaar op dit nummer werd echter Frits Coumans (Quick) met 3.80 meter. Rob Jansen (Quick) won het verspringen met 6.64 meter. Bij de meisjes was opvallend de dubbele

overwinning van Margo Meyers (Achilles-Top) bij het verspringen met 5.47 meter en het hoogspringen met 1.55 meter. Een uitstekende tijd op de 800 meter B-meisjes noteerde Erica v. Hulst (Kimbria) met 2.23.9 min.

De overige uitslagen waren:

## JONGENS

**110 meter horden:** 1 F. Heymans Ach. Top 16.4, 2 E. Trouwhorst Quick 17.1, 3 H. Teeven AV Weert 17.9.

**100 meter B-jongens:** 1 B. Callemeyn Kimbria 11.4, 2 J. de Groot Unitas 11.6, 3 P. Haax AV Weert 11.7.

**100 meter A-jongens:** 1 W. v.d. Wouw Attila 11.4, 2 L. Heynders Swift 11.5,

3 L. Meyers Ach. Top 11.7.

**400 meter A-jongens:** 1 J. Verhoeven Quick 52.8, 2 J. Scheeren AV Weert 53.9, 3 F. v.d. Ende Kimbria 54.3.

**300 meter B-jongens:** 1 H. Schmelts Unitas 38.4, 2 E. Bijlsma Unitas II 40.3.

**800 meter A-jongens:** 1 Vennix Attila 2.03.1, 2 M. de Veen Ach. Top 2.04.0, 3 J. Rosier Kimbria 2.07.3.

**800 meter B-jongens:** 1 W. Verriet Quick 2.02.3, 2 J. Janssen Ach. Top 2.04.6, 3 Th. Jacobs Ach. Top II 2.05.7.

**1500 meter AB-jongens:** 1 H. v. Bom-mel Unitas 4.19.7, 2 H. Leyssen Weert 4.33.2, 3 L. Helgers Caesar 4.44.2.

**3000 meter A-jongens:** 1 T. Smeets Ach. Top 9.05.9, 2 F. Verberne AV Weert 9.26.8, 3 J. Rosier Kimbria 9.43.5.

**4x100 meter:** 1 AV Weert en Unitas 46.3, 3 Achilles Top 46.4.

**Verspringen:** 1 R. Jansen Quick 6.64 m., 2 W. v.d. Wouw Attila 6.34 m., 3 J.

Roost AV Weert 6.25 m.

**Polshoog:** 1 F. Coumans Quick 3.80, 2 F. Heymans Ach. Top 3.30, 3 G. v.d. Steen Attila 2.70.

**Kogelstoten:** 1 J. de Crommert Quick 13.62, 2 W. Hollanders Caesar 13.31, 3 P. Ceelen Ach. Top 12.46.

**Speerwerpen:** 1 M. Vincken Caesar 51.30, 2 J. Vestjens AV Weert 47.54, 3 J. Mols Attila 45.22.

**Hoogspringen:** 1 L. Heynders Swift 1.85 m., 2 R. Jansen Quick 1.80, 3 H. Goertz Festina 1.70.

**Diskuswerpen:** 1 J. de Crommert Quick 43.70 m., 2 M. Vincken Caesar 34.16, 3 H. Levels Unitas 33.26.

**Hinkstapspringen:** 1 W. Helwig Ach. Top 12.06, 2 P. Looyen Kimbria 11.73, 3 A. Schekermans Quick 11.68.

## MEISJES

**100 meter horden:** 1 M. Braam Unitas 18.2, 2 W. Verheem Attila 19.2, 3 B. Oosterling Attila 19.7.

**100 meter meisjes B:** 1 W. van Laar-hoven Attila 13.4, 2 A. Stappers Swift 13.5, 3 A. Koppens Attila 13.6.

**100 meter A-meisjes:** 1 E. Jamin Kimbria 13.2, 2 E. Snijders Attila 13.5, 3 L. Römgens Ach. Top 13.6.

**800 meter A-meisjes:** 1 L. Römgens Ach. Top 2.27.6, 2 A. v. Domburg Kimbria 2.32.2, 3 A. Wiermans Swift 2.35.2.

**800 meter B-meisjes:** 1 E. v. Hulst Kimbria 2.23.9, 2 W. Zukrowski Unitas 2.25.8, 3 W. v. Verheem Attila 2.30.9.

**4x100 meter:** 1 Kimbria 52.3, 2 Achilles-Top 52.3, 3 Unitas 54.0.

**Verspringen:** 1 M. Meyers Ach. Top 5.47, 2 M. Frederix Kimbria 5.26, 3 T. Claessens Swift 4.95 m.

**Diskuswerpen:** 1 J. v. Appeven Swift 27.16, 2 C. Hensels Kimbria 23.78, 3 A. Smit Attila 23.22.

**Speerwerpen:** 1 E. Snijders Attila 31.48, 2 W. Zukrowski Unitas 25.84, 3



# Spelers van Fortuna SC in blakende vorm

## FC Amersfoort compleet

Van onze sportredactie

**FC AMERSFOORT** — De spelers van Fortuna SC, die zich Epen voorbereiden op de competitie, hebben een drukke achter de rug. Gisterochtend sneeuwde Cor Brom zijn man de bossen rond Epen in voor de duuroop afgewisseld met wandelstukjes. In de middag verliet het gezelschap voet naar het RKMVC-terrein de Bommerigeweg voor een training. De doelmannen Jan en Piet Vogels werden onder vuur genomen. Alle spelers verkeerden in een blakende conditie.

FC Amersfoort is compleet. Calot tegen een onenigheid met trainer Miltburg uit de ploeg gelaten. Vrijdag is weer fit en speelt mee. De opstelling van de Amersfoorters: Nico van Zoghel - Van Loon, Van Zoghel (voorstopper), Spelbos (Achter), Ramselaar - Peters, Nieuwenhuis, Willigenburg - Theunissen, De Boer, Middelkoop.

De promotie naar de eredivisie zou voor FC Amersfoort bij wijze van spreken een ramp zijn. De club is er niet op voorbereid en ook de spelers in staat om zich te verdedigen als dat gebeurt. „Het beha- len van de competitie was voor ons een behoorlijke prestatie. Onze spelers reiken eigenlijk niet verder. Dat is ook aan de eindstand van de eerste divisie te zien. De drie ploegen zitten allemaal in de voorlop.”

De club ziet er naar uit dat SC Amersfoort sterk verdedigend zal voetballen en via counters tot doelpunten zal komen.

Nico van Zoghel zal volgend jaar waarschijnlijk uitkomen voor NEC en Spelbos voor AZ'67.



De spelers van Fortuna SC tijdens het avondmaal te Epen.

### MUTATIES AMATEURS

Niks (28) gaat naar SVM. De veldspeler, die halverwege het seizoen als Voerendaal bedankte, gaat hierdoor zijn oud-trainer Coy van der Wal, onder wiens leiding hij enkele jaren bij Voerendaal speelde.

Braak (22) gaat van Almania naar FC Amersfoort. De Sittardse middenvelder, die drie maal in het militaire kampioenschap speelde, was vanaf zijn jeugd bij de Broeksittardse club.

De kampioen van de tweede klasse A, de Heerense KEV, verliest twee van zijn waardevolste spelers. Spits J. van der Wal en de veelbelovende Henk van der Wal gaan de club verlaten.

**Autospeedway**

MAARLO — Morgenmiddag om 13 uur beginnen in sportpark „De Rijksweg” internationale autospeedwaywedstrijden. Onder de deelnemers de Duitse Alfried Koenen en Schütz, de Spaanse Campo, de Deen Olsen en nationale kampioen speedway 1973-74, de Engelse „Anglia”, de Rodeo-Stock en de Volkswagenklasse zal goed te zien zijn.

**Kampioenschappen**

SCHAEBSBERG — Morgen beginnen om 10 uur op de automatische kegelban van de Parasol de persoonlijke kampioenschappen C-klasse.

**Jan Rab voorzitter**

VERECHT — Jan Rab is benoemd tot voorzitter van de Vereniging van Oefenmeesters in Nederland op voorstel van Jan van Asten die het erelid werd benoemd.

De VVOON telt thans 1350 leden waarvan 102 in het rayon Limburg. Nieuwe leden kunnen zich telefonisch melden op nummer 045-414112 te Heerlen.

Officiële mededelingen

**GEMEENTE VOERENDAAL**

**SCHOUW DER WATERLOSSINGEN**

Burgemeester en wethouder van Voerendaal brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossing, op de daarachter vermeld datum:

1. de Vloedgraaf op 5 juni 1974.

De onderhonds- en bedieningsplichtingen worden gewezen op hun vermeldingen, opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg”.

**VOERENDAAL**, 22 mei 1974.

B. en W. voornemd,  
J. W. H. Sieben, burgemeester,  
Ch. H. Geelen, secretaris.

**ZUIVERINGSCHAP LIMBURG**

De voorzitter van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat een openbare vergadering van het algemeen bestuur zal worden gehouden op donderdag 30 mei 1974 om 16.00 uur in het Cultureel Centrum Oranjerie te Roermond.

**ROERMOND**, 21 mei 1974.

De voorzitter  
B. C. E. Janssen.

## Ondanks deelname van 160 amateur-wegrenners

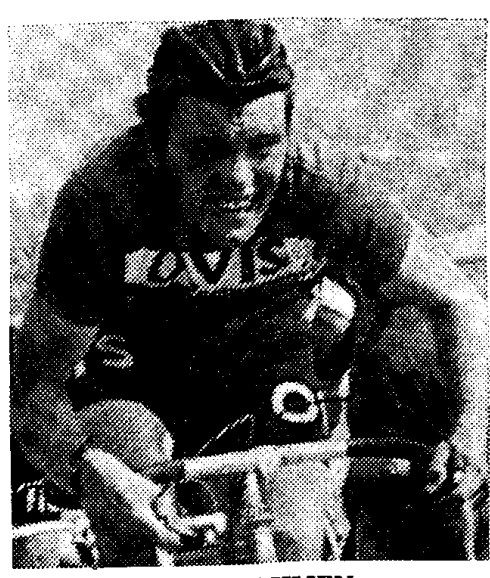
### Ronde van Limburg heeft niet meer allure van vorige jaren

door Wiel Verheesen

STEIN — Een van de oudste Nederlandse klassiekers voor amateurs, is jarenlang ook een van de mooiste wegwedstrijden geweest. De Ronde van Limburg (want daarvoor gaat het in dit artikel) was namelijk een race die internationale faam kende en die een erekrans liet optekenen met bijna uitsluitend klinkende namen. Sinds enige tijd is daarin evenwel verandering gekomen. De Ronde van Limburg (die zaterdag wordt verreden) bleef weliswaar een van de zwaarste krachtproeven voor het amateurcorps, maar de roep die er van uitging verdween toch enigszins. En het jammerlijke is, dat de organisatoren daartegen machteloos lijken te staan. Als het namelijk aan „De Bergklimmers” uit Stein zou liggen, dan was het vroegere pronkstuk van de Nederlandse wedstrijdkalender nog steeds de rit-van-allure. Maar het bestuur en de leden van genoemde wielvereniging vechten tegen de bierkaal.

Niets is de „Bergklimmers” te veel geweest om — sinds 1961 de organisatie van de TWC „Maastricht” werd overgenomen — een Ronde van Limburg op de proppen te brengen die heel wieternminnend Nederland in de ban zou houden. De groei van de vaderlandse wedstrijdkalender, de (semi-)professionele gedachtegang van de topanateurs alsmede... de houding van de KNWU hebben echter het getij ten nadele van de Limburgse ronde doen keren. De deelnemerslijst vermeldt zaterdag de weliswaar diverse bekende namen, maar vergeleken met vroeger is er toch méér tweede dan eerste keus aan de start.

Uitzending naar buitenlandse evenementen en de verminderde interesse voor grote wegwedstrijden binnen de grenzen zodra Olympia's Ronde van Nederland verreden is, zijn aan dit



MAT DOHMEN — winnaar vorig jaar —

sieler gehouden. „Je kunt, in het belang van de renners en van de wielersport in totaal, toch geen derang-ploegen naar dergelijke evenementen zenden”, luidt het (begrijpelijke) verweer van de KNWU. Maar „de Bergklimmers”, die uitgeroemd voor hun jubileum-uitgave op een sterk veld hadden gerekend, voelen zich benadeeld.

Overigens hebben de verschillende buitenlandse rittenkoersen (waarin Jan Aling, Roy Schuiten, Ad Dekkers, Jan Raas, Herman Snoeyink, Arie van Houwelingen, Aad vd Hoek etc. aan de slag zijn) natuurlijk niet alle cracks „weggezogen”. Een blik op de lijst van honderdzesig (!) ingeschreven coureurs maakt namelijk duidelijk dat er toch nog op een strijd van betekenis mag worden gerekend. Een aantal namen? Dohmen (winnaar vorig jaar), Ceulen, Koot, Wilms, Schür, Van Dongen, Van Helvoirt, Bruessing, v.d. Bunder, Van Katwijk, Sluiper, gebr. Langen, Lamoen, Kuys, Jo van Pol, gebr. Bucks, Solaro, Jan Spetgens, Neven, Van Gerwen, Smit, Boersma en Gellenkirchen. Het zal zaterdag op de 184 km lange route, met Stein als begin- en eindpunt, zonder diverse cracks zonder de beklimming van de Keuteberg en zonder Belgen, Luxemburgers, Fransen, Engelsen, Oostenrijkers etc. toch een interessante race kunnen worden.

### Buitenland

## Limbricht in teken landelijke ruiters

Van onze paardensportmedewerker

**LIMBRICHT** — Op de sportterreinen rondom het kasteel in Limbricht strijden morgen en zaterdag springruiters en amazones om de jaarlijkse ereplaatsen. De landelijke rijvereniging „Jagers te Paard” organiseert ditmaal, naast de springwedstrijden, ook dressuurwedstrijden. Voor morgen staan de springwedstrijden voor de klasse licht, middel en zwaar op het programma, met als sluitstuk het Parijs springen om de Molenbron Trofee.

Zaterdag is de dag voor de dressuurruiters en de springcombinaties in de klasse B. Morgen om 10 uur, op een tijdstip dat normaal de B-klasse begint, komen als eerste van de vijf-entachtig deelnemers in de klasse licht, P. Diederix, Graetheide in de ring met Pascal. Graetheide is met zijn deelnemers reeds 'n visitkaartje voor de kwaliteit van de Limburgse Landelijke Ruiters. In de klasse middel blijft J. Dormans, Graetheide met Uncle Joep de spits af van de

Warschau-Berlijn-Praag, de Grote Prijs van Berlijn, Ronde van Engeland (die zondag begint) etc. hebben zodoende talrijke vooraanstaande coureurs buiten de Limburgse klasses.

### Route-schema

Tijd	km	Plaats
12.00	0	Stein
12.06	4	Beek
12.10	7	Elsloo
12.14	9	Geulle
12.23	15	Beek
12.30	20	Ulestraten
12.31	21	Meerssen
12.44	30	Schimmert
12.53	36	Nuth
13.00	41	Hulsberg
13.05	44	Schimmert
13.08	46	Valkenburg
13.31	65	Wyrre
13.42	69	Voerendaal
13.51	75	Wittem
13.54	77	Simpelveld
14.04	84	Vaals
14.23	97	Wittem
14.34	105	Guipen

14.45	112	Slenaken
14.59	122	St. Geertruid
15.04	125	Eckelrade
15.10	129	Cadier en Keer
15.15	132	Bemelen
15.21	135	Berg en Terblijt
15.30	142	Maastricht
15.37	147	Bunde
15.42	150	Kasen
15.48	154	Ulestraten
15.56	160	Elsloo
16.02	163	Stein (eerste doork.)
16.07	166	Urmond
16.10	168	Berg a.d. Maas
16.13	170	Obbicht
16.22	176	Urmond
16.25	179	Stein
16.33	184	Stein (finish Stadhoudersl.)

### CRITERIA IN STEIN

STEIN — Het startschot voor de 26ste Ronde van Limburg (de 25ste in succesie) klinkt om twaalf uur op het Raadhuisplein. Vanaf tien uur is de permanence — in het gemeentehuis — geopend. In afwachting van de aankomst van de amateurs worden in Stein wedstrijden voor liefhebbers en veteranen verreden. De liefhebbers rijden op een circuit van elfhonderd meter, 80 km (aanvang half een), waarna om half drie de veteranen aan een rit over 50 km beginnen. Start en finish van deze criteria zijn op de Stadhouderslaan.

### BERGPRIJS

STEIN — Vier hellingen komen in aanmerking voor het bergklimmen in de Ronde van Limburg. Telkens krijgen de eerste vijf renners respectievelijk 5, 4, 3, 2 en 1 punt. De beklimmingen: Hussenberg (Slingenberg) na 9 km, Cauberg na 54 km, Gulpenerberg na 100 km en Snijdersberg na 171 kilometer. De eerste prijs van dit bergklimmen bedraagt honderd gulden. Voor de nummer twee en drie is respectievelijk 75 en 50 gulden weggelegd.

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

airconditioning

**KUSTERS VENLO**

L. J. Costersstraat 6 - Postbus 315  
Tel. 077 - 40341 Telex: 58139

(ADVERTENTIE)

**NORIT** betrouwbaar middel bij darmstoornissen

(ADVERTENTIE)

Wie Spanje kent, kent Osborne sherry

**OSBORNE**  
Sherry  
Calidad Superior

### Caesar-Ambonezen

BEER — Caesar speelt donderdagmiddag half drie in Beek vriend-schappelijk tegen een Limburgs elftal van Ambonezen. Vrijdagavond kwart voor zeven speelt Caesar op eigen terrein tegen EHC. De thuisclub test enkele nieuwelingen en jeugdspelers.

### Hendrikx wint met Mairy Dynamic en Jeannine D

HILVERSUM — De uitslagen van de dinsdagavond in Hilversum gehouden draeven zijn:

**H. J. Kruidier-prijs** (afstand 2440 meter): 1. Mairy Dynamic (J. Hendrikx) 3.29.5 1.25.9. 2. Martha R., 3. Leanne Fortuna, toto: winnend 4.80 plaats 1.90 1.90 4.30 koppel 9.30.

**B. Lopes de Ledo Laguna-prijs** (afstand 2440 meter): 1. Joan Baker (J. Wagenaar) 3.24.5 1.23.8. 2. Limbus Hanover, 3. Jeunesse Royal, toto: winnend 8.80 plaats 4.20 3.70 4.60 koppel 36.00 trio 466.70.

**B. A. van der Leek-prijs**, tweede afdeling (afstand 2000 meter): 1. Hardy Regina (J. van Dooyeweerd) 2.42.1 1.21.1. 2. Enterprise Hollandia, 3. Ivan Axkit, toto: winnend 2.60 plaats 1.4 1.70 1.10 koppel 10.00.

**A. R. Mauve-prijs**, eerste afdeling (afstand 1600 meter): 1. Jeannine D (J. Hendrikx) 2.07.2 1.19.5. 2. Goya, 3. Ike Buitenzorg, toto: winnend 3.00 plaats 1.70 3.70 3.10 koppel 14.30 trio 242.30.

**A. J. Legras-prijs**, eerste afdeling (afstand 2000 meter): 1. Leo Harover (K. Woudstra) 2.45.8 1.22.9. 2. Larens Trots, 3. Jaap Eden, toto: winnend 5.80 plaats 2.50 2.10 3.50, koppel 35.00 trio 890.00.

### Rapid-Reuver in Echt

ECHT — Op het hoofdterrein van sportpark „In de Bandert” te Echt wordt morgen (Hemelvaartsdag) de beslissingswedstrijd gespeeld tussen de selectiejeugdelftallen van Rapid Maastricht en Reuver. Deze ontmoeting — met het kampioenschap van Limburg als inzet — begint om half drie. De winnende ploeg wordt aangevaardigd naar de nationale titelstrijd die binnenkort in het KNVB-sport-centrum te Zeist wordt gehouden.

## SPORT kort

### De 22 van West-Duitsland

FRANKFORT — De Westduitse bondscoach Helmuth Schön heeft dinsdag de 22 spelers bekendgemaakt, die deel uitmaken van de selectie voor de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. Een verrassing is, dat de linksbuiten van Schalke 04, Erwin Kremers niet uitverkoren is.

De selectie ziet er als volgt uit: Doel: Sepp Maier (Bayern München), Wolfgang Kieff (Borussia Mönchengladbach) en Norbert Nigbur (Schalke 04). Achter: Franz Beckenbauer (Bayern München), Rainer Bonhof (Borussia Mönchengladbach), Paul Breitner (Bayern München), Horst-Dieter Hötfiges (Werder Bremen), Helmut Kremers (Schalke 04), Georg Schwarzenbeck (Bayern München), Bertie Vogts (Borussia Mönchengladbach) en Bernd Cullmann (FC Köln). Midden en voor: Heinz Flohe (FC Köln), Bernd Hoenlein (Eintracht Frankfurt), Uli Hoeness (Bayern München), Herbert Wimmer (Borussia Mönchengladbach), Wolfgang Overath (FC Köln), Jürgen Grabowski (Eintracht Frankfurt), Dieter Herzog (Fortuna Düsseldorf), Jupp Heynckes (Borussia Mönchengladbach), Gerd Müller (Bayern München), Jupp Kapellmann (Bayern München) en Günter Netzer (Real Madrid).

### Jan Bols stopt met schaatsen

HOOGEVEEN — Profschaatser Jan Bols heeft een punt gezet achter zijn schaatscarrière. Hij wil niet meer in wedstrijdverband rijden en zal ook niet meer meedoen aan wielerschaatsen. Hij heeft geen vertrouwen meer in het profschaatsen. Hij begon als prof bij de ISSL, die snel verdween. Ook bij de daarna opgerichte WISO was er voor hem weinig eer en geld te behalen. Bols zegt van de WISO nog zo'n f 6.000,— toegevoegd te hebben. Ondanks pogingen om de WISO nieuw leven in te blazen durft Bols een nieuw avontuur niet meer aan, omdat hij niet meer gelooft in het profschaatsen. Jan Bols, die 29 jaar is, heeft nog wel de jeugdploeg van de schaatsvereniging uit Assen onder zijn hoede.

### Argentinië mist Yazalde op Wembley

LONDEN — Argentinië zal het vanaand in de oefenwedstrijd tegen Engeland moeten stellen zonder zijn spits Hector Yazalde. Yazalde, die met zijn 46 doelpunten voor Sporting Lissabon bovenaan eindigde in de Europese topscorerscompetitie, liep zondag in de wedstrijd voor de Portugese competitie, die Sporting het kampioenschap opleverde, een knieblessure op. Daarop deed hij het verzoek niet in Wembley te hoeven spelen. Het elftal van Engeland bevat één debutant, de Liverpool-verdediger Alec Lindsay.

### Wattenscheid kan uitlopen

HEERLEN — Met de wedstrijden die voor vandaag op het programma staan van de vijfde ronde van de promotiecompetitie naar de Bundesliga, wordt tevens het einde van de eerste halve competitie besloten. Wattenscheid 09, de onbetwiste heerser van de Regionalliga West, ontvangt in eigen huis de 1. FC Nürnberg, de ploeg die qua verliespunten de naaste belager van de ploeg van Karl-Heinz Feldkamp is. Jürgen Jendrossek c.s. zullen alle zeilen moeten bijzetten om „der Club” met een nederlaag naar het zuiden te laten terugkeren. De twee hekkelsluiters van groep I, Eintracht Braunschweig en Saarbrücken, ontmoeten elkaar in 't Noordduits. Herbert Binkert zal zijn ploeg na de lange reis goed moeten motiveren wil Saarbrücken enige kans hebben om een na de verrassende 3-1 winst, uit tegen Wacker, onttekend Braunschweig, met in hun midden doelpuntjager Bernd Gersdorff, van het lijf te houden. In groep 2 kan Augsburg de ranglijst gaan aanvoeren mits Helmut Haller zijn ploeggenoten voldoende weet te inspireren om een tot nu toe teleurstellend Rot Weiss Oberhausen met een fikse nederlaag naar huis te sturen. Lukt dit de jongens van Milovan Beljin niet, dan heeft Borussia Neunkirchen, dat thuis het tot op heden puntloze St. Pauli ontvangt, goede kansen om lijstaanvoerder te worden.

### overigens ....

prolongeerde de Brit John Conteh zijn Europese bokstitel half-zwaargewicht met een zege op Chris Finnegan. • leiden de zeisters Berita Valki/Gonneke de Vos na vier van de zes wedstrijden het klassement voor het wereldkampioenschap 420-klasse te Quiberon (Fr.).

(ADVERTENTIE)

**DE TAPJUKONING**

Rumpenstraat 104  
Brunssum



Officiële publikatie  
van het  
Staatsbedrijf der PTT



## Netnummerwijziging Alkmaar

Op vrijdag 24 mei 1974 in de loop van de middag wordt het netnummer van het net Alkmaar (02200) gewijzigd in 072.

De abonneenummers blijven ongewijzigd.

Abonnees die na de wijziging nog het oude netnummer kiezen, worden ingelicht door middel van een berichten-automaat.

## P.V.C.-BUIZEN

ZEER GROTE VOORRAAD EN TYPEN:

Ø 18, 20, 25, 32, 50, 63, 75, 90, 110, 125, 200 mm en enige grotere maten.

Diverse wanddiktes, met „KIWA“ keurmerk.

Voor waterleiding, riolering e.d.

Ook dikwandige buizen.

ZELF UITZOEKEN: 25% KORTING!

Handelsbedrijf E. W. Smit b.v. Mook

Stationsempement. Tel. 06396-3243, Postbus 14.

Uit de hand te koop aangeboden

## een groot winkel- of cafépand

Ook zeer geschikt voor pension, met bouw- of parkeerplaats in 't centrum van Kerkrade.  
Bov. 2 aparte bovenwoningen, op iedere etage 3 slaapk., woonkamer en keuken + badk. en w.c.  
Het gehele pand is centraal verwarmd en direct geheel leeg te aanvaarden. / 120.000,-  
Brieven onder no. K 4581 L.D. Kerkrade.

## Bouwmachinegroothandel A. Damoiseaux - Simpeldeld

JULIANASTRAAT 12, TEL. 04442-1846

Toonaangevend voor Zuid-Limburg in verhuur:  
betonmelens - steenzagen - bouwlichten - verlichting - stutten - schragen - boor/breekhamers - trilwalsen - slecht. schaven - zagen - slijprollen - band-schuurmachines - heteluchtkanonnen - kettingzagen - sleuvenfrasmachines - lasrafsen - CO<sub>2</sub>-gasflessen - pannelliften - stucodoorsliften - transportbanden - waterpompen - kelderpompen - compressoren - nietpistolen - schiethamers - trilnaalden - noodstroomaggregaten - clippersteenzagen.

GROOTHANDEL IN BOSCH BOORMACHINES.  
ALLE VERHUURMACHINES ZIJN FABRIEKS-  
NIEUW EN ALL RISK VERZEKERD.

\* Tevens uw adres voor motoren wikkelen - draai-, slijp-, fraiswerk.

DAF

DAF

Door inruil verkregen  
bieden wij aan:

DAF 66 (Coupe) 12000 km	1972
DAF 66 Marathon	1972
DAF 66 SL (schuifdak)	1973
DAF 66 L 12.000 km	1973
DAF 33 Luxe	1970
VW 1300	1970
VW 1300 (13.000 km)	1972
FORD 20 MTS (Hartop)	1967
Div. DAF 55	1968 t.m. 1972
v.a. f 1500,-	

DAF - Bovas garantie

INRUIL - FINANCIERING

## Autobedrijf W. J. VEDERS B.V.

Off. DAF-Dealer  
SITTARD 7142

# Met LTS metaal of bankwerken ben jij onze man!



Je kunt je voorstellen dat het grote bedrijf dat de Koninklijke landmacht is (met zo'n 90.000 man een van de grootste werkgevers in Nederland) goede vakmensen nodig heeft.

Die bovendien niet alleen afkomen op de vele aantrekkelijke voorwaarden die de landmacht kan bieden, maar die meer willen: de uitdaging, het onalledaagse, het avontuur.

De jonge vakmensen die wij zoeken krijgen als speciale taak het onderhoud van draagbare wapens.

voertuig- of koepelgeschut. Je heet dan ook „onderhoudsmonteur“. Werk waarvoor je je vak-

kennis nodig hebt, maar waarin je ook moet kunnen organiseren en improviseren.

Als je bovendien je rijbewijs BE al hebt komt dat goed van pas. De datum van indiensttreding is begin september of begin november. Maar laten we hij't begin beginnen.

**Korporaal-KVV'er**  
KVV'er betekent: Kortverhand-vrijwilliger. Als KVV'er teken je voor 4 of 6 jaar; als je nog in dienst moet is je dienstplichttijd daarbij inbegrepen. Na een opleiding

maximaal 16 weken kom je bij de Technische Dienst van de landmacht. Als je minstens

## Informatiecoupon

☐ Stuur mij snel meer informatie.

☐ Ik wil er vrijblijvend over praten.

Naam en

voorletters

Adres

Woonplaats

Geboortedatum

Schoolopleiding

Rijbewijs

Opsturen aan Koninklijke landmacht,

Antwoordnummer 35, Den Haag.

(geen postzegel nodig).

ES/1172

2 jaar LTS-metaal of bankwerken hebt of een aanvullende BEMETEL

opleiding kan je

onderhoudsmonteur draagbare wapenen worden.

Voor de functie

geschuts- en onderhoudsmonteur is het getuigschrift LTS-

metaal of bankwerken BEMETEL/

getuigschrift bankwerken BEMETEL/

SMECOMA.

De metaalopleiding van het Philips

leerlingensysteem is ook goed.

**Wat ga je verdienen?**

Als korporaal-

KVV'er verdien je

goed: afhankelijk

van je leeftijd van

f. 814,- tot ruim

f. 1.300,- bruto per

maand. Als je daarbij

optelt dat je geen

AOW-premie betaalt,

dat tandarts en

dokter gratis zijn en

dat je drie weken

vakantiegeld hebt,

zit je lang niet gek.

En tenslotte krijg

je als je afzwaait

nog die beroemde

KVV-premie:

een heel jaarsalaris

extra bij een 4-jarig

leefst 1/2 jaarsalaris

extra als je voor

6 jaar tekent!

**Ben jij onze man?**

Ben je tussen de 17 en 23 jaar, heb je je vak kennis en heb je interesse? Vul dan de coupon in, of kom langs bij één van onze informatie-centra.

**Regionale Informatie-Centra:**

**Amsterdam**

Sarphatistraat 110 B

tel. 020-24 03 00

**Arnhem**

Apeldoornseweg 40

tel. 085-42 72 97

**Breda**

Halstraat 29

tel. 01600-405 71

**Groningen**

Parklaan 2

tel. 050-12 34 66

**Roosendaal**

Postbus 100

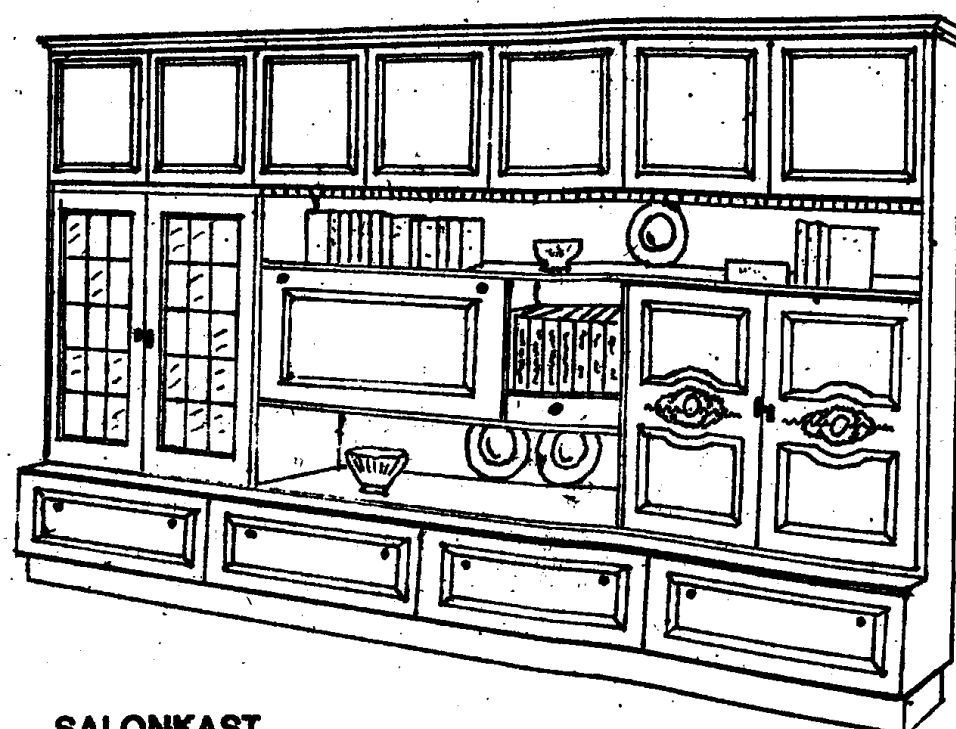
tel. 0162-12 34 66

**Rotterdam**

Mathenesserlaan 335

tel. 010-25 50 50

# Koninklijke landmacht



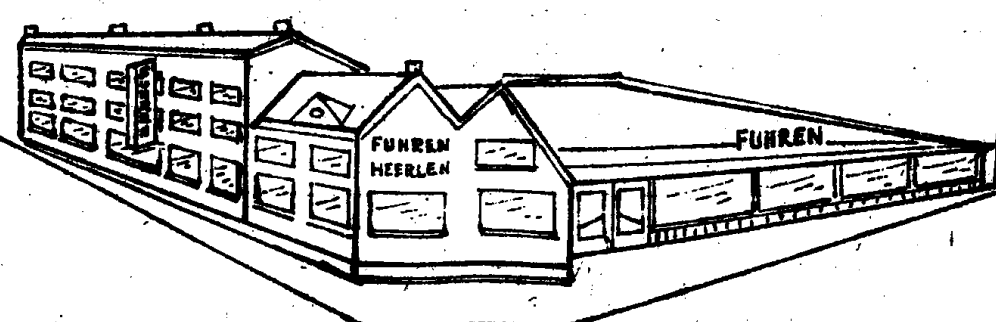
**SALONKAST**  
300 cm, noten, slechts 1385.-



**EIKEN BANKSTEL**  
dralon bekleding 3-2-1 1295.-

**NYLON TEGELS** 0.98 12 kleuren \*

**Vloerbed. Hoogpool tapijt, 400 cm br.** 48.-



**HEERLERHEIDE**

GANZEWEIDE 64-66-68-70  
INGANG WANNERSTRAAT 24  
TELEFOON (045) 212156  
Maandag gesloten

**FUHREN**

**VALKENBURG**

WALRAMPLEIN 14-16  
TELEFOON (04408) 18191

Dinsdag gesloten

# IFA de Gulle Gever

amstel  
bier

per fles 39

azet  
appelsap

per fles 69

rosé  
d'anjou a.c.

per fles 329

naar IFA

caroma

diverse smaken

pak 44

30

IFA  
slasaus

fles 0,75 liter

155 129

delmonte  
tomaten  
ketchup

fles

130 98

unox  
groente  
soep

per blik

118 89

smith's  
chipito's

grote zak

keuze uit kaas of pinda

83 69

leverkaas

150 gram

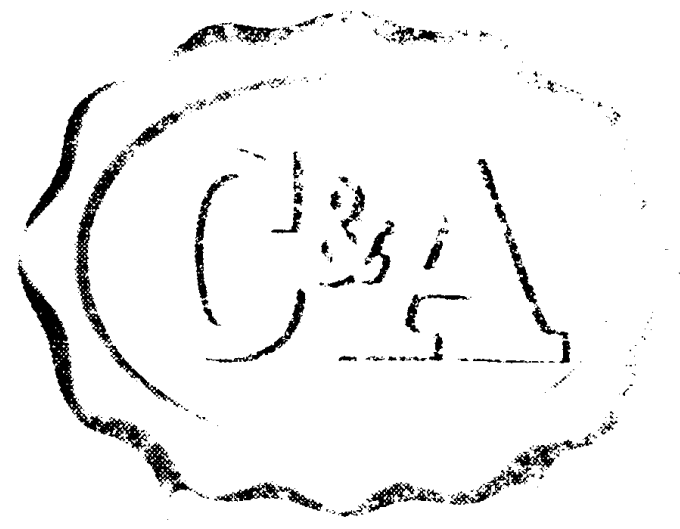
89

prijzen geldig t/m

zaterdag 25 mei



# Wat nou AH! Waling aan de koffieprijs?



Albert Heijn  
volop voordeel, volop keus.

*Al's kortstondige korting  
op bekende merken*

Waf's	pak 1.35	98
Cola-Cola	1.15	99
ibb-it	1.54	120
inox	1.67	139
IGA	1.59	159
Castogne	1.49	109
Olyvis	1.66	140
KRAFT	2.35	189
odorex	6.15	375
NIVEA	2.40	195
soet hairspray	3.50	275
Ultra Brite tandpasta	1.85	109

**179**

**195**

CH Doperwten	88
CH Hele kuiken	298
Hasokarbonade 500 gram	448
Quen 60-65% margarine	89
Ribkarbonade 500 gram	398
Eloemkool per stuk	168

CH Cocktail-worstjes	1.65	145
Raak sinas rles 1 liter	99	89
CH Aardappel-broodjes	1.98	179
CH Banket-broodjes	1.49	129
Rauwe boeren-ham	1.65	139
Royco soepen	69	49
CH Tweedrank	1.89	169
Pico magere vlees molly	79	79
Boterhamworst Meester	79	69

**albert heijn**

**raaki!**

22.-

10.-

7.- 8.-

13.- 15.-

rake aanbiedingen  
op de  
onderafdeling  
van C&A

**AUTOVERHUUR**  
**K. DE VOS**

fabrieksnieuwe auto's lage prijzen  
HOVENSTRAAT 59, WAUBACH  
WILLEMSTRAAT 76, HILLEN  
CHR. QUINSTRAT 1A, HILSENBOEK

WOENSDAGMORGEN 8 UUR

## GEVO-SLAGERIJEN

Dit zijn onze alledagprijzen, vaste lage prijzen, die altijd gelden week in, week uit!

GEHAKT	SOEPLVEES	RUNDERLAPPEN	TARTAAR	VERSE HAM	LEVERWORST
kilo	kilo	kilo	kilo	kilo	per stuk vanaf
2.98	5.98	7.98	5.98	7.98	0.98

HOVENSTRAAT 59, WAUBACH  
WILLEMSTRAAT 76, HILLEN  
CHR. QUINSTRAT 1A, HILSENBOEK

OPENINGSTIJDEN  
woensdag 8-18 uur  
vrijdag 8-18 uur  
zaterdag 8-16 uur





Wegens reorganisatie  
hele maand mei

**TEACH-IN**

bij



**PRIJZEN OMVER!**

**BANKSTELLEN:**

1390,-  
1650,-

**SALONKASTEN:**

1090,-  
353,-

Meubelbureaus  
Gordijnen 10-50% korting

**PERZISCHE TAPIJEN:**

13,95

Kom naar Hoensbroek.  
Er is veel geld te verdienen!

INTERIEURCENTRUM  
**LEIJDEKKERS**  
Hoofdstraat 379 Hoensbroek

**Teoflux  
autolakken**  
in alle kleuren  
voor  
kwast en spuit

De Kruisweg, Ransbeek, zaai 7  
in Hoensbroek, Tunnestraat 1  
in Brunssum, Bontgord 11-13  
in Groningen, Hoofdstraat 44  
in Heerlen, Remigiusstraat 10  
in Sittard, Wilhelminastraat 31

Schrijf je iemand  
brieven, iemand  
bezoeken, iemand  
frankjes met iemand  
in weerzelf wel  
wie eenzaam is in  
uw omgeving

Postbus 10000, 6200 CA, Maastricht  
043-3741111, 043-3741112



Venda  
zonnebloem-  
halvarine  
kruipje à 250 gram  
62<sup>5</sup> Nu 2 voor  
**105**

Skol bier  
blikje à 0,34 liter  
59<sup>5</sup>  
Nu 2 voor  
**100**

Venda  
vruchtenkoek  
circa 400 gram  
125<sup>5</sup>  
**98**

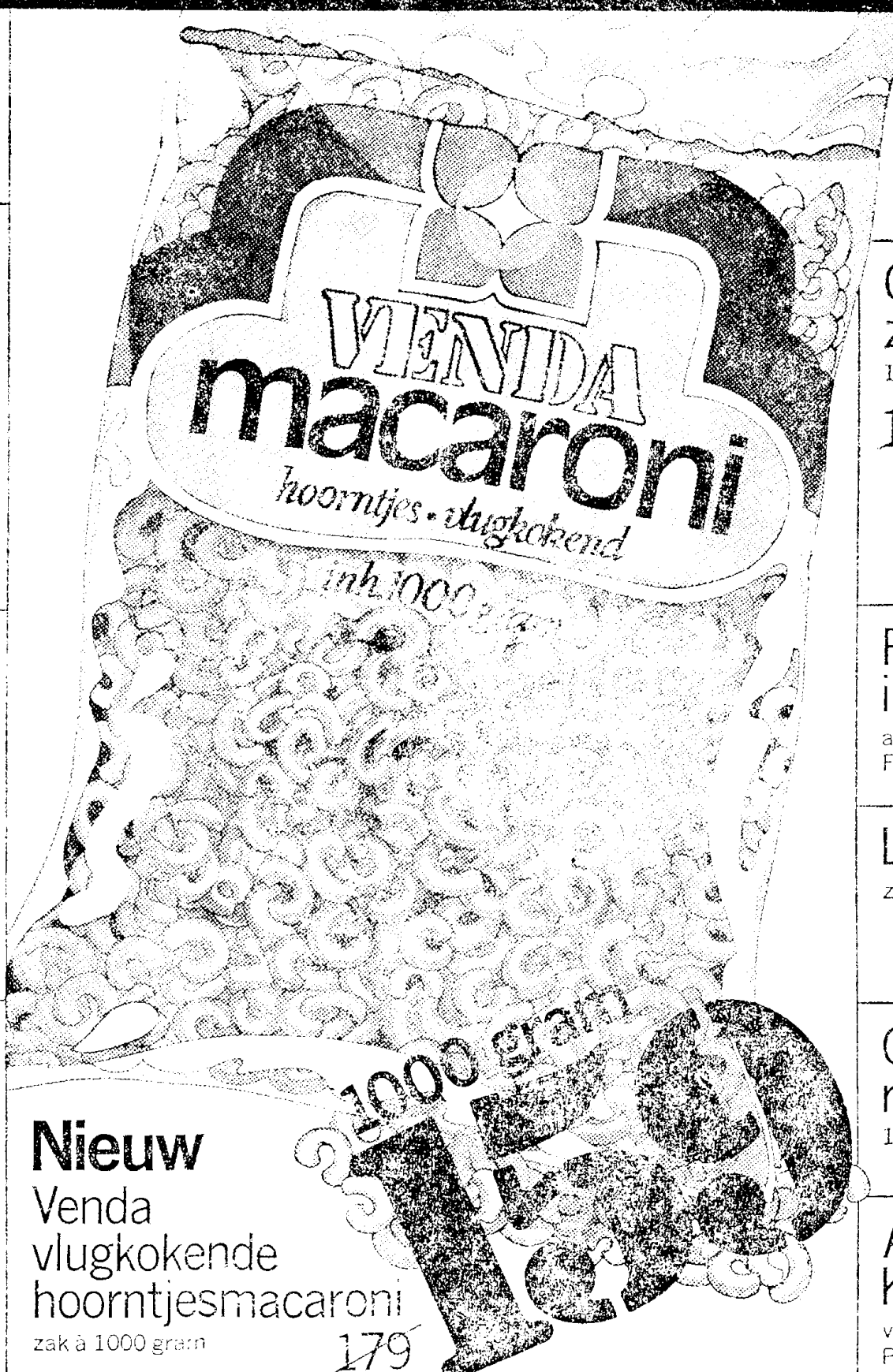
Rundergehakt  
speciaal  
heel kilo  
**695**

Boterzachte  
biefstuk  
500 gram  
**845**

Bonte Reus draagkarton  
normaal 6.40  
aktieprijs Bonte Reus 5.78  
in uw warenhuis  
**495**

Mimosept slipvast  
maandverband  
normaal 2.96  
in uw warenhuis  
**235**

Deze aanbiedingen zijn geldig van  
vrijdag 24 mei t/m zaterdag 25 mei.  
In de afzonderlijke afdelingen.



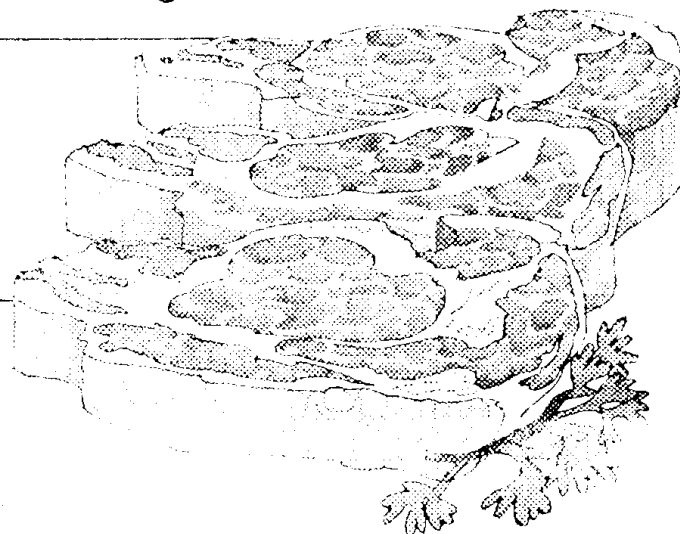
Nieuw  
Venda  
vlogkokende  
hoortjesmacaroni  
zak à 1000 gram  
179

**DE VLEESCHOUWERS**

„uw nederwetsche slager”

Malse varkens-  
frikandeau  
heel kilo  
**995**

Malse riblappen  
of ribstuk  
heel kilo  
**995**



Magere  
speklappen  
of stukje  
per kilo  
**395**

Dikke  
vleeskrabjes  
heel kilo  
**245**

HARDE GOEST SPAANSE  
SINAASAPPELS  
2 kg voor  
**198**

HARDE WENER  
KERSEN met slagroom  
(klein)  
per 3 stuks  
van 315 voor  
**250**

GELDIG t/m 25 MEI

WETTE  
KASJOMKOMMERS  
± 500 g  
600 gram  
**75**

WETTE  
GEBRAGEN HAANTJE  
per stuk  
**195**

**10-GULDEN-  
AANBIEDING**  
Venda tablet  
butterscotch  
2 stuks à 100 gram  
178<sup>5</sup> **125**

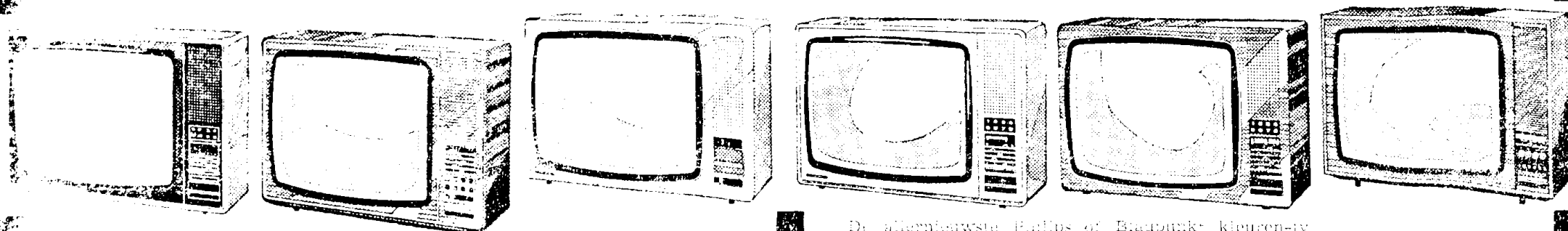
**VROOM & DRESSMANN**  
HEERLEN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE

**Wijf jaar garantie geven we al lang!**

... vanaf nú: gratis service voor de  
levensduur van uw toestel!

**KOOP** nu een kleuren-tv voor  
zorgeloos kijkgenot!

**HUUR** nu een kleuren-tv voor  
zorgeloos kijkgenot!



... en betaal in  
6 keer  
zonder rente of kosten

**f 84,-**

DOOR LEASING  
van het systeem met een  
• de TV na 3 jaar huur afgevoerd is en wordt  
• alle onkosten, reparatie e.d. anderszins 3 jaar  
• voor rekening van de verhuurder ZB  
• gratis mogelijk

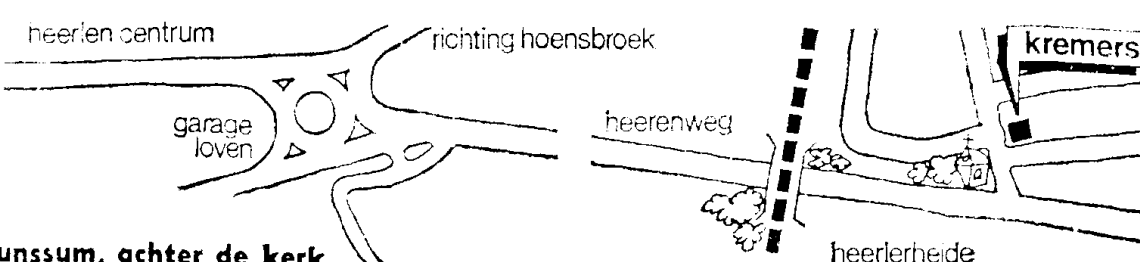
De nieuwste Philips of Sharp kleuren-tv.

STRAKS ZORGELOOS GENUTEN VAN DE WERELDKAMPIOENSCHAPPEN VOETBAL



Mgr. Hansenstraat 1  
Heksenberg (Heerlerheide)  
Telefoon 045 - 211753

winkelcentrum grote weg Heerlen-Brunssum, achter de kerk



Overname  
**RECEPTIONISTE**

voor 1 juli 1991  
in het kader van de  
Bouwbedrijf VEUGEN

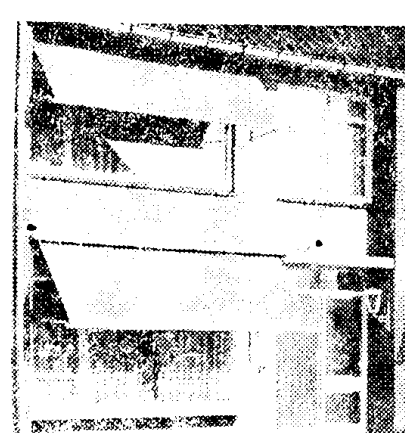
Overname: St. Servaasstraat 1, Heerlen  
1. aanbesteding: Looisestraat 8, Heerlen

**Wand- en vloertegels**

Wandtegels 15 bij 15 in 4 verschillende kleuren voor  
€ 17,20 per m² voor € 15,00 per m² (incl. montage)  
vloertegels 30 bij 30 in 4 verschillende kleuren voor  
€ 33,- per m² voor € 30,- per m² (incl. montage)

**EUROTEGEL**

LAANDERSTRAAT 17, HEERLEN  
5 maanden gesloten



**cordalux  
zonwering**

Weert: Luchestraat 50,  
postbus 234, tel. 04950 - 37093  
Eindhoven: Zeelsterstraat 107  
postbus 826, tel. 040 - 63775

\*Bezoek onze showrooms in Weert  
of Eindhoven. Dagelijks open van  
9 tot 18 uur. Zaterdags van  
10 tot 17 uur.

**maak zélf uw woning  
zonnig zonder zonnepanelen met  
cordalux buitenzonwering**

Het enige zonweringssysteem in  
Nederland, dat u zelf gemakke-  
lijk kunt aanbrengen.

**ruim 40% voordeliger**

Keuze uit de kleuren licht/  
donkerrood, groen, blauw en

oranje. Cordalux is het  
aluminium zonweringssysteem met  
corrosievrije onderdelen, maad-  
loos synthetisch doek, klein  
echt en maximaal zonwerend.

Zend onderstaande coupon voor  
verdere inlichtingen.

**coupon**

Zend mij alle inlichtingen over  
uw zelf aan te brengen buiten-  
zonwering.

Naam:

Adres:

Plaats:





# show

22 mei t/m 15 juni

LEOLUX

eenvoud, elegantie,  
robuustheid, vernuft,  
perfektie, zwier



de trefwoorden  
voor onze Leolux  
show van woensdag  
22 mei tot en met  
zaterdag 15 juni.  
waard om er afspraken voor te verzetten.

**binnenhuisdesign**

rijksweg centrum 2 geleen, 04494 - 49212

**GEMEENTE MAASTRICHT**

Bij de afdeling „Voorbereiding Weg- en Waterbouwkundige Projecten“ van het **BEDRIJF VAN OPENBARE WERKEN** vacceert de functie van

## tekenaar

**Taak:**  
Tekeningen van wegenplannen (situaties, lengte- en dwarsprofielen), rioleringen en algemene bijkomende werkzaamheden.

**Eisen:**  
Het bezit van het M.T.S.-diploma afdeling Weg- en Waterbouw of gelijkwaardig; kandidaten dienen niet ouder te zijn dan 25 jaar.

**Aanstelling:**  
Afhankelijk van leeftijd en ervaring in de rang van: assistent-tekenaar max. / 1.547,— p. mnd. assistent-tekenaar 1e kl. max. / 1.642,— p. mnd. (excl. 7½% vakantietoelage en excl. max. / 43,— p. mnd. toelage krachtens de Machtigingswet).

Bij benoeming zijn een goede verlofregeling en een gunstige ziektekostenregeling van toepassing, terwijl opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds plaats vindt; studiekosten kunnen voor een aanmerkelijk deel worden vergoed.

**Sollicitaties:**  
Te richten aan het college van Burgemeester en Wethouders van Maastricht en binnen veertien dagen in te zenden aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 49, Maastricht. In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Assistent-Tekenaar Weg- en Waterb. Projecten“.

## Nieuwe mogelijkheden bij DSM

In de chemische bedrijven van DSM in Geleen en Beek liggen nu weer nieuwe mogelijkheden voor gediplomeerde en niet-gediplomeerde medewerkers. De belangstelling gaat uit naar:

### operators

in continu-dienst, bij voorkeur met een diploma MTS-proces-techniek, VAPRO (chemici), PBNA chemisch vakman, scheepsmachinist VD, landmachinist A+B of een daaraan gelijkwaardige opleiding.

Er bestaan ook mogelijkheden om een

### opleiding

tot operator te volgen. Daartoe zijn enkele jaren voortgezet onderwijs wenselijk. De opleiding duurt ca 1 jaar, wordt in samenwerking met het centrum voor vakopleiding van volwassenen van de arbeidsvoorziening gegeven en leidt op tot een landelijk erkend diploma.

Bovendien zijn er directe plaatsingsmogelijkheden voor

### assistent-operators

Hiervoor is geen voortgezette opleiding noodzakelijk. De werkzaamheden worden in continu-dienst verricht.

Ook zijn er nog plaatsen voor

### bankwerkers

In dagdienst, met name onderhouds- en machinebankwerkers met een TVS-diploma, Bemetal, Gezel VVA of een daaraan gelijkwaardige opleiding.

Bij DSM zijn de arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen van dien aard dat actieve medewerkers er met succes een goede toekomst op kunnen bouwen. Wie daarvoor belangstelling heeft neemt contact op met de Chef afdeling Personeelsvoorziening DSM, Maantapark, Geleen. Tel.: (04494)-91111, toestel 237 of de Gewestelijke Arbeidsbureau.

Men kan ook onderstaande coupon naar de afdeling Personeelsvoorziening van DSM sturen.

Naam: \_\_\_\_\_ Geb.datum: \_\_\_\_\_ LD

Straat: \_\_\_\_\_ Opleiding: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

heeft belangstelling voor een functie bij DSM als: \_\_\_\_\_

**DSM**



# Op occasions geven wij u drievoudige zekerheid.



**1e zekerheid:** wij hebben de occasions geïnspecteerd aan de hand van strenge keuringseisen, opgesteld in overleg met Veilig Verkeer Nederland. Pas dan krijgt de wagen het V-teken.



**3e zekerheid:** het service-paspoort, dat wij bij alle occasions uitreiken. Net als bij een nieuwe auto. Voor u betekent dit goede service en garantie.

Meer zekerheden kunnen wij u moeilijk geven.



**OCCASIONS MET GARANTIE**



## Automobilbedrijven VENCKEN

Heesbergstraat 60, Heerlen. Telefoon 04494-3777  
Leyenbroekerweg 27, Sittard. Telefoon 04490-3777  
Pr. Mauritslaan 171, Beek. Telefoon 04452-3382  
Kloosterraderstraat 50, Kerkrade. Tel. 04445-3837

Goed nieuws voor mensen met aambeien.

### Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen

**Pga kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.**  
De wetenschap kent tegen aambeien ook hardnekkige weefsel en middel dat de wonderse eigenschap heeft aambeien te doen 'weddogen'. De pijn stopt. De zwelling verdwijnt. Dit middel heet **Sperit Preparation H**. Met **Sperit Preparation H** zal en zal niet.

## TE KOOP

- KLIMMEN** — Achtbunderstr. — geheel vrijstaande woning — bouwjr. 1971. Ind. souterrain: hal — garage — C.V. ruimte. Beg. gr.: L-vormige woonk. — toilet — keuken. Verd.: overloop — 4 slaapk. — douche. Via vliedtrap naar zolder. 600 m2 eigen grond. Vraagprijs / 187.500,— k.k.
- GHELEN-ZUID** — Beneluxlaan — prachtige woning aan een groot plantsoen gelegen. Ind.: ruime hal, waaronder mooie kelder — L-vormige woonkamer met open haard — moderne keuken. Verd.: 4 grote slaapkamers — luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Via vaste trap is de grote zolder bereikbaar, waar de mogelijkheid is voor een 5e slaapk. Pand heeft C.V.-gas. Achter de woning een vrije binnenplaats met garage — voor- en zijtuin. Voor de juiste gegadigde 'n ideale woning. Vraagprijs / 127.500,— k.k.
- STEIN** — Heerstr. Nrd. — mooie middenst. won. met C.V., garage en mooie vrije achtertuin. Ind.: hal met kelderkast — woonk. met schoorsteenwerk — ruime keuken — 3 slaapk. — badk. met zitbad. Vraagprijs incl. luxaflex en ged. stoff. / 74.000,— k.k.
- STEIN** — Wilhelminalaan — voorn. cafépand met bovenw. en veel grond, zodat uitbreiding mogelijk is. Ind.: café met bijzaal — woonk. — slaapk. — keuken — badk. — serre — grote tuin en garage. Boven het café een aparte woning. Deze bevat: woonk. — 3 slaapk. — badk. — eetk. — keuken. Over het gehele pand een grote zolder. Voor vele doeleinden geschikt, o.a. voor pension of kantoorverhuur. Prijs in overleg.
- SPAUBEEK** — mooie ruime bungalow vlak bij E30. Ind. souterrain: gang — keuken — waskeuken — douche met toilet — 3 slaapk. — garage voor 2 auto's. Beg. gr.: ruime luxe hal — woonk. met open haard — eetk. met buffet — badk. — toilet — ouderslaapk. — moderne keuken — en kantoor en/of slaapk. C.V. aardgas (hetelucht) en mooie achtertuin. Vraagprijs incl. ged. stoff. en luxaflex / 187.500,— k.k.
- SPAUBEEK** — groot bedrijfspand — gunstig gelegen. Pand bevat o.m.: luxe bungalow — kantoorruimte — grote kelder — magazijn en aparte bovenw. — vrijet. dubbele garage met werkplaats die geheel onafhankelijk is. Voor vele doeleinden geschikt. Prijs in nader overleg.
- BECK** — leuke flat (1e woonlaag) aan de Irenestr. hoek Oranjestad. Ind.: gang — w.c. — keuken — douche — ouderslaapk. — 2 slaapk. — en woonk. Pand heeft CV aardgas en is uitstekend onderhouden. Vraagprijs slechts / 40.000,— k.k.

Ind.: ing. H. L. W. Steenbakkers.  
Makel.-tax. o.g. 04494-45798.

## TOVEREN MET BLOEMEN... DAT KAN!

Van het ene uur op het andere kunt u maandenlang tussen de bloemen zitten. Want het is er nu allemaal:

### GERANIUMS - SALVIA'S AFRIKAANTJES PETUNIA - AGERATUM

Ook kunt u nog volop heesters en coniferen planten uit de containercultures. En potplanten zijn er ook in overvloed!

Plant en geniet, in uw tuin, op het balkon, in bloembakken, voor en achter het huis. Zet maar neer!

## tuincentrum

sol bedrffen

EUROPAWEG 461, URACH OVER WORMS, TEL. 062-58000  
Geopend van 9.30-12.30 uur. — Vrijdag parktoegang gratis

## caravan-show!



**CORVAM B.V.**

- sta-caravans
- tour-caravans
- 30 types
- sanitair
- gratis transport

**Caravanbedrijf CORVAM HEERLEN**

In de Cranser 1 t.o. Nationale Houthaven tel. 717598



## Een dagje te gast bij de Koninklijke landmacht!

Op zaterdag 25 mei a.s. houdt het Rij-Opleidingscentrum van de landmacht te Venlo vanaf 10.30 uur 's morgens „open huis” in de Frederik Hendrikkazerne, mede ter viering van het 60-jarig bestaan van deze kazerne.

Een hele dag lang om kennis te maken met het leven en werken van „uw” leger. Met interessante exposities, boeiende demonstraties (o.a. van duikers, stormboten en varende rupsvoertuigen aan de Maas), een brugleggende tank, parachutespringen en een voertuigenshow, een verkeerstest om zelf uw verkeerskennis te testen, doorlopende vertoning van kinderfilms, muziek van

de Johan Willem Friso kapel... en natuurlijk is er voor iedereen koffie en erwtensoep.

**U wordt verwacht in de Frederik Hendrik-kazerne, Garnizoenweg 1 te Venlo.**

Vanaf de hoofdwegen is de route naar de kazerne aangegeven met borden „Open dag”. Vanaf N.S. station Blerick is het 200 meter naar de kazerne. Ruime parkeergelegenheid op nieuwe Fort St. Michielstraat langs spoorbaan.

**Tot ziens bij de Koninklijke landmacht**

## 3-daagse expositie



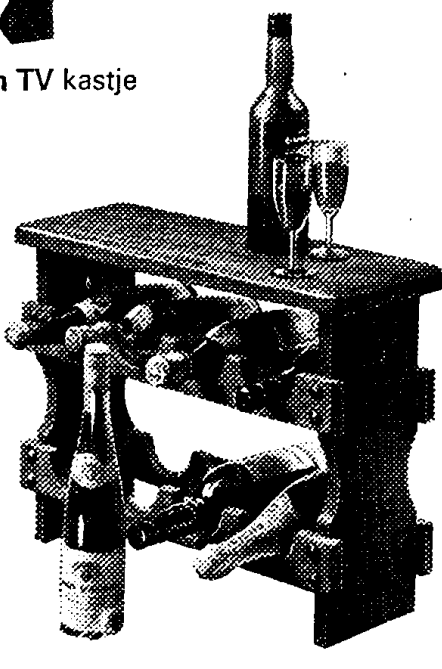
# Massief eiken van meubelfabriek Oisterwijk



massief eiken TV kastje

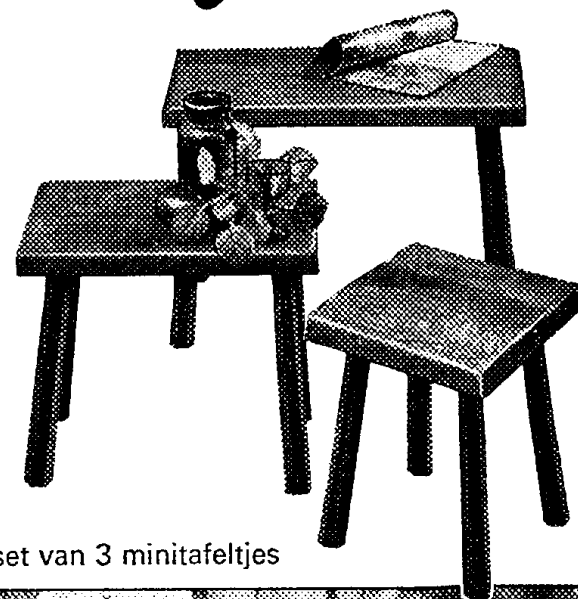


massief eiken plantenbak



gezellig wijnrekje

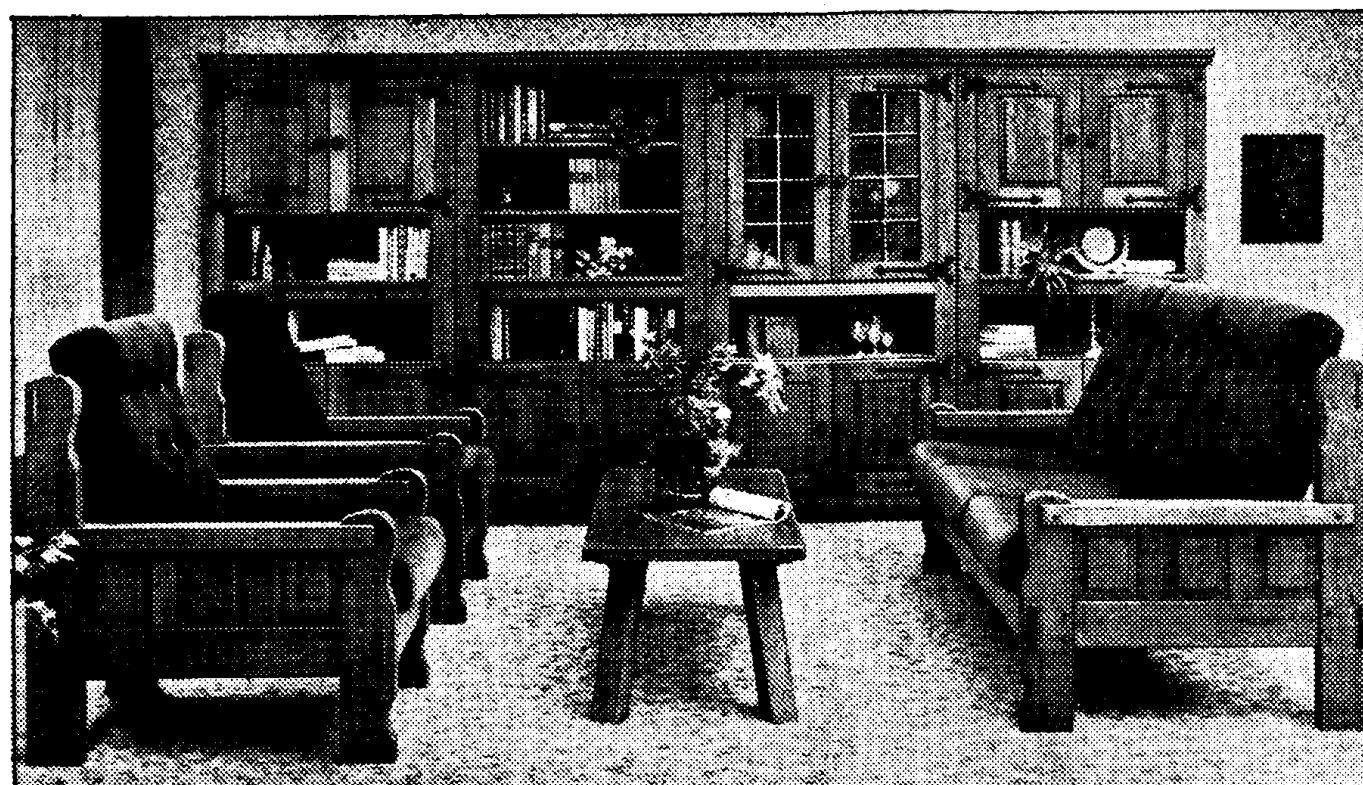
Donderdag (Hemelvaartsdag) 23 mei, vrijdag 24 mei en zaterdag 25 mei nodigen wij u hartelijk uit in onze toonzalen om te genieten van een bijzondere expositie massief eiken meubelen



set van 3 minitafeltjes



tafel met 7 cm. massief eiken blad en bijpassende stoelen



een van onze bankstellen voor een 4-kasten wand



salontafel met fraaie balpoot

**meubelfabriek Oisterwijk**

## TOONZAAL: VALKENBURG

Reinaldstraat 9 (naast Hotel Rotterdam), tel. 04406-13925, geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur

Ook toonzalen in Oisterwijk, Beneluxstraat 7 (achter het station), tel. 04242-3929, geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur, vrijdagavond tot 21 uur, Amsterdam, Leidse-kade 102 (naast Lido, vlakbij Leidseplein), tel. 020-233917, geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur, donderdagavond tot 21.30 uur, Berkel/Rodenrijs, Noordelindseweg 116 (langs het water), tel. 01891-4670, geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur, vrijdagavond tot 21 uur, Ede, Grotestraat 72/74, hoek Bergstraat (vlakbij de Oude Kerk), tel. 08380-16203, geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur, Hengelo, Deldenerstraat 7 (bij het Stadhuis), tel. 05400-14370, geopend: maandag t/m zaterdag 9-18 uur.

## Frisse drankjes en extra zomervitaminen met Siemens



Een koelkast koopt u niet elke dag. Daarom moet hij lang mee kunnen, royaal zijn en toch weinig plaats innemen. Handig ingedeeld zijn en geschikt voor vele flessen, flinke kippen en schalen vol groenten. En met ontddoien wilt u natuurlijk niets te maken hebben.

Dan neemt u gewoon een Siemens koelkast. En als u extra zomervitaminen in huis wilt hebben - 365 dagen per jaar - valt uw keuze op zo'n geweldige Siemens diepvrieskist. Stapt u maar eens binnen.

De Siemens koelcollectie is bij ons compleet in voorraad.

Siemens dealer

**Fa. D. v.d. Bergh** Voorstad 25, Sittard.  
Dautzenbergstraat 48, Heerlen.  
Nieuwstraat 11, Maastricht.  
Vleesstraat 143, Venlo.

**Fa. op den Kamp** Koestraat 19, Obbicht.

**Fa. Müller en Zn.** Wilhelminaplein 15, Heerlen.

**Fa. L. Olislagers** Dorpsstraat 55, Heer.

**Fa. Speetjens** Hogeweg 20, Voerendaal.  
Akerstraat 189, Kerkrade W.

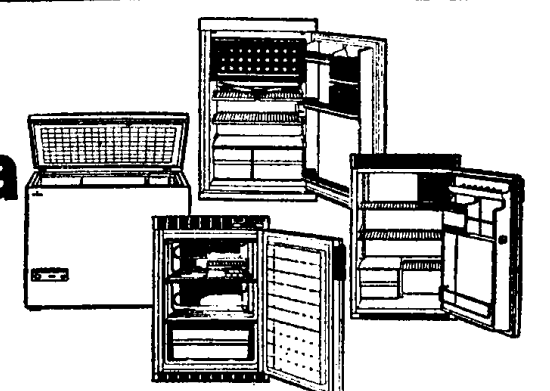
**Fa. Wijnbergen** Limburgiastraat 41, Heerlen.

**C.A.D.E.** Rondeel 18, Maastricht.

**Fa. H. Bemelmans** Wannerstraat 10-12, Heerlerheide.

**Fa. Tummers NV** Laurentiusplein 9, Roermond.  
Markt 39, Helden-Panningen.  
Langstraat 1, Venray.

## Compleet koel- en vriesprogramma boordevol Siemens kwaliteit



## DE STICHTING BIJZONDER OPBOUWWERK NIEUWENHAGEN

vraagt

### een peuterleidster

voor peuterspeelzaal De Kleikoel en peuterspeelzaal 't Heggelkwartierke.

Deze peuterspeelzalen zijn in 1971 respectievelijk 1973 tot stand gekomen in samenwerking tussen oudergroepen en een functionaris van Wijkcentrum De Kleikoel.

Op korte termijn kan nu een full-time peuterleidster worden aangesteld. Deze peuterleidster zal in beide speelzalen peutersgroepen moeten begeleiden, samen met de part-time leidsters die dit tot nu toe gedaan hebben.

Van de aan te stellen leidster verwachten wij dat zij in teamverband kan werken, de part-time leiding kan begeleiden en met oudergroepen weet samen te werken.

Verder vragen wij:  
— ervaring in het werken met peuters;  
— aangepaste opleiding;  
— leeftijd niet jonger dan 24 jaar.

Sollicitaties aan het bestuur van de stichting, p.a. 1213-laan 1, Nieuwenhagen, tel. 045-311738.

Nadere inlichtingen worden op verzoek toegestuurd.

## ULESTRATEN BUNGALOW NIEUWBOUW direkt te aanvaarden

Koopprijs vrij op naam / 210.000,-.

Met c.v. gas en gasboiler voor warmwatervoorziening, dubbele garage, provisiekelder en waskelder, 4 slaapkamers, grote zolder met vaste trap, grote living met open haard en plafondbetimmering, grote hal, rante keuken met luxe inrichting.

Badkamer met ligbad en vaste wastafel.

Afspraken ter bezichtiging uitsluitend via de heer Offermans of de heer van Grinsven van ons bedrijf.

**OFFERMANS FINANCIËEL BEMIDDELINGS BUREAU B.V.**, tel. 04494-45658.



Bezoek de show in het **H.K.B.-gebouw te Heerlen**  
a.d. Pater Beatusstraat (bij de Laanderstraat)

Geopend van 11 uur v.m. tot 10 uur n.m.

Heden, morgen (Hemelvaartsdag),  
vrijdag en zaterdag

**HUISHOUDBEURS**

en ...

**TELEVISIE-HIFI-STEREO**

nam. v. vele bekende fabrikanten en importeurs, w.o.: ERRES - PHILIPS - SABA - SONY - L.T.T. - SCHAUB-LORENZ, etc. BAUKNECHT - ELEKTROLUX - INDEST - IGNIS - LINDE - AEG - MARINEN - CANDY - MIELE - ZANKER - ZANUSSI - VOSSEN R.T.V.

**KANS OP GRATIS portable T.V.'s etc.**

Presentatie:

**VOSSEN R.T.V. - HEERLEN**

**Unieke EXPOSITIE**

van EXOTISCHE PLANTEN door  
„IRENE” Bloemsierkunst  
Willemstraat 63, Heerlen

U kunt kennis nemen van het allernieuwste op het gebied van HUISHOUD- en KEUKEN-APPARATUUR, o.a. diepvriezers, koelkasten, was- en droogautomaten, vaatwassers, gas- en electra-fornuizen etc.

KLEURENTELEVISIE met afstandsbediening, zwart-wit en portable T.V., radio, afspeel-apparaat, portables, bandrecorders, radiocombinaties, centrale verwarmingsapparaten.

**Doorlopende demonstraties**

**EXTRA LAGE SHOWPRIJZEN! VRIJ ENTREE**



**Bergasol heeft maar 'n klein beetje  
Nederlandse zon nodig om u echt bruin te maken.**

Wij Hollanders zijn wat zon betreft wat bleekjes bedeed. Dus probeer je er op zo'n dag als vandaag uit te halen wat er inzit. Op een terrasje. Bij de eendjes in het park. Of op die harde keien aan de kade. Zorg dan wel dat u een flesje Bergasol bij u heeft. Dan zit het er dik in dat u diezelfde avond met een lekker kleurtje thuiskomt.

Bergasol is namelijk de enige bruinmaker die de geheimzinnige bergamot-olie bevat, die de bruinende werking van de zon activeert.

**Snel én veilig.**  
Bergasol bruint niet alleen snel, maar is ook volkomen veilig. Een speciaal filter kaatst de

schadelijke zonnestrallen „UVB” bijna volledig terug vóór ze uw huid kunnen irriteren. Zo helpt Bergasol u ten volle te profiteren van dat schaarse beetje Nederlandse zon.

Zodat u straks gebruint naar Spanje vertrekt. Of ten slotte toch maar fijn in Nederland blijft.

Als consequentie is Bergasol (verkrijgbaar in olie, melk of creme) niet één van de goedkoopste bruinmakers. Een grote flacon kost u f 12,95, maar daar krijgt u dan ook het Zonnige Zuiden voor terug.

**Overtuig u zelf.**  
Haal vandaag bij uw apotheker of drogist een flesje Bergasol.



Een speciaal filter (Parsol MCX) zorgt voor een maximale weerstand tegen de schadelijk UVB (zonnebrand) stralen.

Twijfelt u nog? Vul dan de coupon in. Voor een gratis proeflesje Bergasol. Dan ziet u aan de gezichten om u heen gauw genoeg of Bergasol werkt of niet.

**Bergasol, alleen verkrijgbaar bij apotheek en drogist.**

**Bon voor gratis proeflesje.**

Doe 50 cent aan postzegels (verzendkosten) te samen met deze bon in een gelooten envelop en stuur deze aan: Bergasol, postbus 8288, Amsterdam

Naam \_\_\_\_\_  
Straat \_\_\_\_\_  
Plaats \_\_\_\_\_  
Mijn drogist of apotheek: \_\_\_\_\_



LD 2

**Bewa Apparatenbouw B.V.**  
Nijverheidsstraat 20, Heensbroek

vijsagt op korte termijn

- baggermonteurs
- bulldozermonteurs
- heftruckchauffeur

Zonder gedegen kennis onnodig te gec-flecteren.

Nadere informatie donderdag, Hemelvaartsdag, 23 mei, tussen 10-12 uur op bovenstaand adres.

Tevens gevraagd

- 65+ voor lichte magazijnwerkzaamheden.



Voor uitzending vragen wij:

**BANKWERKERS  
LASSERS CO2  
FOTOLASSERS  
PIJPFITTERS  
PIJPMONTEURS**

Aanmelden en inschrijvingen:

**uitzendbureau**

Heerlen, Akerstraat 55. Tel. 045-716300 (na 19.00 u: 04494-45509).

**SKOL Brouwerijen n.v.**  
bieden aan tegen speciale condities:

**a. HUURPANDEN**

Wij zoeken voor enkele onze bedrijven serieuze kandidaten.

**b. KOOPPAND**

Een gunstig gelegen horecapand compleet met inventaris o.a. discotheek, marmeerensvloer, ruime keuken, woonkamer en 6 slaapkamers. Het geheel voorzien van C.V. Zeer geschikt voor jeugdzaak.

Eventuele kandidaten moeten in het bezit zijn van de benodigde vestigingspapieren.

Brieven:

**Fa. Th. J. M. Kleynen**

LOCHT 117, KERKRADE-WEST. TEL. 045-412067

In ons groeiend bedrijf is plaatsingsmogelijkheid van:

**ervaren  
carrosseriebouwers**

Wij zoeken vakmensen die in teamverband met een meestersman aan de slag van onze carrosserie kunnen. Het bespreken van salarissen en arbeidsvoorwaarden kan tijdens de kantooruren met onze heer Dullens.

Telefonische inschrijvingen: na 13.00 uur 0449-1597 of 0449-1897 - 0449-1545.

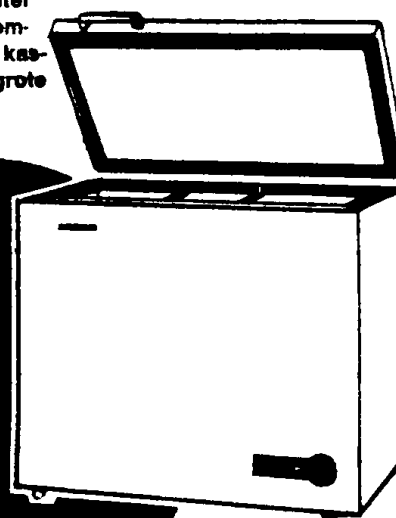
Tijdens de kantooruren:  
**Carrosserie  
MOSTARD B.V.**

Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren.

Snelle bouwers van dezelfde carrosserie.

**DIEPVRIEZERS**

120 - 200 - 300 - 420 liter  
van 't meest gerenomeerde merk... zowel kasten als kisten... met grote korting door massale inkoop



**100-200-300-400-500-600-700-800-900-1000-1200-1500-1800-2000-2500-3000-3500-4000-4500-5000-5500-6000-6500-7000-7500-8000-8500-9000-9500-10000-11000-12000-13000-14000-15000-16000-17000-18000-19000-20000-21000-22000-23000-24000-25000-26000-27000-28000-29000-30000-31000-32000-33000-34000-35000-36000-37000-38000-39000-40000-41000-42000-43000-44000-45000-46000-47000-48000-49000-50000-51000-52000-53000-54000-55000-56000-57000-58000-59000-60000-61000-62000-63000-64000-65000-66000-67000-68000-69000-70000-71000-72000-73000-74000-75000-76000-77000-78000-79000-80000-81000-82000-83000-84000-85000-86000-87000-88000-89000-90000-91000-92000-93000-94000-95000-96000-97000-98000-99000-100000**

**VOLLEDIGE GARANTIE+SERVICE**

**VAN UDEN**

HOOFDSTRAAT 10-12 HOENSBROEK  
TEL. 045-212655

Te koop of te huur aangeboden:

**prachtige  
vrijstaande villa**

van alle comfort voorzien, geheel onderhouden, terras, geheel gestoffeerd. Grote aangelegde tuin. Tot opp. 2000 m<sup>2</sup>. Rustige en mooie ligging omgeving Geleen. Direct te aanschaffen.

Brieven onder no. G 2845 L.D. Geleen.

**Zolang de voorraad strekt.**



Hemd met op de vlinderstrik geïnspireerd dessin. Polyester/katoen. Normaal 22,90.

15.-  
Getailleerd wit hemd met kleurrijk dessin. Grote boord. Polyester/katoen. Normaal 22,90.

15.-  
De klassieke BB-ruit is ook nu niet weg te denken. Polyester/katoen. Normaal 15,90.

10.-  
Iets getailleerd hemd in zonnige madrasruit. Polyester/katoen. Normaal 24,90.

18.-  
Marine tricot hemd. Polyester/katoen. Ook in donkerbruin en bleu. Normaal 24,90.

17.50

Peek & Cloppenburg



**KIEST  
VAN ERP**

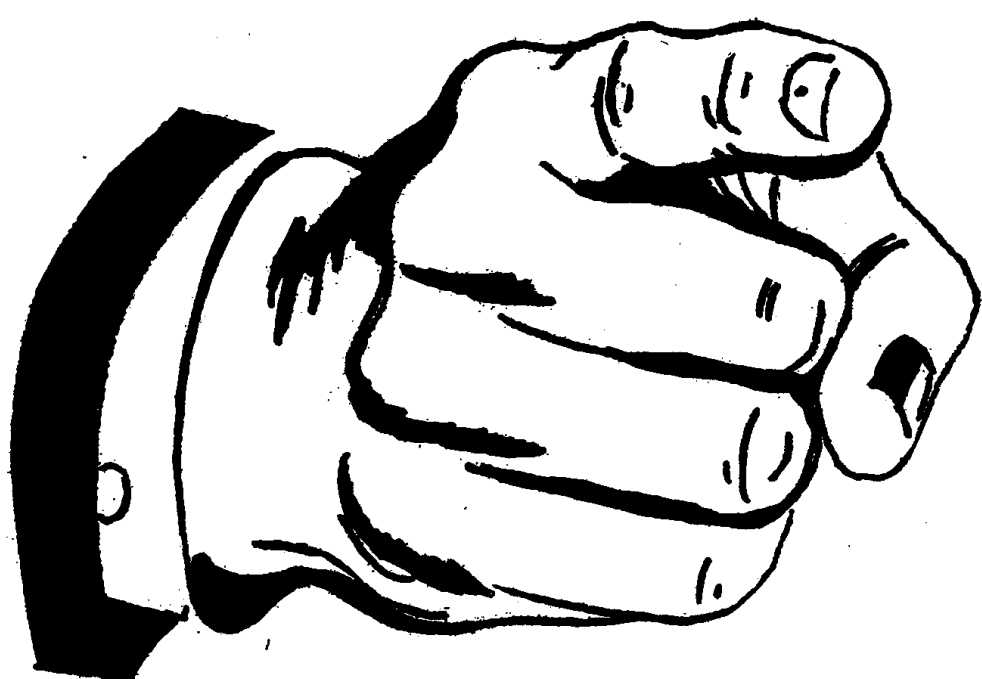
voor uw KLEUREN-televisie

- Blaupunkt f 2199,- f 1699,-
- Blaupunkt f 2399,- f 1820,-
- Zanussi f 2578,- f 1835,-
- Zanussi zwart-wit f 358,-
- Aristona f 2445,- f 2099,-
- Blaupunkt Tip f 2649,- f 1850,-
- Blaupunkt afst. f 2779,- f 2350,-

DE ZAAK MET DE **VAN ERP** SUPER-SERVICE  
PUTSTRAAT 34 - 36 SITTARD TEL. 04490-3531  
BOLWATERSTRAAT 15-17 VENLO TEL. 077-13809



TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST

**Profiteer****Profiteer**van onze heropenings-  
aanbiedingen**wij zijn en blijven het goedkoopste!**

- ★ Rechtstreeks van fabriek naar gebruiker, dus geen tussenpersoon.
- ★ Door onze massale inkoop keuze uit 340 ROLLEN KAMERBREED TAPIJT.
- ★ Wij voeren uitsluitend 1e klas kwaliteit en merktapijten.
- ★ Goede service en vakkundig leggen.

**KIJK EN VERGELIJK  
KEIHARDE  
EERLIJKE PRIJZEN**

Hier volgt een kleine greep uit onze ruim 300 rollen tapijt:

KAMERBREED TAPIJT winkelprijs 39,-	ONZE PRIJS	25,-	MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 119,-	ONZE PRIJS	89,-
SLAAPKAMERTAPIJT 370 cm breed, winkelprijs 79,-	ONZE PRIJS	49,-	MERKTAPIJT, zuiver wol 366 cm breed, winkelprijs 189,-	ONZE PRIJS	119,-
MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 99,-	ONZE PRIJS	59,-	BERBER WOL TAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 189,-	ONZE PRIJS	139,-
MERKTAPIJT gedessineerd 366 cm breed, winkelprijs 119,-	ONZE PRIJS	89,-	AXMINSTER WOL TAPIJT 365 cm breed, winkelprijs 239,-	ONZE PRIJS	198,-
KAMERBREED TAPIJT winkelprijs 79,-	ONZE PRIJS	59,-	ELEGANCE WOL TAPIJT 380 cm breed, winkelprijs 269,-	ONZE PRIJS	199,-

**Speciale aanbieding:**Bij aankoop van een bergmeubel, bankstel en salontafeltje  
**EETHOEK GRATIS**Bij aankoop van een bankstel  
**MIMISSET GRATIS****KEUZE UIT 300 BANKSTELLEN v.a. f 498,-**Ital., Duitse, Belgische, Nederlandse en Tsjechoslowaakse modellen  
Ruime sortering in slaapkamers, eethoeken, bergmeubels, enz.**NIEUWENHAGEN**  
Kerkstraat 74  
tel. 045-312492**GELEEN-WEST**  
Seringelaan 14  
tel. 04694-5947**SPEKHOLZERHEIDE**  
Industriestr. 8, t.o. Willem  
Sophia, tel. 045-412820

Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan.

**BRABANTS TAPIJT-  
EN MEUBELHUIS B.V.**

TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST

Onze zaak te Spekholzerheide is morgen donderdag, Hemelvaartsdag, de gehele dag geopend.

**Wickes  
Winners****HOUT** aanbiedingen

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 28 mei 1974.

**WIXWANDPANELEN**Nergens zo laag in prijs. Natuur-  
getrouwe houtstructuur met V-  
groeven. Een rijkdom in elk in-  
terieur. Zeer concurrerende pri-  
zen. Afmetingen: 122x244 cm.**Lauan**  
**Witte noot**

Teak	
Palissander	19.95
Scaptone zwart	
Lemon	21.95
Afm. 275 x 122	
Donker Pecan	
Sen	34.95
Genoest	

**BOUWHOUT**

50 x 150 mm rugl. Normaal 5.60	NU 5.10
75 x 175 mm rugl. Normaal 9.80	NU 9.40
16 x 125 mm geschaafd	NU 1.85
22 x 50 mm geschaafd	NU 1.-

Vloerdek 22 x 125 mm  
geschaafd-geploegd.

Normaal 2.20

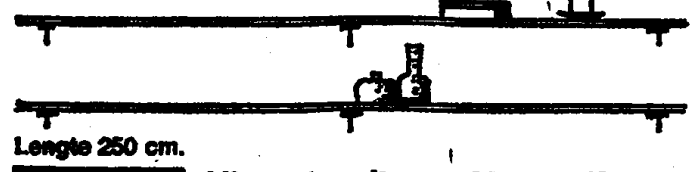
NU 1.90

Pankat  
22 x 32 mm rugl. Normaal 0.65

NU 0.55

Plint  
16 x 63 mm geschaafd. Normaal 1.30

NU 1.-

**SALOON  
DEUREN**Een zeer grappige  
afschieding. Geeft  
een fraai decoratief effect.Normaal 49.50  
**NU 45.50****LOUVRE  
DEUREN**Voortreffelijke hout kwaliteit  
(Famir). Wordt geschuurd  
geleverd, dus direct  
te beitsen of af te lakken.Normaal 85.-  
**NU 79.95****WIT GEPLASTIFICEERDE  
MEUBELPANELEN**Zonder schuren en verven maakt u nu  
op eenvoudige wijze boekenplanken in  
uw huis. Het enige dat u hoeft te  
doen is het bevestigen van een paar  
steunen. De geplastificeerde planken  
zijn simpel schoon te houden.

Lengte 250 cm.	
bij een breedte van 20 cm:	NU 12.95
" " " 25 cm:	NU 15.95
" " " 30 cm:	NU 18.50
" " " 40 cm:	NU 24.50
" " " 50 cm:	NU 29.95
" " " 60 cm:	NU 34.50

**SPAAN  
PLAAT**

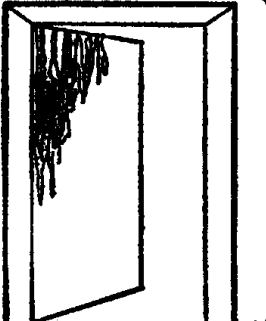
250 x 125 cm	
diktes: 8 mm	11.75
10 mm	15.55
16 mm	19.95
18 mm	21.95

**Bruynzeel deuren**

204,5 x 73/83 cm

Boord vanaf 35.75

Mahonie vanaf 75.50

**Kuikenbuffet**

170 cm

189.-

Badkuip

135.-

Emmer latex

5 kg 9.95

Rol Rautaser

33 1/2 m 7.49

Alle soorten tuinafstering, rolgordijnen,  
zonneschermen, jalouzieën en tuingeredschap**Wickes**  
alles voor bouwen en wonenHeerlerbaan 241, Heerlen  
tel. (045) 412222geopend.  
maandag t/m vrijdag  
van 8.00-18.00 uur  
zaterdag van 8.00-17.00 uur**CAFÉ-BAR**  
ter overname  
aangeboden  
te HeerlenBrieven onder no. D 363  
L.D. Heerlen.**Te koop aangeboden**  
**V.W. 1600, bwj. 1971**

in goede staat, met trekhaak.

B.V. MODERNE WEGENBOUW, Cortiovaliumstraat 34-38  
Heerlen, telefoon 045-714004**Samenwerkend Streekvervoer  
Zuid-Limburg**Ingående 26 mei 1974 wordt voor de autobusdiensten van  
I.A.O. — L.T.M. — A. Meussen — Mulder en de Valk, als-  
mede van de Aachener Strassenbahn op het traject Aken-  
Heerlen v.v. een nieuwe dienstregeling ingevoerd.(Goedgekeurd bij besluit van de Rijksinspecteur van het  
Verkeer te Maastricht d.d. 22 mei 1974).Dienstregelingen zijn verkrijgbaar op de kantoren en bij  
het autobuspersoneel.**Simca 1000... alleen  
z'n prijs is klein**Opvallend groot zijn de prestaties van deze  
altijd parate vierdeursdoordouwer met Porsche syn-  
chronisatie en radiaalbanden. Groot is dan ook de  
animo tot kopen.Er zijn zes Simca 1000 modellen. Voordelen van  
alle zes: verrassend-lage nieuwprijs, minimaal onder-  
houd, hoge inruilwaarde, probleemloos rijden en  
perfecte service. Onze service!

Ja, een Simca 1000 heeft alles mee. Zeker z'n prijs!

Dit zijn de prijzen

Simca 1000 LS (4 drs)	v.a. f. 6.695,-
Simca 1000 GLE (4 drs)	v.a. f. 6.995,-
Simca 1000 GLS (4 drs)	f. 7.195,-
Simca 1000 Special (4 drs)	f. 7.595,-
Simca 1000 Rallye 1 (4 drs)	f. 7.595,-
Simca 1000 Rallye 2 (4 drs)	f. 8.995,-

**Simca-Chrysler... voor meer zekerheid****B.V. ASKAM**  
Rijksweg Noord 33 - SITTARD  
Tel. 04490 - 5966**Garage G. BOS B.V.**  
Grasbroekerweg 28 - HEERLEN  
Tel. 045 - 711444**Autobedrijf  
FRANS RAEVEN B.V.**  
St. Josephstraat 44 - MEERSSEN  
Tel. 04403 - 2883**Autobedrijf  
P. COUMANS & ZN.**  
Stationsstraat 46 - BEEK  
Tel. 04402 - 1243**Autobedrijf  
J. VAN HINSBERG**  
Mauritslaan 53 - GELEEN  
Tel. 04494 - 5800**Autobedrijf A. JASPER**  
Akerstraat 162 - KERKRADE  
Tel. 045 - 414243 - 412362**Autobedrijf GRASSERE B.V.**  
Kloosterstraat 40-46 - SIMPELVELD  
Tel. 04442 - 1835 na 18.00 u. 2487 - 1742

Alle prijzen zijn af importeur, incl. BTW

**Autobedrijf  
W. J. STEINS EN ZNN.**  
Kerkraaderweg 13-15 - Voskullenweg 125  
HEERLEN - Tel. 045 - 714717 - 710503**Autobedrijf ASTORIA B.V.**  
Julianastraat 13 - BRUNSSUM  
Tel. 045 - 251915**Autobedrijf  
„TOURISME” - C. CAUBO**  
Tentstraat 126 - Nieuwe Hertogenweg  
VAALS - Tel. 04454 - 1950



opening

exquis

Toonkamer  
Kruisbergstraat 15 a  
Brunssum, tel. 25 33 16

Op vrijdag 24 mei 1974 hopen wij onze nieuwe speciaalzaak voor INTERIEURVERZORGING TE OPENEN

Wij zullen het zeer op prijs stellen u bij deze opening te mogen begroeten.

vrijdag van 19.00-21.30 uur  
zaterdag van 9.00-18.00 uur.

Th. L. J. de Wit

steekt er zich graag in



Met plezier steekt Uw levendige zoon zich steeds weer in zo'n hippe katoenen pak. Laat hem zelf maar kiezen, dan voelt hij zich 'grof'.

v.a. 49.-

Mei-aanbiedingen

Jongens T-shirt 3,95 - 4,95  
Jongens sokken 1,75 - 1,95  
Jongens hemden 10,- - 15,-

MENGELERS  
VAN INDECENTRUM HOOFSCHAKEL

Akerstraat 230 - Hoensbroek

Wand- en vloertegels

Wandtegels 15 bij 15 in 6 gevormde kleuren van f 17,20 per m2 voor f 18,95 per m2. Rode vloer-  
mozaiek van f 43,- per m2 voor f 25,- per m2.  
Antiek gesneden vloer- en wandtegels van f 53,- per m2 voor f 35,- per m2.

EUROTEGEL

LAANDERSTRAAT 47, HEERLEN  
's maandags gesloten

Reclameburo zoekt enkele

VERTEGENWOORDIGERS

met ervaring en pioniersgeest.

VERDIENSTMOGELIJKHEID ca. f 1000,- PER WEEK.  
Ind. tel.: 045-213925.



GELDIENINGEN

Vandaag gebeld, morgen geld.  
Voor iedereen en voor elk doel.  
Vanaf f 1.000,- tot f 100.000,-.  
Geen behandelingskosten.  
Discrete behandeling.  
Geen informatie bij werkgever of bureau.

REL. OP SCHRIJF.

VAN VUCHT

Machinale facturiste

voor hele dagen  
voor langere termijn

DEL GIEL  
typsoos  
UITZENDE ORGANISATIE

Heerlen: Schoolstraat 13, tel. 045-71.64.01

Hemelvaartsdag

ANTIEK-SHOW

1000 m2, in STEIN, van 10-18 uur

PIERRE COUMANS

HEERSTRAAT NOORD 144

grens Stein-Urmond  
telefoon 2255

PA. FRAISL STAHL und ROHRLEITUNGSBAU  
Industriestrasse 197, Heergeraath  
tel. 09-402408779, na 5 uur 045-314562.

sucht ftr Baustellen raum Köln

Argon SCHWEISSER,  
ROHRVORRICHTER,  
E Certifikat SCHWEISSER  
INDUSTRIE-ELEKTRIKER  
VERTRETER

CHEVROLET-  
OCCASIONS

CHEVROLET Chevelle Malibu  
4d 6 cyl. met radio, dec. '71  
slechts 40.000 km gelopen.

CHEVROLET Impala cabriolet  
8 cyl. automaat 1972 slechts 45.000 km  
gelopen.

CHEVROLET-nova 4 d. 6 cyl. met radio.  
Jan. '74, slechts 6000 km gelopen.

Inruil/financiering, 24 mnd. met Bovag garantie

JOS. JANSSEN

G.M. dealer de Griend  
Maastricht, tel. 043-16447.

# Mooi-makers

Indemodet zoekt steeds naar het leukste op gezinsmode-gebied, let scherp op kwaliteit en draagbaarheid en zeker niet in de laatste plaats op de prijs.

Daarom is Indemodet veel leuker, veel modieuzer, veel voordeliger.

Kom maar kijken

indemodet

veel goeds voor weinig geld

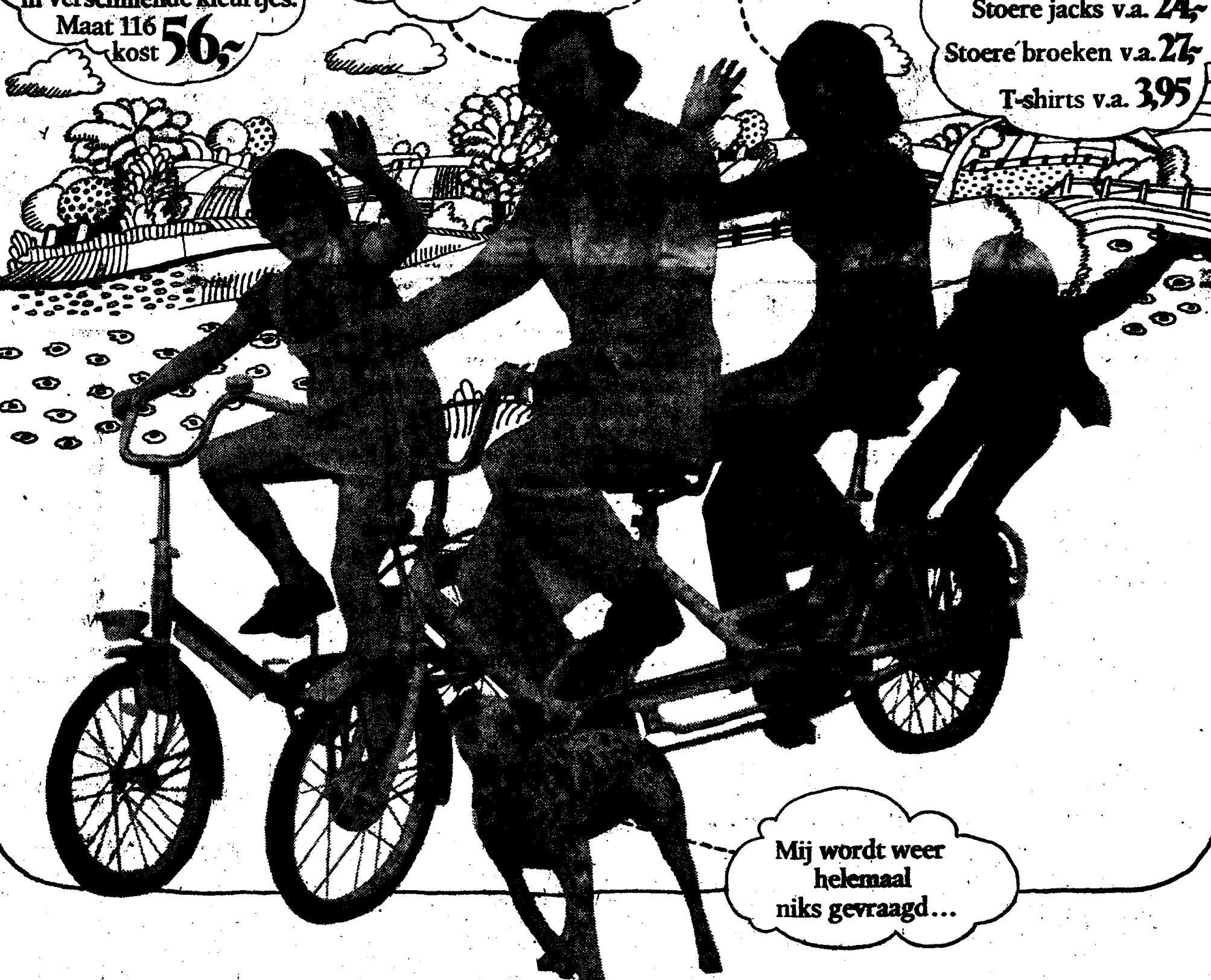
Lee Cooper  
Corduroy  
pantalons  
met steekzakken  
en omslag in  
10 kleuren  
Alleen  
deze week  
19,-

Ze hebben ook  
hippe patchwork vestjes  
en rokjes. Weet je wel - met  
al die verschillende stukjes  
in verschillende kleurtjes.  
Maat 116  
kost 56,-

Vrijtijdspakken.  
Tjonge wat  
een keus! Neem nou  
zo'n ongevoerd denim pak,  
dat kost maar 125,-

Ik ga mezelf verwennen  
met zo'n geweldig  
geborduurd denim pak  
voor maar 79,-

Nou, ze  
hebben daar alles:  
Stoere jacks v.a. 24,-  
Stoere broeken v.a. 27,-  
T-shirts v.a. 3,95



Mij wordt weer  
helemaal  
niks gevraagd...

BRUNSSUM, Kerkstraat 188

HOENSBROEK, Kouvenderstraat 36

ATTENTIE ELKE WOENSDAG EN ZONDAG ATTENTIE

GRATIS MEE NAAR HET  
CASINO TE SPA

Het Casino betaalt u de busreis en de entree.  
Vertrek vanuit:  
VENLO: 3.00 uur Mgr. Wolensplein - ROERMOND: 3.30 uur  
Willemsplein - BRUNSSUM: 3.45 uur Ir. Op den Kamp-  
plein - Heerlen: 4.00 uur Markt - Heerlen: 4.15 uur  
Markt - Heerlen: 4.30 uur Markt - Heerlen: 4.45 uur  
Markt - Heerlen: 5.00 uur Markt - Heerlen: 5.15 uur  
Markt - Heerlen: 5.30 uur Markt - Heerlen: 5.45 uur  
Markt - Heerlen: 6.00 uur Markt - Heerlen: 6.15 uur  
Markt - Heerlen: 6.30 uur Markt - Heerlen: 6.45 uur  
Markt - Heerlen: 7.00 uur Markt - Heerlen: 7.15 uur  
Markt - Heerlen: 7.30 uur Markt - Heerlen: 7.45 uur  
Markt - Heerlen: 8.00 uur Markt - Heerlen: 8.15 uur  
Markt - Heerlen: 8.30 uur Markt - Heerlen: 8.45 uur  
Markt - Heerlen: 9.00 uur Markt - Heerlen: 9.15 uur  
Markt - Heerlen: 9.30 uur Markt - Heerlen: 9.45 uur  
Markt - Heerlen: 10.00 uur Markt - Heerlen: 10.15 uur  
Markt - Heerlen: 10.30 uur Markt - Heerlen: 10.45 uur  
Markt - Heerlen: 11.00 uur Markt - Heerlen: 11.15 uur  
Markt - Heerlen: 11.30 uur Markt - Heerlen: 11.45 uur  
Markt - Heerlen: 12.00 uur Markt - Heerlen: 12.15 uur  
Markt - Heerlen: 12.30 uur Markt - Heerlen: 12.45 uur  
Markt - Heerlen: 13.00 uur Markt - Heerlen: 13.15 uur  
Markt - Heerlen: 13.30 uur Markt - Heerlen: 13.45 uur  
Markt - Heerlen: 14.00 uur Markt - Heerlen: 14.15 uur  
Markt - Heerlen: 14.30 uur Markt - Heerlen: 14.45 uur  
Markt - Heerlen: 15.00 uur Markt - Heerlen: 15.15 uur  
Markt - Heerlen: 15.30 uur Markt - Heerlen: 15.45 uur  
Markt - Heerlen: 16.00 uur Markt - Heerlen: 16.15 uur  
Markt - Heerlen: 16.30 uur Markt - Heerlen: 16.45 uur  
Markt - Heerlen: 17.00 uur Markt - Heerlen: 17.15 uur  
Markt - Heerlen: 17.30 uur Markt - Heerlen: 17.45 uur  
Markt - Heerlen: 18.00 uur Markt - Heerlen: 18.15 uur  
Markt - Heerlen: 18.30 uur Markt - Heerlen: 18.45 uur  
Markt - Heerlen: 19.00 uur Markt - Heerlen: 19.15 uur  
Markt - Heerlen: 19.30 uur Markt - Heerlen: 19.45 uur  
Markt - Heerlen: 20.00 uur Markt - Heerlen: 20.15 uur  
Markt - Heerlen: 20.30 uur Markt - Heerlen: 20.45 uur  
Markt - Heerlen: 21.00 uur Markt - Heerlen: 21.15 uur  
Markt - Heerlen: 21.30 uur Markt - Heerlen: 21.45 uur  
Markt - Heerlen: 22.00 uur Markt - Heerlen: 22.15 uur  
Markt - Heerlen: 22.30 uur Markt - Heerlen: 22.45 uur  
Markt - Heerlen: 23.00 uur Markt - Heerlen: 23.15 uur  
Markt - Heerlen: 23.30 uur Markt - Heerlen: 23.45 uur  
Markt - Heerlen: 24.00 uur Markt - Heerlen: 24.15 uur  
Markt - Heerlen: 24.30 uur Markt - Heerlen: 24.45 uur  
Markt - Heerlen: 25.00 uur Markt - Heerlen: 25.15 uur  
Markt - Heerlen: 25.30 uur Markt - Heerlen: 25.45 uur  
Markt - Heerlen: 26.00 uur Markt - Heerlen: 26.15 uur  
Markt - Heerlen: 26.30 uur Markt - Heerlen: 26.45 uur  
Markt - Heerlen: 27.00 uur Markt - Heerlen: 27.15 uur  
Markt - Heerlen: 27.30 uur Markt - Heerlen: 27.45 uur  
Markt - Heerlen: 28.00 uur Markt - Heerlen: 28.15 uur  
Markt - Heerlen: 28.30 uur Markt - Heerlen: 28.45 uur  
Markt - Heerlen: 29.00 uur Markt - Heerlen: 29.15 uur  
Markt - Heerlen: 29.30 uur Markt - Heerlen: 29.45 uur  
Markt - Heerlen: 30.00 uur Markt - Heerlen: 30.15 uur  
Markt - Heerlen: 30.30 uur Markt - Heerlen: 30.45 uur  
Markt - Heerlen: 31.00 uur Markt - Heerlen: 31.15 uur  
Markt - Heerlen: 31.30 uur Markt - Heerlen: 31.45 uur  
Markt - Heerlen: 32.00 uur Markt - Heerlen: 32.15 uur  
Markt - Heerlen: 32.30 uur Markt - Heerlen: 32.45 uur  
Markt - Heerlen: 33.00 uur Markt - Heerlen: 33.15 uur  
Markt - Heerlen: 33.30 uur Markt - Heerlen: 33.45 uur  
Markt - Heerlen: 34.00 uur Markt - Heerlen: 34.15 uur  
Markt - Heerlen: 34.30 uur Markt - Heerlen: 34.45 uur  
Markt - Heerlen: 35.00 uur Markt - Heerlen: 35.15 uur  
Markt - Heerlen: 35.30 uur Markt - Heerlen: 35.45 uur  
Markt - Heerlen: 36.00 uur Markt - Heerlen: 36.15 uur  
Markt - Heerlen: 36.30 uur Markt - Heerlen: 36.45 uur  
Markt - Heerlen: 37.00 uur Markt - Heerlen: 37.15 uur  
Markt - Heerlen: 37.30 uur Markt - Heerlen: 37.45 uur  
Markt - Heerlen: 38.00 uur Markt - Heerlen: 38.15 uur  
Markt - Heerlen: 38.30 uur Markt - Heerlen: 38.45 uur  
Markt - Heerlen: 39.00 uur Markt - Heerlen: 39.15 uur  
Markt - Heerlen: 39.30 uur Markt - Heerlen: 39.45 uur  
Markt - Heerlen: 40.00 uur Markt - Heerlen: 40.15 uur  
Markt - Heerlen: 40.30 uur Markt - Heerlen: 40.45 uur  
Markt - Heerlen: 41.00 uur Markt - Heerlen: 41.15 uur  
Markt - Heerlen: 41.30 uur Markt - Heerlen: 41.45 uur  
Markt - Heerlen: 42.00 uur Markt - Heerlen: 42.15 uur  
Markt - Heerlen: 42.30 uur Markt - Heerlen: 42.45 uur  
Markt - Heerlen: 43.00 uur Markt - Heerlen: 43.15 uur  
Markt - Heerlen: 43.30 uur Markt - Heerlen: 43.45 uur  
Markt - Heerlen: 44.00 uur Markt - Heerlen: 44.15 uur  
Markt - Heerlen: 44.30 uur Markt - Heerlen: 44.45 uur  
Markt - Heerlen: 45.00 uur Markt - Heerlen: 45.15 uur  
Markt - Heerlen: 45.30 uur Markt - Heerlen: 45.45 uur  
Markt - Heerlen: 46.00 uur Markt - Heerlen: 46.15 uur  
Markt - Heerlen: 46.30 uur Markt - Heerlen: 46.45 uur  
Markt - Heerlen: 47.00 uur Markt - Heerlen: 47.15 uur  
Markt - Heerlen: 47.30 uur Markt - Heerlen: 47.45 uur  
Markt - Heerlen: 48.00 uur Markt - Heerlen: 48.15 uur  
Markt - Heerlen: 48.30 uur Markt - Heerlen: 48.45 uur  
Markt - Heerlen: 49.00 uur Markt - Heerlen: 49.15 uur  
Markt - Heerlen: 49.30 uur Markt - Heerlen: 49.45 uur  
Markt - Heerlen: 50.00 uur Markt - Heerlen: 50.15 uur  
Markt - Heerlen: 50.30 uur Markt - Heerlen: 50.45 uur  
Markt - Heerlen: 51.00 uur Markt - Heerlen: 51.15 uur  
Markt - Heerlen: 51.30 uur Markt - Heerlen: 51.45 uur  
Markt - Heerlen: 52.00 uur Markt - Heerlen: 52.15 uur  
Markt - Heerlen: 52.30 uur Markt - Heerlen: 52.45 uur  
Markt - Heerlen: 53.00 uur Markt - Heerlen: 53.15 uur  
Markt - Heerlen: 53.30 uur Markt - Heerlen: 53.45 uur  
Markt - Heerlen: 54.00 uur Markt - Heerlen: 54.15 uur  
Markt - Heerlen: 54.30 uur Markt - Heerlen: 54.45 uur  
Markt - Heerlen: 55.00 uur Markt - Heerlen: 55.15 uur  
Markt - Heerlen: 55.30 uur Markt - Heerlen: 55.45 uur  
Markt - Heerlen: 56.00 uur Markt - Heerlen: 56.15 uur  
Markt - Heerlen: 56.30 uur Markt - Heerlen: 56.45 uur  
Markt - Heerlen: 57.00 uur Markt - Heerlen: 57.15 uur  
Markt - Heerlen: 57.30 uur Markt - Heerlen: 57.45 uur  
Markt - Heerlen: 58.00 uur Markt - Heerlen: 58.15 uur  
Markt - Heerlen: 58.30 uur Markt - Heerlen: 58.45 uur  
Markt - Heerlen: 59.00 uur Markt - Heerlen: 59.15 uur  
Markt - Heerlen: 59.30 uur Markt - Heerlen: 59.45 uur  
Markt - Heerlen: 60.00 uur Markt - Heerlen: 60.15 uur  
Markt - Heerlen: 60.30 uur Markt - Heerlen: 60.45 uur  
Markt - Heerlen: 61.00 uur Markt - Heerlen: 61.15 uur  
Markt - Heerlen: 61.30 uur Markt - Heerlen: 61.45 uur  
Markt - Heerlen: 62.00 uur Markt - Heerlen: 62.15 uur  
Markt - Heerlen: 62.30 uur Markt - Heerlen: 62.45 uur  
Markt - Heerlen: 63.00 uur Markt - Heerlen: 63.15 uur  
Markt - Heerlen: 63.30 uur Markt - Heerlen: 63.45 uur  
Markt - Heerlen: 64.00 uur Markt - Heerlen: 64.15 uur  
Markt - Heerlen: 64.30 uur Markt - Heerlen: 64.45 uur  
Markt - Heerlen: 65.00 uur Markt - Heerlen: 65.15 uur  
Markt - Heerlen: 65.30 uur Markt - Heerlen: 65.45 uur  
Markt - Heerlen: 66.00 uur Markt - Heerlen: 66.15 uur  
Markt - Heerlen: 66.30 uur Markt - Heerlen: 66.45 uur  
Markt - Heerlen: 67.00 uur Markt - Heerlen: 67.15 uur  
Markt - Heerlen: 67.30 uur Markt - Heerlen: 67.45 uur  
Markt - Heerlen: 68.00 uur Markt - Heerlen: 68.15 uur  
Markt - Heerlen: 68.30 uur Markt - Heerlen: 68.45 uur  
Markt - Heerlen: 69.00 uur Markt - Heerlen: 69.15 uur  
Markt - Heerlen: 69.30 uur Markt - Heerlen: 69.45 uur  
Markt - Heerlen: 70.00 uur Markt - Heerlen: 70.15 uur  
Markt - Heerlen: 70.30 uur Markt - Heerlen: 70.45 uur  
Markt - Heerlen: 71.00 uur Markt - Heerlen: 71.15 uur  
Markt - Heerlen: 71.30 uur Markt - Heerlen: 71.45 uur  
Markt - Heerlen: 72.00 uur Markt - Heerlen: 72.15 uur  
Markt - Heerlen: 72.30 uur Markt - Heerlen: 72.45 uur  
Markt - Heerlen: 73.00 uur Markt - Heerlen: 73.15 uur  
Markt - Heerlen: 73.30 uur Markt - Heerlen: 73.45 uur  
Markt - Heerlen: 74.00 uur Markt - Heerlen: 74.15 uur  
Markt - Heerlen: 74.30 uur Markt - Heerlen: 74.45 uur  
Markt - Heerlen: 75.00 uur Markt - Heerlen: 75.15 uur  
Markt - Heerlen: 75.30 uur Markt - Heerlen: 75.45 uur  
Markt - Heerlen: 76.00 uur Markt - Heerlen: 76.15 uur  
Markt - Heerlen: 76.30 uur Markt - Heerlen: 76.45 uur  
Markt - Heerlen: 77.00 uur Markt - Heerlen: 77.15 uur  
Markt - Heerlen: 77.30 uur Markt - Heerlen: 77.45 uur  
Markt - Heerlen: 78.00 uur Markt - Heerlen: 78.15 uur  
Markt - Heerlen: 78.30 uur Markt - Heerlen: 78.45 uur  
Markt - Heerlen: 79.00 uur Markt - Heerlen: 79.15 uur  
Markt - Heerlen: 79.30 uur Markt - Heerlen: 79.45 uur  
Markt - Heerlen: 80.00 uur Markt - Heerlen: 80.15 uur  
Markt - Heerlen: 80.30 uur Markt - Heerlen: 80.45 uur  
Markt - Heerlen: 81.00 uur Markt - Heerlen: 81.15 uur  
Markt - Heerlen: 81.30 uur Markt - Heerlen: 81.45 uur  
Markt - Heerlen: 82.00 uur Markt - Heerlen: 82.15 uur  
Markt - Heerlen: 82.30 uur Markt - Heerlen: 82.45 uur  
Markt - Heerlen: 83.00 uur Markt - Heerlen: 83.15 uur  
Markt - Heerlen: 83.30 uur Markt - Heerlen: 83.45 uur  
Markt - Heerlen: 84.00 uur Markt - Heerlen: 84.15 uur  
Markt - Heerlen: 84.30 uur Markt - Heerlen: 84.45 uur  
Markt - Heerlen: 85.00 uur Markt - Heerlen: 85.15 uur  
Markt - Heerlen: 85.30 uur Markt - Heerlen: 85.45 uur  
Markt - Heerlen: 86.00 uur Markt - Heerlen: 86.15 uur  
Markt - Heerlen: 86.30 uur Markt - Heerlen: 86.45 uur  
Markt - Heerlen: 87.00 uur Markt - Heerlen: 87.15 uur  
Markt - Heerlen: 87.30 uur Markt - Heerlen: 87.45 uur  
Markt - Heerlen: 88.00 uur Markt - Heerlen: 88.15 uur  
Markt - Heerlen: 88.30 uur Markt - Heerlen: 88.45 uur  
Markt - Heerlen: 89.00 uur Markt - Heerlen: 89.15 uur  
Markt - Heerlen: 89.30 uur Markt - Heerlen: 89.45 uur  
Markt - Heerlen: 90.00 uur Markt - Heerlen: 90.15 uur  
Markt - Heerlen: 90.30 uur Markt - Heerlen: 90.45 uur  
Markt - Heerlen: 91.00 uur Markt - Heerlen: 91.15 uur  
Markt - Heerlen: 91.30 uur Markt - Heerlen: 91.45 uur  
Markt - Heerlen: 92.00 uur Markt - Heerlen: 92.15 uur  
Markt - Heerlen: 92.30 uur Markt - Heerlen: 92.45 uur  
Markt - Heerlen: 93.00 uur Markt - Heerlen: 93.15 uur  
Markt - Heerlen: 93.30 uur Markt - Heerlen: 93.45 uur  
Markt - Heerlen: 94.00 uur Markt - Heerlen: 94.15 uur  
Markt - Heerlen: 94.30 uur Markt - Heerlen: 94.45 uur  
Markt - Heerlen: 95.00 uur Markt - Heerlen: 95.15 uur  
Markt - Heerlen: 95.30 uur Markt - Heerlen: 95.45 uur  
Markt - Heerlen: 96.00 uur Markt - Heerlen: 96.15 uur  
Markt - Heerlen: 96.30 uur Markt - Heerlen: 96.45 uur  
Markt - Heerlen: 97.00 uur Markt - Heerlen: 97.15 uur  
Markt - Heerlen: 97.30 uur Markt - Heerlen: 97.45 uur  
Markt - Heerlen: 98.00 uur Markt - Heerlen: 98.15 uur  
Markt - Heerlen: 98.30 uur Markt - Heerlen: 98.45 uur  
Markt - Heerlen: 99.00 uur Markt - Heerlen: 99.15 uur  
Markt - Heerlen: 99.30 uur Markt - Heerlen: 99.45 uur  
Markt - Heerlen: 100.00 uur Markt - Heerlen: 100.15 uur  
Markt - Heerlen: 100.30 uur Markt - Heerlen: 100.45 uur  
Markt - Heerlen: 101.00 uur Markt - Heerlen: 101.15 uur  
Markt - Heerlen: 101.30 uur Markt - Heerlen: 101.45 uur  
Markt - Heerlen: 102.00 uur Markt - Heerlen: 102.15 uur  
Markt - Heerlen: 102.30 uur Markt - Heerlen: 102.45 uur  
Markt - Heerlen: 103.00 uur Markt - Heerlen: 103.15 uur  
Markt - Heerlen: 103.30 uur Markt - Heerlen: 103.45 uur  
Markt - Heerlen: 104.00 uur Markt - Heerlen: 104.15 uur  
Markt - Heerlen: 104.30 uur Markt - Heerlen: 104.45 uur  
Markt - Heerlen: 105.00 uur Markt - Heerlen: 105.15 uur  
Markt - Heerlen: 105.30 uur Markt - Heerlen: 105.45 uur  
Markt - Heerlen: 106.00 uur Markt - Heerlen: 106.15 uur  
Markt - Heerlen: 106.30 uur Markt - Heerlen: 106.45 uur  
Markt - Heerlen: 107.00 uur Markt - Heerlen: 107.15 uur  
Markt - Heerlen: 107.30 uur Markt - Heerlen: 107.45 uur  
Markt - Heerlen: 108.00 uur Markt - Heerlen: 108.15 uur  
Markt - Heerlen: 108.30 uur Markt - Heerlen: 108.45 uur  
Markt - Heerlen: 109.00 uur Markt - Heerlen: 109.15 uur  
Markt - Heerlen: 109.30 uur Markt - Heerlen: 109.45 uur  
Markt - Heerlen: 110.00 uur Markt - Heerlen: 110.15 uur  
Markt - Heerlen: 110.30 uur Markt - Heerlen: 110.45 uur  
Markt - Heerlen: 111.00 uur Markt - Heerlen: 111.15 uur  
Markt - Heerlen: 111.30 uur Markt - Heerlen: 111.45 uur  
Markt - Heerlen: 112.00 uur Markt - Heerlen: 112.15 uur  
Markt - Heerlen: 112.30 uur Markt - Heerlen: 112.45 uur  
Markt - Heerlen: 113.00 uur Markt - Heerlen: 113.15 uur  
Markt - Heerlen: 113.30 uur Markt - Heerlen: 113.45 uur  
Markt - Heerlen: 114.00 uur Markt - Heerlen: 114.15 uur  
Markt - Heerlen: 114.30 uur Markt - Heerlen: 114.45 uur  
Markt - Heerlen: 115.00 uur Markt - Heerlen: 115.15 uur  
Markt - Heerlen: 115.30 uur Markt - Heerlen: 115.45 uur  
Markt - Heerlen: 116.00 uur Markt - Heerlen: 116.15 uur  
Markt - Heerlen: 116.30 uur Markt - Heerlen: 116.45 uur  
Markt - Heerlen: 117.00 uur Markt - Heerlen: 117.15 uur  
Markt - Heerlen: 117.30 uur Markt - Heerlen: 117.45 uur  
Markt - Heerlen: 118.00 uur Markt - Heerlen: 118.15 uur  
Markt - Heerlen: 118.30 uur Markt - Heerlen: 118.45 uur  
Markt - Heerlen: 119.00 uur Markt - Heerlen: 119.15 uur  
Markt - Heerlen: 119.30 uur Markt - Heerlen: 119.45 uur  
Markt - Heerlen: 120.00 uur Markt - Heerlen: 120.15 uur  
Markt - Heerlen: 120.30 uur Markt - Heerlen: 120.45 uur  
Markt - Heerlen: 121.00 uur Markt - Heerlen: 121.15 uur  
Markt - Heerlen: 121.30 uur Markt - Heerlen: 121.45 uur  
Markt - Heerlen: 122.00 uur Markt - Heerlen: 122.15 uur  
Markt - Heerlen: 122.30 uur Markt - Heerlen: 122.45 uur  
Markt - Heerlen: 123.00 uur Markt - Heerlen: 123.15 uur  
Markt - Heerlen: 123.30 uur Markt - Heerlen: 123.45 uur  
Markt - Heerlen: 124.00 uur Markt - Heerlen: 124.15 uur  
Markt - Heerlen: 124.30 uur Markt - Heerlen: 124.45 uur  
Markt - Heerlen: 125.00 uur Markt - Heerlen: 125.15 uur  
Markt - Heerlen: 125.30 uur Markt - Heerlen: 125.45 uur  
Markt - Heerlen: 126.00 uur Markt - Heerlen: 126.15 uur  
Markt - Heerlen: 126.30 uur Markt - Heerlen: 126.45 uur  
Markt - Heerlen: 127.00 uur Markt - Heerlen: 127.15 uur  
Markt - Heerlen: 127.30 uur Markt - Heerlen: 127.45 uur  
Markt - Heerlen: 128.00 uur Markt - Heerlen: 128.15 uur  
Markt - Heerlen: 128.30 uur Markt - Heerlen: 128.45 uur  
Markt - Heerlen: 129.00 uur Markt - Heerlen: 129.15 uur  
Markt - Heerlen: 129.30 uur Markt - Heerlen: 129.45 uur  
Markt - Heerlen: 130.00 uur Markt - Heerlen: 130.15 uur  
Markt - Heerlen: 130.30 uur Markt - Heerlen: 130.45 uur  
Markt - Heerlen: 131.00 uur Markt - Heerlen: 131.15 uur  
Markt - Heerlen: 131.30 uur Markt - Heerlen: 131.45 uur  
Markt - Heerlen: 132.00 uur Markt - Heerlen: 132.15 uur  
Markt - Heerlen: 132.30 uur Markt - Heerlen: 132.45 uur  
Markt - Heerlen: 133.00 uur Markt - Heerlen: 133.15 uur  
Markt - Heerlen: 133.30 uur Markt - Heerlen: 133.45 uur  
Markt - Heerlen: 134.00 uur Markt - Heerlen: 134.15 uur  
Markt - Heerlen: 134.30 uur Markt - Heerlen: 134.45 uur  
Markt - Heerlen: 135.00 uur Markt - Heerlen: 135.15 uur  
Markt - Heerlen: 135.30 uur Markt - Heerlen: 135.45 uur  
Markt - Heerlen: 136.00 uur Markt - Heerlen: 136.15 uur  
Markt - Heerlen: 136.30 uur Markt - Heerlen: 136.45 uur  
Markt - Heerlen: 137.00 uur Markt - Heerlen: 137.15 uur  
Markt - Heerlen: 137.30 uur Markt - Heerlen: 137.45 uur  
Markt - Heerlen: 138.00 uur Markt - Heerlen: 138.15 uur  
Markt - Heerlen: 138.30 uur Markt - Heerlen: 138.45 uur  
Markt - Heerlen: 139.00 uur Markt - Heerlen: 139.15 uur  
Markt - Heerlen: 139.30 uur Markt - Heerlen: 139.45 uur  
Markt - Heerlen: 140.00 uur Markt - Heerlen: 140.15 uur  
Markt - Heerlen: 140.30 uur Markt - Heerlen: 140.45 uur  
Markt - Heerlen: 141.00 uur Markt - Heerlen: 141.15 uur  
Markt - Heerlen: 141.30 uur Markt - Heerlen: 141.45 uur  
Markt - Heerlen: 142.00 uur Markt - Heerlen: 142.15 uur  
Markt - Heerlen: 142.30 uur Markt - Heerlen: 142.45 uur  
Markt - Heerlen: 143.00 uur Markt - Heerlen: 143.15 uur  
Markt - Heerlen: 143.30 uur Markt - Heerlen: 143.45 uur  
Markt - Heerlen: 144.00 uur Markt - Heerlen: 144.15 uur  
Markt - Heerlen: 144.30 uur Markt - Heerlen: 144.45 uur  
Markt - Heerlen: 145.00 uur Markt - Heerlen: 145.15 uur  
Markt - Heerlen: 145.30 uur Markt - Heerlen: 145.45 uur  
Markt - Heerlen: 146.00 uur Markt - Heerlen: 146.15 uur  
Markt - Heerlen: 146.30 uur Markt - Heerlen: 146.45 uur  
Markt - Heerlen: 147.00 uur Markt - Heerlen: 147.15 uur  
Markt - Heerlen: 147.30 uur Markt - Heerlen: 147.45 uur  
Markt - Heerlen: 148.00 uur Markt - Heerlen: 148.15 uur  
Markt - Heerlen: 148.30 uur Markt - Heerlen: 148.45 uur  
Markt - Heerlen: 149.00 uur Markt - Heerlen: 149.15 uur  
Markt - Heerlen: 149.30 uur Markt - Heerlen: 149.45 uur  
Markt - Heerlen: 150.00 uur Markt - Heerlen: 150.15 uur  
Markt - Heerlen: 150.30 uur Markt - Heerlen: 150.45 uur  
Markt - Heerlen: 151.00 uur Markt - Heerlen: 151.15 uur  
Markt - Heerlen:



# ook dit jaar de grandioze succes-aktie: INPAKKEN & WEGWEZEN REIZEN VAN NECKERMANN VliegREIZEN

**MINIMAAL**

**MAXIMAAL**

## KORTING OP DE TOCH AL VERRASSEND LAGE NECKERMANN PRIJZEN

Sensationeel vakantie-nieuws voor u die nog geen vakantie heeft geboekt. In de reisperiode van 6 juni tot 6 september a.s. kunt u een "Inpakken & Wegwezen" reis van Neckermann VliegREIZEN maken met 10% tot 36% korting op de toch al verrassend lage Neckermann prijzen!

Hoe werkt dat sensationele "Inpakken & Wegwezen" systeem? Heel eenvoudig. U kunt een "Inpakken & Wegwezen" reis boeken vanaf 2 weken tot 1 dag voor vertrek.

De keuze van uw hotel laat u aan ons over, u kiest uitsluitend uw vakantie-bestemming.

"Inpakken & Wegwezen" geldt voor reizen van 2 of 3 weken. Verder kunt u er alles over horen in de bekende Neckermann boekings-informatiecentra (voor adressen zie hieronder), waar ook het grote Neckermann Vakantieboek '74 GRATIS voor u klaar ligt. Een volledige informatie vindt u bovendien op pag. 4 van het Neckermann Vakantieboek '74. Belangrijk! Op de "Inpakken & Wegwezen" reizen gelden ook onze normale kinderkortingen van 20% tot 100%!

Voor iedereen die vakantie heeft verdiend, is dit een duidelijke zaak: Een "Inpakken & Wegwezen" reis met 10% tot 36% korting! Nu of nooit!

De "Inpakken & Wegwezen" reizen gelden voor de volgende bestemmingen:

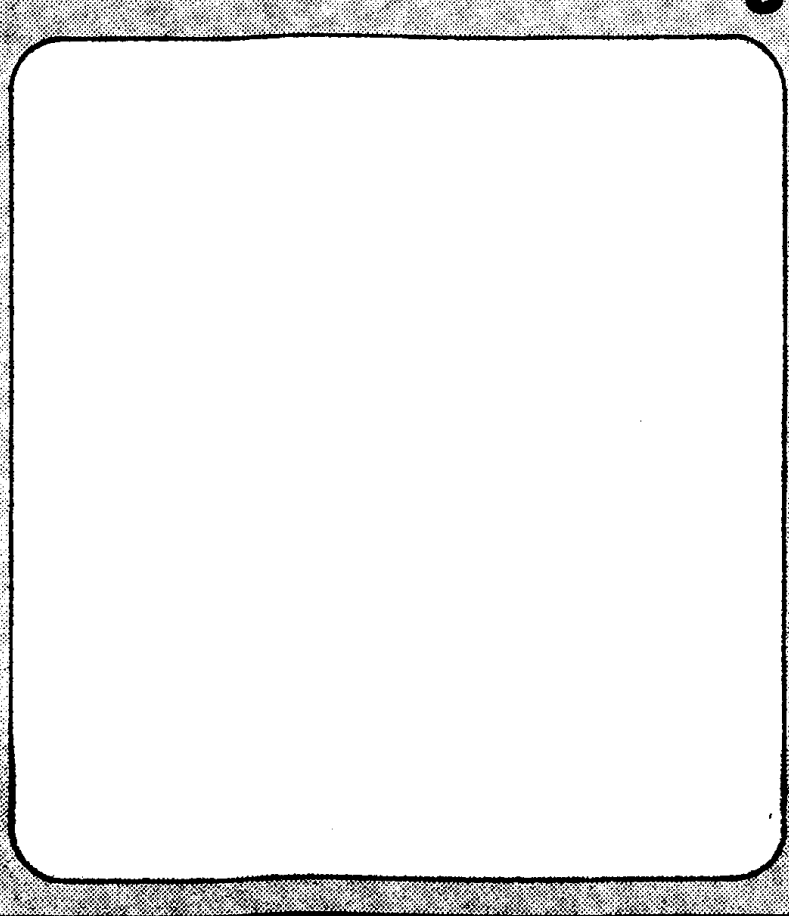
Mallorca.*	Costa Dorada.	Adriatische kust.*	Oostenrijk
Ibiza.*	Gran Canaria.	Rhodos.	(Karinthië -
Costa Brava.*	Marokko.	Athene.	Tirol).
Costa Blanca.*	Tunesië.	Joegoslavië.	Finland.
Costa del Sol.*	Roemenië.*	Noorwegen.	Cyprus

\*Naar deze bestemmingen vliegen wij ook vanaf luchthaven Beek.

in ons voorbeeld willen Wim en Joke een "Inpakken & Wegwezen" reis boeken.



**inpakken & wegwezen  
voor 10 tot 36% korting**



omdat de wereld van ons allemaal is!

Alle inlichtingen bij onze centrale Amstelveen 020-456556/434848 of bij:

Heerlen, Raadhuisplein 8  
Tel. 045-719711

Maastricht, Stationsstraat 52  
Tel. 043-11515

Venlo, Parade 84  
Tel. 077-18651

**amroReizen**

Boeking en informatie bij alle  
AMRO Banken met het AMRO  
Reizen vignet